大公報

Ta-Kung-Pao
123 Connaught Road, C.
Hong Kong

督印人費彝民

經中國人民郵政登記認為新聞紙類
廣東人民郵政管理局執照第十五號
第一萬九千七百四十八號
今日出紙三大張
零售港幣壹毫
每月本港三元外埠七元

地址：香港干諾道中一二三號
經理部電話：四八〇三六
編輯部電話：四八〇四六
電報掛號8778
廣州辦事處：惠吉西路二坊二號 電話：33706
干諾道中一二三號有利有限公司承印

毛主席論帝国主义和一切反动派都是纸老虎

★★★

怎樣認識革命力量和反動力量的問題，在中國，在世界範圍內，都還是一個大問題，有許多人總是不得解決。帝國主義及其在各國的走狗有如夕陽西下，社會主義和為社會主義所支持的民族革命運動，卻正如旭日東升。這是我們時代的特點。帝國主義橫行霸道的時代已經一去不復返了，他們已經快完蛋了。應當是反動派畏懼革命力量，而不是革命力量畏懼反動派。現在有許多人還看不到這些，他們還有迷信，還有幻想，還對帝國主義特別是美帝國主義懷着敬畏的心理。他們在這個問題上還是被動的。一切先進的人們，一切馬克思主義者和革命家，應當在他們中間進行說服工作，使廣大人民具備革命的信心和決心，具備革命的遠見性和堅定性，這是加速革命事業勝利發展的必不可少的一個精神條件。

毛澤東同志經常告訴我們，觀察問題要抓住它的本質，不要為表面現象所迷惑。三十多年來，在我國國內階級鬥爭的每一個重要關頭，毛澤東同志總是根據馬克思列寧主義的科學，對於鬥爭的形勢作出深刻的判斷，向人們指出一切反動派必將滅亡，革命事業必將勝利。他用「紙老虎」來說明貌似強大實際虛弱的帝國主義和一切反動勢力，他用「星星之火，可以燎原」這一句成語來說明革命事業中一天一天地成長着的新生力量，並且在這種估量之下來佈置自己的戰略計劃。毛澤東同志的關於革命力量不可戰勝、暫時強大的反動力量必定失敗的思想，武裝了中國人民，教育和鼓舞了中國共產黨人，引導我們取得了偉大的勝利。「帝國主義和一切反動派都是紙老虎」，毛澤東同志的這個英明論斷，早已為中國革命的勝利所證明，它還要為中國和全世界革命事業的勝利發展繼續證明。

最近，「世界知識」雜誌編輯部，把毛澤東同志歷來闡述「帝國主義和一切反動派都是紙老虎」的文章、講演和談話，輯錄在一起發表。這是一件有重大政治意義的工作。對於人民反對帝國主義主要是美帝國主義的侵略和壓迫的鬥爭，很有益處。現在，我們把他們輯錄的文章，補充了一些有關的重要材料，並且在體例和段落上作了一些調整，發表於此。全篇文章仍然分做三個部分：第一部分論述代表腐朽勢力的帝國主義和一切反動派都沒有前途，它們一時的猖獗，不過是表示垂死掙扎；第二部分論述帝國主義和一切反動派都是外強中乾，革命的人們有理由藐視它們，但是在每一個具體的鬥爭中間又要重視它們；第三部分論述當前國際形勢的基本特點，東風已經壓倒西風，社會主義力量已經超過帝國主義力量。這些文章、講演和談話，雖然多數是發表過的，沒有發表過的只佔少數，時間前後相距二十年之久，又是採取集納的形式，但是看起來卻使人感覺好像是一篇新的完整的政治論文。其原因是帝國主義及其走狗為一方，各國人民為另一方，這樣一個基本的矛盾並沒有解決，美帝國主義又特別張牙舞爪，以原子戰爭威脅世界和平。被壓迫受威脅的人民的心思被這種緊張局勢所吸引，迫切地要求解決這個矛盾，故爾使得讀者對毛澤東同志關於論述解決這個矛盾諸多問題中的一個首先和主要的問題，紙老虎還是並非紙老虎的問題，自然感覺興趣。

人民日報編輯部
（一九五八年十月二十七日）

（下轉第三版）

陳毅論反帝鬥爭
美侵略陰謀必粉碎
阿訪華軍事團團長斥責美國霸佔台灣
指出美應立即撤軍停止干涉中國內政

【據新華社北京三十日電】國務院副總理陳毅元帥今晚舉行宴會，為即將回國的以巴盧庫上將為首的阿爾巴尼亞訪華軍事代表團餞行。

陳毅元帥在會上說，今天我們懷着惜別的心情來歡送以巴盧庫上將為首的阿爾巴尼亞軍事代表團。我們深信，你們的這次訪問一定會大大加強我們兩國人民和兩國武裝部隊的戰鬥友誼。

陳毅元帥說，我們兩國人民都以自豪的心情站在以蘇聯為首的社會主義陣營的前哨陣地上，對帝國主義和它的幫兇修正主義者進行着堅決的鬥爭。你們的英勇鬥爭，有力地支援了中國人民建設社會主義和反對美帝國主義侵略的鬥爭。我們兩國雖然相隔萬里，但是在共同鬥爭中的相互支持卻使我們兩國人民達到了高度的相互瞭解和兄弟般的團結。我們將盡一切努力，來繼續鞏固和發展這種戰鬥的友誼。我們堅信，我們共同鬥爭必將徹底粉碎美帝國主義及其幫兇發動侵略戰爭和瓦解社會主義陣營的一切陰謀詭計，使世界和平得到維護，社會主義陣營更加鞏固和團結，馬列主義的光輝普照全世界。

巴盧庫上將講話說，陷在泥坑裏的帝國主義者將一天比一天陷得更深，世界人民已經覺醒了，被壓迫的和殖民地的人民都紛紛起來為爭取自由和獨立而進行鬥爭。美帝國主義現在仍然霸佔着中國的領土台灣，問題很清楚，台灣問題是屬於中國的內政，美帝國主義無權干涉，它們應該立即從中國的土地上滾出去。我們深信，中國人民在反對美帝國主義侵略的正義鬥爭中，必將取得徹底的勝利。

巴盧庫上將最後說，我們就要離開你們偉大而美麗的國家了。我代表阿爾巴尼亞勞動黨和政府以及人民，對兄弟般的中國人民對我們的幫助表示謝意。

台灣機關報承認
蔣集團大受責難
同美周旋付出「太重代價」

【本報訊】台灣蔣介石集團的機關報「新生報」昨天的社論，承認蔣介石集團當前的「內外處境」「非常錯綜而複雜」。該報談到蔣杜會談公報時，該報說：現在「在外交政策上，海內外的輿論表現了甚多的歧見」；其中有一種論調，「認為政府（指蔣集團）為爭取友邦（指美國）之合作，實已付出太重的代價，因此而對政府多方責難」；該報於是訴苦說：「面臨此種艱難局勢，當政者」……「對於某種誤解與不諒，要解釋都有困難，因為此種解釋，可能節外生枝，轉致引起其它方面的誤解。」

該報最後承認，蔣杜會談公報發表後，由於「龐雜的意見」，已經「多少增加了」蔣介石「內心的沉重以至精神的負擔」。

我與摩洛哥建交
中摩首次貿易協定簽字
我以絲茶機器人造纖維售予摩洛哥

【新華社北京一日電】中華人民共和國和摩洛哥王國關於建立外交關係的聯合公報

中華人民共和國和摩洛哥王國決定建立兩國外交關係，雙方將在一致同意的日期互設外交代表機構。

【新華社拉巴特一日電】在中國和摩洛哥兩國政府貿易代表團進行了友好的會談以後，兩國政府之間的第一個為期一年的貿易協定二十七日在這裏簽字。

根據這項協定，中國將從摩洛哥進口磷酸鹽、過磷酸鹽、運輸車輛、礦產品及有色金屬、沙丁魚等。摩洛哥將從中國進口茶葉、機器設備和人造纖維織品、絲綢等。

協定規定兩國之間的貿易在平衡的基礎上進行。每一國將出口價值達五十一億摩洛哥法郎的貨物，這個數目比去年兩國之間的貿易量大大增加。協定還規定進行直接貿易，並且用清算的方法進行支付。

中國政府貿易代表團團長雷任民在簽字儀式上發表演說說，兩國之間這個貿易協定，是根據平等互利的原則達成的。這項協定將在發展中摩兩國的經濟關係和加強中摩兩國人民的友誼方面起重要作用。他說，這項協定是符合兩國人民的利益和願望的。

摩洛哥政府代表團團長、副外交大臣布鑑塔也談到了這項協定對於摩洛哥經濟的重要意義。他說，這項協定使摩洛哥能在國際貿易方面起重要作用。

美報坦白承認
美國製造「兩個中國」係為長期霸佔台灣
蔣介石是美價務 美拋棄「盟友」有先例

【新華社北京三十一日電】華盛頓消息：美國一些報紙最近直言不諱地承認，美國政府現在正在推行製造「兩個中國」的政策。

「基督教科學箴言報」特派記者約瑟夫·哈希報道說，美國是在八月九日到九月三十日之間的某一個時刻決定從「一個中國」的政策改變到「兩個中國」的政策的。

哈希寫道，八月九日那一天，國務院發表了它的（關於對華政策的）備忘錄，重申「關於一個中國的政策的標準論點」，但是到九月三十日，杜勒斯卻在記者招待會上談到對華政策的「靈活性」了。

哈希說，「八月九日到九月三十日的某一個時候，華盛頓進行了『痛苦的重新估計』，從而最後地和決定性地解決了（美國當局中）一些人士之間的長期爭論。這些人中有的贊成繼續進行積極的努力來推翻北京的共產黨政權，而有的卻爭辯說，這種政策早就是不現實的和不實際的了。」

哈希說，「目前以及若干星期以來」，美國在對待中國的問題上就一直在運用「兩個中國」的政策。

美國西海岸有影響的報紙「洛杉磯時報」三十日的社論指出，表面上看來，蔣杜會談並沒有使最近的局勢有很大變化，然而實際上卻反映了美國政策的改變。這家報紙說，蔣杜會談中「關於福摩薩（指台灣）不是使犯大陸的軍隊運輸基地的正式聲明已為這個島嶼成為單獨的國家打掃了道路，它在最近的將來毫無疑問將成為美國保證的獨立的福摩薩（指台灣）」。

這家報紙承認，美國製造「兩個中國」的陰謀是為了長期霸佔台灣，它說，美國保證台灣「獨立」是「沒有問題的」，只要美國保有着太平洋的另一邊，它「就必須把福摩薩（指台灣）拿在手裏……美國大概將長期留在那裏。」

【新華社北京三十一日電】華盛頓消息：反映許多民主黨人意見的美國「民族」週刊，二十五日刊載了亞歷山大·德康德的一篇文章，公開表示蔣介石今天成了美國的累贅，鼓吹取消美蔣「條約」。文章以十分不客氣的一句話作為它的標題：「窘迫人的蔣先生」。

這篇文章說，目前台灣海峽的危機「已經使美國輿論對外交政策的看法發生混亂和分歧，這種情況是自從艾森豪威爾進入白宮以來從未有過的。許多美國人正在問他們自己，他們的政府同在福摩薩（台灣）的蔣介石國民黨中國政權綁在一起是否會導致我們大家都害怕的核戰爭。」

文章說：「事件和（美蔣）聯盟本身的性質似乎表明，福摩薩條約（指美蔣軍事條約）是一種不必要的牽連，它是我們目前的進退兩難的局面的根源。」

文章談到美國同許多國家締結的「聯盟」條約應該符合一些什麼「條件」，接着就抱怨說，美蔣條約「一個條件也沒有滿足。事實上，從一開始起，這個協定就沒有給我們（美國）帶來任何好處，這是一個值得懷疑的牽連。」

文章說，「美國並不希望使自己承擔義務進行一場大部分戰鬥要由美國來擔負卻只是為蔣的利益服務的戰爭」。

文章說，美國批評政府的人指出，「蔣（介石）是（美國）一筆危險的債務」。文章毫不留情地說，「現在是時候了，應當認識到蔣（介石）是一筆我們沒有力量擔負的債務。我們減少這筆債務所能採取的最初的步驟之一將是澄清我們與他的聯盟，或者如有必要的話，完全拋棄這個聯盟（我們在法律上是有權這樣做的）。」

文章接着說，「這不一定意味着拋棄蔣，因為我們仍然能夠保衛福摩薩。」但是這句話顯然表明，文章的作者完全沒有排除這樣的作法：一腳踢開蔣介石，由美國自己或者它更中意的人來直接執行長期霸佔台灣，製造「兩個中國」的計劃。

文章認為，「這樣一個步驟將是在共產黨的面前退卻，但是我們沒有什麼選擇」。

文章還指出，美國拋棄「盟友」並不缺乏先例：「當我們同法國的第一個聯盟不再有用時，我們就取消了這個聯盟。」

法國週刊論台灣
蔣介石想法錯了
美在台灣為自己建基地 不是供蔣作「反攻」跳板

【新華社北京一日電】巴黎消息：最近出版的法國「國際論壇」週刊登了一篇文章，說明美國正在把台灣變為美國的「巨大海、空軍基地」。

這篇文章是署名T·S所寫的，文章指出，美國把台灣看作是反對社會主義陣營的基地網的一個支點，「而不是供蔣介石收復大陸用的跳板」。美國和蔣介石對這個問題「看法很不一樣」。

這篇文章說，「每天都有武器和軍事裝備運到這個島嶼（台灣）」，「全島七個軍用飛機場和一切大噸位船隻可以進入的海港，都在進行着大量的卸貨工作。巨型空中運輸機從關島、沖繩島和日本飛來，它們正在加速着陸和起飛。被運到島上的大部分『物資』都被軍事保密。但是，誰都不否認這些神秘的進口物資中，原子炸彈和砲彈佔據重要地位。」

文章指出，已經和將要調到台灣的美國導彈部隊在必要時候都可以裝上核彈頭。

我國處分海上間諜
日漁輪兩人員判刑
兩犯供認侵入我禁區刺探軍情

【新華社上海三十一日電】上海市中級人民法院今天宣佈：根據中華人民共和國懲治反革命條例，判處侵入我國沿海附近，刺探軍事情報的日本漁輪姬島丸、美島丸的漁撈長木下義雄徒刑四年，電報員木下幸男徒刑三年。日本姬島丸和美島丸兩艘漁輪判處沒收。

姬島丸和美島丸是在今年五月六日侵入我國機輪拖網漁業禁漁區之後，被我國海軍艦艇逮捕的。據木下義雄和木下幸男供稱：該兩艘漁輪從一九五五年起到今年五月止，曾先後非法侵入我軍事警戒區、機輪拖網漁業禁漁區達二十一次之多。他們執行日本海上保安廳的指示，刺探我國海軍艦艇和飛機的動態、沿海島嶼的軍事設施，以及我國沿海附近水深、底質和潮流等情況。

木下幸男早在一九五四年就刺探過江蘇北部海面和長江口外我國海軍艦艇和飛機動態的情報，還探測過我海軍的電報呼號。一九五六年多季，該兩犯還將我國海軍艦艇在上海南部航行的情況，報告日本海上保安廳。此外，木下義雄和木下幸男在侵入我國溫州灣、大陳島、台山列島等海面時，曾六次破壞我漁民的漁具，被捕後，該兩犯企圖抵賴自己的罪行，竟毀滅了一部分罪證。

今年二月，日本岸信介政府的海上保安廳在美國駐日特務機關的指使下，為了加緊部署對我國軍事情報的偵察，曾召集一部分日本漁業公司的負責人開會，強迫日本漁輪的一部分船員進行收集我國軍事情報的活動。日本海上保安廳指使一部分日本漁輪，不顧一切地迫近我國東福山島、花鳥山島、嵊山列島、漁山和台山列島附近的海面，收集有關我國海軍艦艇和飛機的類型、動向和裝備等情報，特別是偵察我國沿海島嶼上的要塞、砲位、機場、兵營、雷達和電訊設備等情況。日本海上保安廳還將專用密碼和聯絡呼號、精密的望遠鏡、遠距離鏡頭的照相機、偵察通訊器材等軍事器材發給進行軍事情報活動的日本漁輪，並且指示從事情報活動的日本船員，在進行軍事情報活動中，若被我方發覺和一旦被捕，必須毀滅一切罪證。

根據材料證實，今年三、四月，接受情報任務的日本船員已將我漁山、韮山、東福山、童島等島嶼上的軍事設施攝成照片，送交日本海上保安廳。日本海上保安廳還將這些軍事情報送給駐日美軍特務機關。

上海市中級人民法院考慮到，木下義雄和木下幸男是在日本岸信介政府海上保安廳的強迫下犯下間諜罪行的，因此，決定予以從寬判處。

利用漁輪盜竊我國防秘密
岸信介妄圖再次染指我領土
我斷然處分日海上間諜是必要的

【中國新聞社北京一日電】日本軍國主義者企圖盜竊我國國防秘密的陰謀詭計，已引起全國人民的警惕。這是人民日報評論員今天在發表題為「岸信介政府為什麼對中國海防這樣感興趣？」的評論時說的。

評論說，我國政府為了保障我們國家的安全和人民的利益，對岸信介和美帝國主義的軍事間諜斷然予以逮捕判刑，並沒收其進行罪行的船隻，是完全正確、合理和必要的。我們擁護政府的這一必要措施。

評論接着指出，近半年來，一些日本漁輪屢次非法侵入我國禁漁區和軍事禁航區進行間諜情報活動，是岸信介政府加緊推行追隨美帝國主義侵略政策，對中國人民採取敵視態度的不可分割的產物，是岸信介政府恢復日本軍國主義的陰謀活動的一部分。

評論說，岸信介政府為什麼對中國海防這樣感興趣，除了為他潛在的帝國主義侵略野心所驅使而蠢蠢欲動，還有什麼更能說明岸信介政府這一系列的陰謀活動呢？人證物證俱全，岸信介又一次暴露了它的帝國主義面目，岸信介藉「反共」之名復活軍國主義，妄圖再次染指我國領土的侵略野心昭然若揭；我國人民不能不加以應有的警惕和注視。

評論接着說，從日本船員紛紛揭露岸信介政府在美國指使下強迫日本漁民對我國進行間諜情報活動的這一事實來看，日本勞動人民是反對岸信介政府追隨美國與中國人民為敵的政策的，這種態度是好的，我們表示歡迎。中國人民一向把岸信介政府和日本人民區別開來，就再一次被證明是正確的、必要的。過去日本漁輪儘管屢次侵入我國禁漁區進行非法活動，但我國政府本着與日本人民友好的精神，對凡是罪行較輕、悔改表現較好的日本船員和漁輪，都進行了寬大的處理。上海市公安局最近釋放侵入我國禁漁區的一百二十二名日本船員和六艘漁輪，就是一個很好的證明。但是，我們也要嚴重警告日本岸信介政府，如果它繼續派遣日本漁輪侵入我國沿海進行軍事偵察活動，中國人民為了保障我們國家的安全和人民的利益，不能置之不理。上海市中級人民法院十月三十一日對於日本漁輪「姬島丸」和「美島丸」，漁撈長木下義雄和電報員木下幸男的判處，就是一個開始。

岸信介甘心充當美幫兇
美利用日基地在台峽區挑釁
三菱公司為蔣軍造魚雷

【新華社北京三十一日電】美國在岸信介政府的支持下，正在把日本變成它在台灣海峽地區進行軍事挑釁活動的軍事基地。岸信介政府並且公開乘機染指台灣，重新稱霸東亞。

在美國的長期軍事佔領下，日本早已成為美國侵略遠東的主要基地。今年八月美國在台灣海峽地區挑起緊張局勢以後，就像美國在一九五〇年發動侵朝戰爭的時期一樣，日本的整個美國軍事基地體系就緊張地活動起來。其中，日本的重要軍港吳市成了美軍向台灣地區供應軍火的補給站。據「赤旗報」揭露，這個基地的軍火運輸工作，隨着美國在台灣海峽的軍事挑釁日益嚴重而大大增加。美軍大批招僱臨時工人，日夜裝運軍火。吳市的大小搬運公司的卡車，都被美軍徵用去了。公路上擠滿了運送美國軍火的卡車。在吳市港口，裝載美國軍火的船隻川流不息。僅在九月十三日一天，就有五艘排水量五千噸到一萬噸的美國貨輪開入港口，裝運軍火。在彈藥箱上竟然寫着「美中友好」等字樣。有的軍火在運出倉庫時，甚至來不及裝箱。據估計，到九月下旬為止，從吳市的三個軍火庫已經運出八萬噸軍火。軍火中包括遠程大砲所用的砲彈。

在台灣海峽地區擔任阻撓中國人民解放自己領土台灣的任務的美國第七艦隊，一直是以日本和沖繩為基地的。在美國挑起台灣海峽緊張局勢以後，以日本為基地的美國軍隊更加積極地進行了備戰活動。美國駐日本海軍部隊首腦威辛頓海軍少將在八月二十五日就宣佈在他指揮下的艦隻和人員處於加強的戒備狀態。第二天，美國駐日本的第五航空隊也奉命保持戒備狀態，這個航空隊的發言人並且說，這個航空隊的一部分飛機已經在台灣執行「臨時任務」。駐日美軍其他部隊也直接參加了在台灣地區製造緊張局勢的活動。

（下轉第三版）

陳誠一刀來　懷特一槍去
「不使用武力」上 美蔣仍勾心鬥角
美官方說英文本勝過中文本

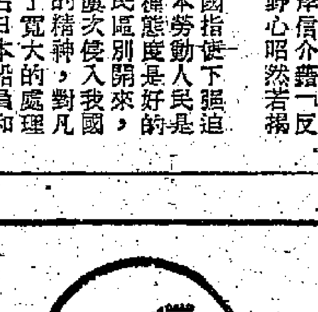
【法新社華盛頓三十一日電】在國務院發言人懷特批評陳誠演說的同時，美國官方人士認為，蔣美公報中的中文本字句或許不及英文本清楚。

【新華社北京一日電】蔣介石集團的「副總統」陳誠三十一日在「慶祝」蔣介石七十二歲生日的午宴上發表演說，叫囂回到大陸仍然是蔣介石集團的「首要使命和目標」，並且揚言如果中國人民着手解放金門馬祖，蔣介石集團就要對大陸發動進攻。陳誠說：「談論我們將不進行反攻，那是騙人的。」

合眾國際社在報道陳誠演說的消息中指出，自從杜勒斯同蔣介石會談公報表示蔣介石集團將「不使用武力」進攻大陸以後，「台北官員們一直說政府（即蔣介石集團）並不完全放棄使用軍事力量來實現回到大陸的『神聖使命』」。

在陳誠說了這番話以後，美國國務院發言人懷特當天就在華盛頓發表談話否認美蔣之間在「不使用武力」問題上有分歧。雖然據合眾國際社消息說，華盛頓「官方人士承認，陳誠的談話在公眾的心目中產生這樣一種效果，就是使人覺得它部分地違反了蔣介石杜勒斯十月二十三日發表的不使用武力聲明」。

懷特重申美國的態度說，美國國務院認為陳誠的這種談話「並不表明違背中華民國（即蔣介石集團）所宣佈的政策：實現政府恢復大陸上的公民的自由的使命的主要手段將是和平的。」他接着又說：「這當然並不排斥為了自衛或者在大陸發生大規模起義（即杜勒斯夢想的匈牙利式反革命暴亂）時使用武力。據我們瞭解，它意味着中華民國（即蔣介石集團）自己將不發動戰爭以重建它在大陸的權力。」懷特並且重申，杜勒斯在一九五五年同蔣介石集團「外交部長」葉公超達成的諒解仍然有效，這個諒解大意是：除非得到美國人的批准，否則蔣介石集團不能對大陸使用武力。



長城牌
中國澱粉

種類：馬鈴薯澱粉（生粉）
玉蜀黍澱粉（粟粉）
小麥澱粉（澄麵）

香港代理處：德信行有限公司
經銷處：大成行
文咸西街57號 電話43431號

中國土產出口公司天津分公司經營出口
地址：天津市哈爾濱道33號　電報掛號：0427 天津

交易會半月成交額逾三億五千萬港幣
幾全爲現貨和近期貨價格穩定
昨創成交五千七百萬港幣紀錄

【本報廣州一日電話】一九五八年秋季中國出口商品交易會開幕後，半個月來，交易十分活躍，取得巨大成就。據統計，由十月十五日到三十一日止，進出口交易已談成五千一百二十七筆，成交金額達二千二百三十多萬英鎊（本報編者按：約合港幣三億五千六百八十萬元），平均每天成交一、二百萬英鎊，最多有達四百萬英鎊的。這屆交易會的進出口商品幾乎全部都是現貨和近期貨，價格穩定，公平合理，客戶表示滿意。

半個月來，成交出口商品中以糧油、食品、土產、水產、棉針織品、日用百貨、絲綢、茶葉、畜產品等上升迅速，礦產品、五金、鋼材、機械、化工原料、醫藥、醫療器械和其他新商品比例亦快速增加。新小商品的增長速度更快。在出口總額中，山貨乾和酒精已佔百分之五點三五；成交地區除東南亞陸續增加之外，遠洋的成交也佔了總額百分之二十以上。在成交中增加了不少新客戶、新地區。交易會堅持平等互利的貿易原則，作法很是靈活，使客戶感到便利。除採用按樣接受定貨等方式外，還根據客戶需要作成很多零星小額的交易，當然大筆的交易還是多數，最大的一筆達二百一十萬英鎊。客戶反映良好，如加納某客戶說，我們的出口商品質量好，價錢公道，交易會的接待也很熱情週到。

在這半個月的交易會中，進口貿易也很活躍，先後已有十幾個國家和地區的客戶向我國各個交易團推銷他們的產品，如優質鋼，高速鋼，不銹鋼，各種鋼管、板、材，矽鐵片，銅，鋁，鎳，化工原料，精密儀器等等，已經成交的有五金、儀器、化工原料等十幾批，都是大宗成交，其他還在繼續談判中。

出口交易已進入了又一個高潮，昨天（三十一日）爲十月最末一天，大會成交即達一百三十九筆，成交金額達一千萬零四萬五千一百〇八美元（本報編者按：按市價一美元合五元七角八港元計，約合港幣五千七百八十多萬元），創兩屆以來的最高紀錄。開幕之後逐日都有遠洋客戶成批成批的趕到，港澳商人也絡繹到穗，且都很活躍。

河南鋼鐵衛星越放越大
一天產鋼十萬零二千九百噸
一天產鐵一百三十三萬多噸

【新華社鄭州一日電】河南省鋼鐵提煉高產的紅旗越舉越高，衛星越放越大。十月二十九日，全省產生鐵一百零五萬六千七百四十七噸，產鋼十萬一千七百零四噸；三十日，全省的鋼鐵產量又大大突破了二十九日的生產水平。這天全省共產生鐵一百三十三萬三千八百零八噸，產鋼十萬另二千九百七十三噸。各地在向上級報告當日的產量以前，都根據國家規定的質量標準，分出了好鐵和能夠直接煉鋼的二類鐵，剔出了不能煉鋼的鐵。

【中國新聞社北京三十一日電】在幹勁沖天的煉鋼鬥爭中，又傳來許多捷報。

北京華北無線電器材廠三軍齊發，最近獲得了全勝。這個廠不僅在二十六日一天當中創造日產鋼七十一噸（其中有四點六噸高級合金鋼）的紀錄，並且提前超額完成生產上的全月躍進計劃和超額一倍完成全月新品種試驗任務。

在鋼鐵高地之一的上海，羣衆也成了煉鋼戰線上的巨大力量。在二十七日的一天中，上海徐匯區的羣衆就放出一千五百噸鋼的大「衛星」。那天晚上，這個區到處大爐通紅，火光熊熊，十幾萬人走上煉鋼戰線。人們熱情地從各方面支援煉鋼，公共汽車司機，通宵爲「鋼帥」運輸，一位工人毫不吝惜地把家裏的一堆煤拿出來，供應煉鋼。

【新華社貴陽三十一日電】貴州北部山區鰼水縣在十月二十日創造日產鋼一千三百四十噸的記錄以後，二十五日又創造了日產鋼五千四百二十一噸的更高記錄。

在十月十八日以前，鰼水縣還只有一個日產約一千市斤的小型鋼鐵廠。他們的煉鋼工業所以能夠迅速發展起來，主要原因是依靠了羣衆。全縣人民從十月十八日起開始建爐，到十九日就有一千一百八十五個土爐、坩鍋等投入生產。他們在二十日第一次創造高產紀錄後，立即總結經驗，把一部分不合規格的土煉鋼爐加以修改和整理；許多地區還學習鋼鐵聯合企業的樣子，把土煉鋼爐建立在土煉鐵高爐旁邊，使鋼的冶煉時間大大縮短，並且節省了許多燃料。

梅縣一天產煤達七十三萬噸

【新華社廣州分社三十一日訊】在一向被認爲缺煤的祖國南方又有一顆產煤大衛星上天。廣東省梅縣在十月二十八日放射了一顆比廣西僮族自治區忻城縣還大六萬多噸的產煤衛星。這一天，全縣五萬名採煤大軍用大爆破的方法，把山嶺炸開，共挖出無煙煤七十三萬噸。

廿八日凌晨二時，梅縣的梅西桂坑山上二十一個裝好炸藥的爆破點發出巨響，把一座兩百多公尺高的煤山表層炸開以後，一片長三百五十公尺、寬一百五十公尺的深厚煤層就顯露出來了。採煤大軍當即全力清除煤層外被炸鬆的泥土和炸碎的碎石，以及夾在煤層中的泥土和碎石，一共清出了二萬三千立方公尺的泥、石。經被完全清理出的煤，經過中共梅縣縣委第一書記張敬棠、汕頭專署副專員彭篤民、張建南及當地土專家等多人的驗收，共爲七十三萬噸。其中，第一層煤已全部碎裂，有二萬噸；第二層厚三公尺，有二十四萬噸；第三層厚四公尺，有三十一萬噸；第四層厚兩公尺，有十六萬噸。現在，除了小部分煤已運送到該縣的高爐燒用外，其餘仍留在原地，可以隨時裝車運走。

這個產煤量正好相當於該縣今年頭九個月總產煤量的一倍半。

用爆炸方法採煤，是梅縣採煤方法上的一大改革。該縣原來一直是挖洞採煤，速度慢，一百多人每天才採四百多噸。這次使用大爆破方法前，作了周密的準備工作，主要依靠熟悉當地情況的老工人找出煤山，並且根據地面的煤山多、煤層接近地面等情況，就可以做到用最少的時間爆出最多的煤。二十八日爆破的桂坑山就具有這種較好的條件。

粵各地傳喜訊 晚稻特大豐收
花縣廣寧四會海南等地都已湧現出大片千斤畝

【本報廣州三十一日專訊】花縣經過全黨全民的苦戰，晚造獲得特大豐收。已收割了的八萬七千多畝的早熟稻（約佔全縣總面積的四分之一）實產平均每畝達到一千一百三十一斤。其中，大面積的高產紀錄也爲數不少。例如花東公社揚荷一連有一千三百多畝，平均畝產達到二千零三十斤。根據縣委對大面積試割和貧地勘測將會越割越多的情況預計全縣晚稻平均畝產將比去年同期三百一十斤增加四倍。

【又訊】晚稻特大豐收喜訊頻傳中，廣寧、四會縣傳來了鼓舞人心的捷報。到十月二十九日止，這個縣已收割了一萬七千九百九十五畝，共收乾穀一千九百一十萬一千四百六十四斤，平均畝產一千零六十一斤，根據該縣未割的禾苗都是生勢較差的排除材料，這些已割的更高的高產紀錄尚在後頭。

【又訊】特約通訊員鄭堅報道：海南島晚造雖然遭受了三次嚴重風災和水災，但在秋收中，各個角落都傳來了豐收的喜訊，畝產翻一番、兩番的事實比比皆是，翻三番、四番的也爲數不少。

在季節較早的東海岸瓊東、樂會、萬寧三縣和文昌縣的南部，十月二十日已開鐮收割，現正進入秋收大忙。其他十六個縣、市也已經開始收割。十月二十六日，當八級到十級颱風侵襲的時候，全島有四十五萬勞動大軍投入搶收，一日收割了二十多萬畝。搶收中，大面積豐產田、八百斤畝、一千斤畝不斷湧現。現在全島已收割面積只佔晚稻總面積百分之十。但是已經出現千斤畝一千畝，比早造的千斤畝的總數還多。

茂名香蕉特大豐收

【中國新聞社廣州一日電】以盛產香蕉著名的茂名縣，今年香蕉獲得特大豐收。到目前止，總收購量已達四千五百多噸，比去年同期增加了一倍。該縣超美公社二百五十多畝香蕉，平均畝產五千六百一十斤，最高的畝產達一萬二千斤。目前該縣各地晚造香蕉生長良好，蕉農繼續在加緊田間管理，預計年底止，全年總產量可達六千噸。

廣州鋼鐵廠煉焦爐出焦

【本報廣州三十一日專訊】廣州鋼鐵廠最近建成的煉焦爐開始正常出焦，二十五日煉出質量良好的焦炭一百五十一噸。據該廠負責人說：這個產量，已能滿足該廠一號和二號高爐煉鐵的需要。

「廣鋼」的煉焦爐是十月十九日才開始煉焦的，按照過去的常規，由開始煉焦到正常生產時間，一般需要三個月的時間。但是煉焦車間的領導及時組織老工人的力量，實行爐前操作和帶徒弟，使到工人很快掌握煉焦技術。從石景山鋼鐵廠來的老工人、現任煉焦車間黨支部書記和主任的沈鐵海，提出了快速加溫法，縮短了碳化時間，提高爐溫，使煤塊容易焦化，加速了出焦時間。同時採取各項措施使焦炭生產迅速趨於正常，達到設計能力，每隔五十分鐘就可煉出一爐焦炭。現在，職工們提出要向日產焦炭二百噸的目標前進。

饒平縣興建湯溪水電站
發電量一萬八千五百瓩

【本報廣州三十一日專訊】饒平消息：饒平縣湯溪水電站已於十月十七日正式動工，這個水電站發電容量爲一萬八千五百瓩，建成後除供全縣工業用電外，並可供縣內十萬多農戶照明。

湯溪水電站水庫設在黃崗河中游的湯溪附近，攔河主壩在花橋村旁，高四十公尺，長三百五十公尺，集水面積達六百五十一平方公里，是汕頭專區目前最大的水庫，工程完成後，沿黃崗河兩側，開兩條大灌溉渠道，可灌溉十五萬畝以上土地，全縣可實現農田水利化，灌溉自流化，水旱災患從此消除。湖中並可大量養魚，預計年可產魚十萬擔以上。

目前有六千多民工在工地日夜施工，預計明年六月即可建成發電。

十萬大山區可種植橡膠

【本報廣州三十一日專訊】中國科學院廣州分院組織的十萬大山區自然資源綜合考察隊在廣西龍津縣考察二十餘天，取得很大成績。在該縣發現了適宜種植橡膠的地方四十萬畝；搜集到野生植物二百五十多種，其中有油料、纖維、藥用、澱粉等經濟價值的野生植物近四十種，並作出該縣的自然區劃，便利該縣今後製訂經濟發展規劃。

龍津縣過去被認爲是少礦的，一直未有開採，因此未敢投資。這次考察隊在該鄉勘測的時候，在上龍鄉發現了鐵礦，已決定投資開採。在上龍鄉灌溉地區，當地準備築水庫，但由於石灰岩滲水，不敢興建。考察隊經過勘測後，提出了許多石灰岩地區可以建水庫。考察隊還爲當地培養了一百多名地質工作人員。

與美萎縮情況尖銳對比 蘇聯煤鋼比翼齊飛
煤產今年趕上美國居世界首席
鋼鐵戰線上一片高歌猛進景象

【據新華社莫斯科三十一日電】本社記者報道：蘇聯報刊材料表明，今年蘇聯的煤炭產量將從去年的四億六千三百多萬噸增加到近五億噸。從最近幾年和今年美國採煤工業的生產情況看來，今年蘇聯在煤產量方面就可能趕上和超過美國，而躍居世界第一位。

蘇聯採煤工業發展很快，採煤量在近些年來越來越接近美國的水平。一九五五年蘇聯的總採煤量相當於美國的百分之八十，一九五六年相當於美國的百分之八十八，一九五七年蘇聯的煤產量已達到了美國的百分之九十七（美國去年的煤產量是四億八千三百多萬噸）。這種情況使美國聯合煤礦工會主席劉易斯也不得不在今年五月初承認：蘇聯今年將第一次在煤的總產量方面超過美國。

來自蘇聯最近的資料又一次證實了這一點。今年第一季度同去年第一季度相比，蘇聯的煤產量增加了百分之九，而美國則下降了百分之二十一。今年上半年蘇聯共生產了兩億四千四百八十萬噸煤，而美國只生產了一億八千四百四十萬噸。到今年九月二十八日止，蘇聯已開採的煤就達到了三億七千三百萬噸，相當於去年同時期的百分之一百〇八。

蘇聯採煤量的快速增長充分說明了社會主義制度的無比的優越性。革命前，俄國產量最高的一九一三年，俄國只生產了二千九百萬噸，而當時美國的煤量是五億七千七百萬噸，幾乎相當於沙皇俄國的十八倍。十月革命後蘇聯的採煤工業迅速發展，而美國的採煤工業卻在走下坡路。蘇聯的煤礦數量也不斷地增長着。在最近七年中，蘇聯建立了五百個煤礦和露天煤礦。去年一年內蘇聯建成的新煤礦的生產能力就比一九五六年建成的新煤礦的生產能力多百分之二十五。今年，蘇聯還將有總生產能力爲三千七百五十萬噸的新煤礦投入生產。

由於採煤基地的不斷發展，蘇聯煤礦的產量在今後十五年內將增加到六億五千萬噸到七億五千萬噸，即超過目前美國的採煤水平約百分之五十。

鋼鐵生產兩大特色
建設規模大技術和生產率提高
趕上美國生產量將不要十五年

【據新華社莫斯科三十一日電】本社記者報道：蘇聯今年在鋼鐵生產戰線上呈現一片高歌猛進的繁榮景象。蘇聯第三個鋼鐵基地的建設工作今年正在順利進行。它的主要工程之一——卡拉干達鋼鐵廠的有效容積超過一千五百立方公尺的第一座高爐將在明年出鐵，煉焦車間的第一期工程和巨型熱電站也將在明年初投入生產。在車里雅賓斯克和日丹諾夫城等地興建的七座巨型高爐已經提前建成。在哈薩克庫斯坦奈州建設的選礦聯合工廠的第一個採礦場也已經投入生產。

和這同時，蘇聯今年頭三個季度的鋼鐵生產已獲得出色的成績：鋼的產量已達到四〇八〇萬噸，比去年同期增加了三百萬噸，生鐵產量達到二九一〇萬噸，比去年同期增加了一百六十萬噸。這三個季度的鋼鐵產量大約等於蘇聯在一九五四年全年的產量。據估計，蘇聯今年生產五三六〇萬噸鋼和三九一〇萬噸生鐵的任務一定能夠勝利完成。

和蘇聯鋼鐵工業的蓬勃發展形成尖銳的對比的是：美國今年鋼鐵生產大大減縮，據美國「鋼鐵時代」雜誌報道，美國在今年頭八個月的鋼產量比去年同期減少了百分之三十五，這家雜誌估計，今年美國鋼產量只能達到八千四百萬噸。

蘇聯今年鋼鐵生產的最大特色是建設規模的宏大。今年蘇聯在鋼鐵工業方面的投資比去年增加三十三億盧布，其中鐵礦基地投資比去年增加百分之七三·四，冶金工廠投資增加百分之四十二。蘇聯的鋼鐵生產主要是靠巨大的鋼鐵基地來進行的。原有的在烏克蘭的第一個鋼鐵基地和在烏拉爾、西伯利亞的第二個鋼鐵基地正在擴建。蘇聯今年在哈薩克和西伯利亞正在大力進行第三個鋼鐵基地的建設，它的生鐵年產量預計是一千五百萬到二千萬噸。屬於這個基地的卡拉干達鋼鐵聯合工廠將在一九六四年全部建成，它每年將生產三百萬噸鋼和二百五十萬噸生鐵。

蘇聯今年鋼鐵生產的另一個特色是技術水平和勞動生產率的進一步提高。蘇聯的煉鐵和煉鋼的自動化水平已經超過包括美國在內的一切資本主義國家，而居世界第一位。現在，蘇聯百分之九十以上的生鐵和鋼都是用自動化的高爐和平爐生產的。採用氧氣來加速平爐和轉爐的煉鋼過程是冶金技術的一次革命，蘇聯今年已有十五個以上的冶金企業採用這種新技術。

在鋼鐵工業的勞動生產率方面，現在，同樣容積的高爐，蘇聯可以比美國多生產百分之二十五的生鐵。預計，卡拉干達鋼鐵廠全部投入生產後，每個工人每年平均生產的鋼鐵將比美國現有工廠每個工人的平均年產量高百分之五十。

根據蘇聯鋼鐵生產迅速提高的速度，鋼鐵工業企業的大規模建設，以及鋼鐵工業部門職工努力提高生產的情況，蘇聯達到年產鐵七千五百萬到八千五百萬噸，年產鋼一億到一億二千萬噸將不需要十五年的時間。完成這個任務的時間一定會要提早得很多。這個數字是趕上美國鋼鐵產量的數字。

日反氫彈協會發表聲明
核試驗違反國際法應該立即永遠停止
並譴責美暫停試驗方案是騙局

【新華社北京三十一日電】東京消息：日本禁止原子彈氫彈協議會理事長安井郁今天發表聲明，證實美國暫時停止核試驗方案的欺騙性質，並且要求美、英、蘇三國立即永久停止核武器試驗。

安井郁在記者招待會上發表的聲明指出，由於核試驗的繼續，核武器戰爭的危險將更爲增加，威脅着人類的生存。這種核試驗不僅蹂躪了人道主義，並且違反了國際法。

聲明要求美、英、蘇三國接受世界輿論的要求，立即締結永久禁止試驗一切核武器的協定。聲明並且要求聯合國爲此作出更積極的努力。

聲明指責說，岸信介政府駐聯合國代表的言行表現違背了日本人民的意志。聲明要求岸信介政府站在原子彈和氫彈受害國的立場，以明確的態度堅決爲實現立即永久禁止核試驗而努力。

聲明最後籲請全世界人民和各國政府，竭盡全力爲討論禁止核試驗的日內瓦會議的成功而努力。協議會今天通過美、英、蘇、法、印等國駐日使館，把這項聲明遞交這些國家的政府。協議會並且把這項聲明給了日本首相岸信介和外相藤山愛一郎。

【據新華社科倫坡三十一日電】錫蘭總理班達拉奈克在給錫蘭和平委員會定於十一月一日舉行的羣衆大會的信件中，祝這次大會在爲了「要求立即停止核武器試驗」以及「要求撤除外國軍隊和基地」而作的努力取得成功。這封信在提到停止核試驗問題時說，「這種試驗一旦停止，就有可能達到禁止核戰爭和裁軍的進一步的目標。」

尼日利亞 尼日利亞人民經過長期鬥爭之後，終於迫使英國殖民當局答應尼日利亞在一九六〇年十月一日獲得獨立。圖爲尼日利亞的主要城市卡諾的鳥瞰。（新華社稿）

要求永遠停試核武器 英七婦女飛日內瓦
反核武器者持火炬到機場送行

【法新社倫敦一日電】七個女子——她們大部分是母親——一日離開倫敦飛日內瓦，要求在那裏開會的蘇聯、美國、英國代表永遠停止核武器試驗。

這七個人啓程時由五十個青年的反對核武器示威者送行，這羣示威者是一日晨由中部倫敦，高舉火炬步行達十七哩來到機場的。他們的年齡從九歲到二十四歲，舉着黑白標語：「永遠停試核武器！」「核子試驗傷害我們未出世的孩子！」

這七個女子是日內瓦裁軍理事會的會員，她們的領隊里德爾、前工黨國會議員說：「作爲母親來說，我們切望那些試驗趕快停止。」

立即停試核武器案 聯大政委會竟否決
又拒絕四大國減軍費蘇提案

【法新社紐約一日電】聯合國大會政治委員會今日經過徹夜會議後，已於一日一早以多數通過了十七國提出的停止核試驗案。

這個議案要求已進行核子試驗的國家，在國際管制下不要忽視任何可以達成停止核試驗協議的機會。議案還要求有關國家在談判進行中不進行新的試驗。這個提案以四十九對九票通過，廿三票棄權。

政治委員會拒絕了印度提出的要求立即停止核武器試驗的提案。政委會這一決定，蘇聯代表佐林撤回了蘇聯的提案，他說蘇聯提案一如印度提案，其宗旨是相同的。

反對十七國議案的九國是屬於共產集團的國家。大多數亞非集團國家均棄權，奧地利、芬蘭、以色列、瑞典和法國也以各種理由而投了棄權票。

政治委員會最後還拒絕了蘇聯提案要求四大國各裁減軍事預算百分之十至十五，以便將此款幫助落後國家。

日五萬人赴美基地舉行反核武裝示威

【法新社東京一日電】日本全國一日發動了一個反對核子武裝的示威，參加這個示威運動的估計約有五萬人。

這次示威是日本禁止原子彈氫彈協議會理事會發起的。參加羣衆大會的有工人、學生和各種人民團體。

示威的最高潮是在美國軍事基地周圍遊行。在東京以北的立川美國空軍基地，約有一千五百人參加示威。據說在名古屋、青森及其他城市也有同樣規模的遊行。

毛主席新詩二首送瘟神譯成俄文

【據新華社莫斯科三十一日電】毛澤東主席寫的詩「送瘟神二首」已經被譯成俄文，刊登在今天這裏出版的「文學與生活報」上。

「文學與生活報」爲此還專門發表了文章。文章中說，毛主席的詩是革命的浪漫主義和社會主義現實主義相結合的創作的典範。毛主席的詩具有高度的藝術性。這兩首詩反映了中國人民生活具有歷史意義的根本變化。

這兩首詩是根據十月三日「人民日報」上刊載的中文原作，由伊·戈魯別夫翻譯成俄文的。

日十萬工人反岸閣 下月舉行實力鬥爭
社會黨將對岸閣提出不信任案

【據新華社北京三十一日電】東京消息：日本工會總評議會議長太田薰三十日晚上在福島縣磐城市小名濱的記者招待會上說，「總評」將發展工人的民主行動來打倒岸信介內閣。他說，因爲即使我們粉碎了「警察官職務執行法修正案」，岸信介政府仍然要繼續制訂「防諜法」，修改日美「安全條約」，並且採取其它戰爭政策。

太田薰指出，岸信介政府所舉行的戰爭政策和鎮壓工人的政策，得到了日本經營者團體聯盟等日本壟斷金融資本集團的支持。他說，爲了向這些壟斷金融資本集團進攻，日本工人將在今年年底到明年春天大力展開要求發給臨時津貼等經濟鬥爭的高潮，並且要長期進行實力鬥爭。

太田薰說，「總評」支持社會黨爲了粉碎「警察官職務執行法修正案」而拒絕延長國會臨時會議會期的態度。他說，在十一月五日舉行實力鬥爭的時候，「總評」將以盡可能組織的力量進行最大限度的動員，並且還要在十一月六日和七日動員六萬到十萬人到國會大廈去反對通過這個「修正案」。

【據新華社北京三十一日電】東京消息：日本社會黨委員長鈴木茂三郎今日下午在東京向記者發表談話，表示堅決反對執政的自由民主黨企圖延長國會臨時會議會期以便通過「警察官職務執行法修正案」的陰謀。他表示要堅決同岸信介政府的這個「修正案」進行鬥爭，並且要對岸信介內閣有關閣員提出不信任案。

鈴木表示，社會黨打算對岸信介內閣提出不信任案，而且還要求解散國會。

鈴木說，日本的工會預定在十一月五日進行的反對岸信介政府修改「警察官職務執行法」的運動，很可能發展成爲總罷工。他要求岸信介面對這樣的情況和輿論進行反省，並且撤回「修正案」。

利比亞決定海寬度爲十二海里

【新華社北京三十一日電】塔斯社的黎波里三十一日訊：據「的黎波里報」報道：利比亞內閣通過了關於規定利比亞領海寬度爲十二海里的決定。

岸信介死心投美
堅決要捲入美國侵略體系
爲其在遠東戰爭政策服務

【新華社北京三十一日電】東京消息：日本社會黨議員今澄勇三十日在衆議院預算委員會就修改中的日美「安全條約」的適用範圍問題進行了質詢，揭露了岸信介甘心爲美國戰爭政策效勞，使日本成爲美國侵略工具的「東北亞條約組織」的一員的陰謀。

今澄質問岸信介日美「安全條約」的適用範圍是否包括沖繩。他指出，如果包括沖繩在內，要是根據美國同李承晚、美國同蔣介石的「條約」採取行動，沖繩就將成爲共同的戰場，日本就必須根據日美「安全條約」採取行動，這實際就是組成「東北亞條約組織」的反共同盟。

今澄指出，台灣的蔣介石集團和南朝鮮的李承晚集團的壽命都不會長，美國的「戰略線」將只會向後撤退，將來只有日本被捲入美國的戰略體系裏去。

岸信介對於日美軍事條約是否適用於沖繩的問題始終閃爍其辭，他不認爲日本派兵到沖繩去是派兵出國的行爲，他並且竭力進行詭辯，說新的日美軍事條約如果包括沖繩在內，也同美李、美蔣「條約」沒有聯系。可是他的內閣法制局長官林修三在會上承認：美李、美蔣「條約」的範圍都包括沖繩和小笠原羣島在內。

岸信介還表示了他堅決投靠美國的態度。他說，無論如何也要同美國實行「聯防」。他不否認日本將繼續給駐日美軍以特權，他說，日本不得不考慮向美國提供軍事基地。

岸信介透露，他將努力迅速同美國達成協議，以便使新的日美軍事條約能夠在明年初舉行的國會會議上提出，求得批准。

【新華社北京三十一日電】東京消息：岸信介政府三十日舉行的次官會議決定擴大福岡縣蘆屋町的美軍海面轟炸訓練地區，因爲駐日美軍已經決定不久就要在這裏舉行新的軍事演習。

根據這項決定，劃給美軍舉行軍事演習的禁區將擴大約百分之十。會議還決定，要對當地反對擴大美軍訓練地區的漁民進行「說服」工作，以便能夠進行擴大的工作。

蘆屋美軍訓練地區是岸信介政府根據日美「行政協定」劃給美軍的。

帕斯捷爾納克出國與否任便
蘇政府將不加以阻止

【路透社莫斯科一日電】塔斯社報道：如果帕斯捷爾納克表示願赴海外接受諾貝爾文學獎金，蘇聯政府將不加以阻止。

資產階級報紙宣染說帕斯捷爾納克不能獲得出國的權利，這種說法完全是捏造的。

如所週知，帕斯捷爾納克至今並未向任何蘇聯國家機構要求出國的護照，至於這些機構絕不，而且永遠不反對給予他以出國的護照。

如果帕斯捷爾納克願意永遠離開蘇聯，官方也不會提出任何反對。

又訊：帕斯捷爾納克有信給蘇共中央和政府，表示拒絕接受諾貝爾獎金，塔斯社也發表了該信全文。

毛主席論帝国主義和一切反动派都是紙老虎

（上接第一版）

一

毛澤東同志在一九四〇年一月發表的「新民主主義論」這部有歷史意義的著作中，指出資本主義已經到了腐朽死亡的階段，共產主義「正以排山倒海之勢，雷霆萬鈞之力，磅礴於全世界」：

「共產主義是無產階級的整個思想體系，同時又是一種新的社會制度。這種思想體系和社會制度，是區別於任何別的思想體系和任何別的社會制度的，是自有人類歷史以來，最完全最進步最革命最合理的。封建主義的思想體系和社會制度，是進了歷史博物館的東西了。資本主義的思想體系和社會制度，已有一部分進了博物館（在蘇聯）；其餘部分，也已『日薄西山，氣息奄奄，人命危淺，朝不慮夕』，快進博物館了。惟獨共產主義的思想體系和社會制度，正以排山倒海之勢，雷霆萬鈞之力，磅礴於全世界，而葆其美妙之青春。」

毛澤東同志又在「新民主主義論」裏指出，一切代表腐朽力量的反動派的猖狂，都是表示它們的垂死掙扎：

「一切內外黑暗勢力的猖獗，造成了民族的災難；但是這種猖獗，不但表示了這些黑暗勢力還有力量，而且表示了它們的最後掙扎，表示了人民大眾逐漸地接近了勝利。這在中國是如此，在東方也是如此，在全世界也是如此。」

一九四五年六月十七日，毛澤東同志在中國革命死難烈士追悼大會上的講話裏指出，反動派越殺人就越接近於滅亡：

「一切反動派的企圖是想用屠殺的辦法消滅革命，他們以為殺人越多，革命就會越小。但是和這種反動的主觀願望相反，事實是反動派殺人越多，革命的力量就越大，反動派就越接近於滅亡。這是一條不可抗拒的法則。」

一九五七年十一月六日，毛澤東同志在蘇聯最高蘇維埃慶祝十月革命四十周年會議上的講話中說：

「社會主義制度終究要代替資本主義制度，這是一個不以人們自己的意志為轉移的客觀規律。不管反動派怎樣企圖阻止歷史車輪的前進，革命或遲或早總會發生，並且將必然取得勝利。『搬起石頭打自己的腳』，這是中國人形容某些蠢人的行為的一句俗話。各國反動派也就是這一批蠢人。他們對於革命人民所作的種種迫害，歸根結底，只能促進人民的更廣泛更劇烈的革命。難道沙皇和蔣介石對於革命人民的種種迫害，不是對於偉大的俄國革命和偉大的中國革命起了促進的作用嗎？」

一九四〇年二月二十日，毛澤東同志在延安憲政促進會發表的題名為「新民主主義的憲政」的演說中，揭穿了蔣介石所謂實行憲政的欺騙宣傳，說明反動派所作所為的結果，「總是和他們的願望相反」：

「天下的頑固分子，他們雖然今天頑固，明天頑固，後天也頑固，但是不能永遠地頑固下去，到了後來，他們就要變了。比方汪精衛，頑固了許多時候，就不能再在抗日地區上頑固下去了，只好跑到日本懷裏去了。比方張國燾，他也頑固了許多時候，我們就門了他幾次爭，七門八門，他也溜了。頑固分子，實際上是頑而不固，頑到後來，就要變，變為不齒於人類的狗屎堆。也有變好了的，是由於門爭，七門八門，他們認了錯，就變好了。總之，頑固派是要變的。頑固派總是有計劃的，其計劃是如何損人利己以及如何裝兩面派之類。但是從來的頑固派，所得的結果，總是和他們的願望相反。他們總是以損人開始，以害己告終。我們曾經說張伯倫是『搬起石頭打自己的腳』，現在已經應驗了。張伯倫過去一心一意想的是搬起希特勒這塊石頭，去打蘇聯人民的腳，但是，從去年九月德國和英法打起仗來的一天起，張伯倫手上的石頭，卻打在張伯倫自己的腳上了。一直到現在，這塊石頭還是在打張伯倫。中國也有這樣的故事，袁世凱想打老百姓的腳，結果打了他自己，做了幾個月皇帝就死了。段祺瑞、徐世昌、曹錕、吳佩孚等等，他們都想鎮壓人民，但是結果都被人民推翻。凡有損人利己之心的人，其結果都不妙。」

一九四五年四月二十四日，毛澤東同志在中國共產黨第七次全國代表大會上作了著名的政治報告「論聯合政府」。在這個報告的「我們的具體綱領」一部分上，毛澤東同志對國民黨反動派的陰謀活動作出警告，預言進行這個活動的方針是「準備把一條繩索套在自己的頸子上」，是把自己推上絕路。毛澤東同志說：

「我們的反人民的英雄們根據這種分裂方針所準備採取的步驟，有把他們自己推到絕路上去的危險。他們準備把一條繩索套在自己的脖子上，並且讓它永遠也解不開，這條繩索的名稱就叫做『國民大會』。他們的原意是想把所謂『國民大會』當作法寶，祭起來，一則抵制聯合政府，二則維持獨裁統治，三則準備內戰理由。可是，歷史的邏輯將向他們所設想的反面走去，『搬起石頭打自己的腳』。」

一九四五年七月十二日，毛澤東同志在為新華社寫的「評赫爾利政策的危險」的評論中，指出美國的對華政策造成了中國的內戰危機，並且警告美國政府這種政策將給美國人民帶來「無窮禍害」：

「在同一個赫爾利的嘴裏，以蔣介石為代表的國民黨政府變成了美人，而中共則變成了魔怪；並且他率直地宣佈：美國只同蔣介石合作，不同中共合作。當然，這不只是赫爾利個人的意見，而是美國政府中的一群人的意見，但這是錯誤的和危險的意見。……假如赫爾利政策繼續下去，美國政府便將陷在中國反動派的又臭又深的糞坑裏拔不出腳來，把它自己放在已經覺醒和正在覺醒的幾萬萬中國人民的敵對方面，在目前，妨礙抗日戰爭，在將來，妨礙世界和平。……可以確定地說，幫助中國反人民勢力和以如此廣大的中國人民為敵的政策，如果繼續不變的話，就將給美國政府和美國人民以千鈞重負和無窮禍害，這一點，必須使美國人民認識清楚。」

毛澤東同志一九四五年六月十一日在中國共產黨第七次全國代表大會上所作的閉幕詞「愚公移山」中說：

「美國政府的扶蔣反共政策，說明了美國反動派的猖狂。但是一切中外反動派的阻止中國人民勝利的企圖，都是注定要失敗的。現在的世界潮流，民主是主流，反民主的反動只是一股逆流。目前反動的逆流企圖壓倒民族獨立和人民民主的主流，但反動的逆流終究不會變為主流。」

毛澤東同志在中國共產黨第七次全國代表大會的閉幕詞裏，引用「愚公移山」的古代寓言，說明反動派一定要倒台，革命一定要勝利；只要革命的人們有了信心，不畏懼反動派，堅持奮門到底，革命沒有不勝利的：

「我們宣傳大會的路線，就是要使全黨和全國人民建立起一個信心，即革命一定要勝利。首先要使先鋒隊覺悟，下定決心，不怕犧牲，排除萬難，去爭取勝利。但這還不夠，還必須使全國廣大人民群眾覺悟，甘心情願和我們一起奮門，去爭取勝利。要使全國人民有這樣的信心：中國是中國人民的，不是反動派的。中國古代有個寓言，叫做『愚公移山』。說的是古代有一位老人，住在華北，名叫北山愚公。他的家門南面有兩座大山擋住他家的出路，一座叫做太行山，一座叫做王屋山。愚公下決心率領他的兒子們要用鋤頭挖去這兩座大山。有個老頭子名叫智叟的看了發笑，說是你們這樣幹未免太愚蠢了，你們父子數人要挖掉這樣兩座大山是完全不可能的。愚公回答說：我死了以後有我的兒子，兒子死了，又有孫子，子子孫孫是沒有窮盡的。這兩座山雖然很高，卻是不會再增高了，挖一點就會少一點，為什麼挖不平呢？愚公批駁了智叟的錯誤思想，毫不動搖，每天挖山不止。這件事感動了上帝，他就派了兩個神仙下凡，把兩座山背走了。現在也有兩座壓在中國人民頭上的大山，一座叫做帝國主義，一座叫做封建主義。中國共產黨早就下了決心，要挖掉這兩座山。我們一定要堅持下去，一定要不斷地工作，我們也會感動上帝的。這個上帝不是別人，就是全中國的人民大眾。全國人民大眾一齊起來和我們一道挖這兩座山，有什麼挖不平呢？」

一九四九年八月十四日，毛澤東同志在為新華社寫的評論「丟掉幻想，準備門爭」中，指出帝國主義者的邏輯和人民的邏輯是這樣的不同：

「搗亂，失敗，再搗亂，再失敗，直至滅亡——這就是帝國主義和世界上一切反動派對待人民事業的邏輯，他們決不會違背這個邏輯的。這是一條馬克思主義的定律。我們說『帝國主義是很兇惡的』，就是說它的本性是不能改變的，帝國主義分子決不肯放下屠刀，他們也決不能成佛，直至他們的滅亡。」

「門爭，失敗，再門爭，再失敗，再門爭，直至勝利——這就是人民的邏輯，他們也是決不會違背這個邏輯的。這是馬克思主義的又一條定律。俄國人民的革命曾經是依照了這條定律，中國人民的革命也是依照這條定律。」

「階級門爭，一些階級勝利了，一些階級消滅了。這就是歷史，這就是幾千年的文明史。拿這個觀點解釋歷史的就叫做歷史的唯物主義，站在這個觀點的反面的是歷史的唯心主義。」

「自我批評的方法只能用於人民的內部，希圖說服帝國主義者和中國反動派發出善心，回頭是岸，是不可能的。唯一的辦法是組織力量和他們門爭，例如我們的人民解放戰爭和土地革命，揭露帝國主義，『刺激』他們，把他們打倒，制裁他們的犯法行為，『只許他們規規矩矩，不許他們亂說亂動』。然後，才有希望在平等和互利的條件下和外國帝國主義國家打交道。然後，才有希望把已經被打倒了的地主階級分子、官僚資產階級分子和國民黨反動派及其幫兇們給以由壞人變好人的教育，並盡可能地把他們變成好人。中國的許多自由主義分子，亦即舊民主主義者，亦即民主個人主義者，亦即艾奇遜們所屬望的所謂『民主個人主義』的擁護者們之所以往往陷入被動地位，對問題的觀察往往不正確，對美國統治者的觀察往往不正確，對國民黨的觀察往往不正確，對蘇聯的觀察往往不正確，對中國共產黨的觀察往往不正確，就是因為他們沒有或不贊成用歷史唯物主義的觀點去看問題的緣故。」

「先進的人們，共產黨人，各民主黨派，覺悟了的工人，青年學生，進步的知識分子，有責任去團結人民中國內部的中間階層、中間派、各階層中的落後分子、一切還在動搖猶豫的人們（這些人們還要長期地動搖的，堅定了又動搖，一遇困難就要動搖的），用善意去幫助他們，批評他們的動搖性，教育他們，爭取他們站到人民大眾方面來，不讓帝國主義把他們拉過去，叫他們丟掉幻想，準備門爭。不要以為勝利了，就不要做工作了。還要做工作，要做很多的耐心的工作，才能真正把這些人爭取過來。把這些人爭取過來了，帝國主義就完全孤立了，艾奇遜的一套就無所施其技了。」

二

一九四二年十月十二日，毛澤東同志在延安「解放日報」寫的社論「第二次世界大戰的轉折點」裏，分析了反動勢力外強中乾的實質，提醒革命的人們不要為表面的現象所迷惑，毛澤東同志說：

「在人類歷史上，凡屬將要滅亡的反動勢力，總是要向革命勢力進行最後的掙扎，而有些革命的人們也往往在一個時期內被這種外強中乾的現象所迷惑，看不出敵人快要消滅、自己快要勝利的實質。法西斯勢力的興起及其進行了幾年的侵略戰爭，正是這種最後掙扎的表現；而在這次戰爭中，又以攻擊斯大林格勒為其掙扎的最後表現。在這個歷史的轉折點面前，全世界反法西斯陣線中的許多人們也被法西斯的兇惡面貌所迷惑，看不出它的實質了。」

反動派總是吹噓自己的力量。在人民中間也有一部分人對於反動派的力量存在着不同程度的恐懼心理。毛澤東同志在一九三八年五月所寫的著名論文「論持久戰」裏，對於這種觀點作了批評：

「所謂『唯武器論』，是戰爭問題中的機械論，是主觀地和片面地看問題的意見。我們的意見與此相反，不但看到武器，而且看到人力。武器是戰爭的重要的因素，但不是決定的因素，決定的因素是人不是物。力量對比不但是軍力和經濟力的對比，而且是人力和人心的對比。軍力和經濟力是要人去掌握的。」

一九四六年八月，毛澤東同志接見美國記者安娜·路易斯·斯特朗，發表了關於一切反動派都是紙老虎的著名論點。下面是這個談話的全文：

「問：你覺得中國的問題，在不久的將來，有政治解決、和平解決的希望沒有？」

「答：這要看美國政府的態度。如果美國人民拖住了幫助蔣介石打內戰的美國反動派的手的話，和平是有希望的。」

「問：如果美國除了它所已經給的以外不再幫助了，那末蔣介石還可以打多久？」

「答：一年以上。」

「問：蔣介石在經濟上可能支持那樣久嗎？」

「答：他可以的。」

「問：如果美國說明此後不再給蔣介石以什麼幫助了呢？」

「答：現在還沒有什麼徵象表示美國政府和蔣介石有任何在短時期內停止戰爭的願望。」

「問：共產黨能支持多久？」

「答：就我們自己的願望說，我們連一天也不願意打。但是如果形勢迫使我們不得不打的話，我們是能夠一直打到底的。」

「問：如果美國人民問到共產黨為什麼作戰呢？」

「答：因為蔣介石要屠殺中國人民，人民要生存就必須自衛。這是美國人民所能夠理解的。」

「問：你對於美國有開闢反蘇戰爭的可能，有何看法？」

「答：關於反蘇戰爭的宣傳，包括兩個方面。在一方面，美國帝國主義確是在準備着反蘇戰爭的，目前的反蘇戰爭宣傳和其他的反蘇宣傳，就是為反蘇戰爭作政治準備。在另一方面，這種宣傳，是美國反動派用以掩蓋當前美國帝國主義所直接面對着的許多實際矛盾，所放的煙幕。這些矛盾，就是美國反動派同美國人民之間的矛盾，以及美國帝國主義同其他資本主義國家和殖民地、半殖民地國家之間的矛盾。美國反蘇戰爭的口號，在目前的實際意義，是壓迫美國人民和向資本主義世界擴張它的侵略勢力。你知道，希特勒和他的夥伴日本軍閥，在一個長時期中，都曾經把反蘇的口號作為奴役本國人民和侵略其他國家的藉口。現在美國反動派的做法，也正是這樣。」

「要打反蘇戰爭，美國反動派就必須首先進攻美國人民。他們已經在進攻美國人民了——從政治上、經濟上壓迫美國的工人和民主分子，準備在美國實行法西斯主義。美國人民應當起來抵抗美國反動派的進攻。我相信他們是會這樣做的。」

「美國和蘇聯中間隔着極其遼闊的地帶，這裏有歐、亞、非三洲的許多資本主義國家和殖民地、半殖民地國家。美國反動派在沒有壓服這些國家之前，是談不到進攻蘇聯的。美國在太平洋控制了比英國過去的全部勢力範圍還要多的地方，它控制着日本、國民黨統治的中國、半個朝鮮和南太平洋；它早已控制着中南美；它還想控制整個大英帝國和西歐。美國在各種藉口之下，在許多國家進行大規模的軍事佈置，建立軍事基地。美國反動派說，他們在世界各地已經建立和準備建立的一切軍事基地，都是為着反對蘇聯的。不錯，這些軍事基地是對着蘇聯的。但是，在現時，首先受到美國侵略的不是蘇聯，而是這些被建立軍事基地的國家。我相信，不要很久，這些國家將會認識到真正壓迫它們的是誰，是蘇聯還是美國。美國反動派將終究會發現他們自己是在反對全世界人民。」

「當然，我不是說美國反動派不想進攻蘇聯。蘇聯是世界和平的保衛者，是阻礙美國反動派建立世界霸權的強大因素，有了蘇聯，美國和世界反動派的野心就根本不能實現。因此，美國反動派非常痛恨蘇聯，而且實際上在夢想消滅這個社會主義國家。但是在目前，在第二次世界大戰結束不久的時候，美國反動派就大吹大擂地強調美蘇戰爭，把空氣弄得很臭，使人不能不看看他們的實際目的。原來他們是在反蘇的口號下面瘋狂地進攻美國的工人和民主分子，把美國向外擴張的一切對象國都變成美國的附屬物。我以為，美國人民和一切受到美國侵略威脅的國家的人民，應當團結起來，反對美國反動派及其在各國的走狗的進攻。只有這個門爭勝利了，第三次世界大戰才可以避免，否則是不能避免的。」

「問：這是一個很好的說明。但是，如果美國使用原子彈呢？如果美國從冰島、沖繩島以及中國的基地轟炸蘇聯呢？」

「答：原子彈是美國反動派用來嚇人的一隻紙老虎，看樣子可怕，實際上並不可怕。當然，原子彈是一種大規模屠殺的武器，但是決定戰爭勝敗的是人民，而不是一兩件新式武器。」

「一切反動派都是紙老虎。看起來，反動派的樣子是可怕的，但是實際上並沒有什麼了不起的力量。從長遠的觀點看問題，真正強大的力量不是屬於反動派，而是屬於人民。在一九一七年二月革命以前，俄國國內各派政治力量的對比，是哪一派是真正強大的呢？從表面上看，當時的沙皇是有力量的；但是二月革命的一陣風，就把沙皇吹走了。歸根結蒂，俄國的力量是在工農兵蘇維埃這方面。沙皇不過是一隻紙老虎。希特勒不是曾經被人們看作很有力量的嗎？但是歷史證明了他是一隻紙老虎。墨索里尼也是如此，日本帝國主義也是如此。相反的，蘇聯以及各國愛好民主自由的人民的力量，卻是比人們所預料的強大得多。」

「蔣介石和他的支持者美國反動派，也都是紙老虎。提起美國帝國主義，人們似乎覺得它是強大得不得了的，中國的反動派正在拿美國的『強大』來嚇唬中國人民。但是美國反動派也將要同一切歷史上的反動派一樣，被證明為並沒有什麼力量。在美國，另有一類人是真正有力量的，這就是美國人民。」

「拿中國的情形來說，我們所依靠的不過是小米加步槍，但是歷史最後將證明，這小米加步槍比蔣介石的飛機加坦克還要強些。雖然中國人民還存在着許多困難，中國人民在美國帝國主義和中國反動派的聯合進攻之下，將要受到長時間的苦難，但是這些反動派總有一天要失敗，而我們總有一天要勝利。這原因不是別的，就在於反動派代表反動，而我們代表進步。」

毛澤東同志在一九四七年十二月二十五日中共中央會議上的報告「目前形勢和我們的任務」裏說：

「中國共產黨依據馬克思列寧主義的科學，清醒地估計了國際和國內的形勢，知道一切內外反動派的進攻不但是必須打敗的，而且是能夠打敗的。當着天空中出現了暫時的烏雲的時候，我們就指出：這不過是暫時的現象，暴風雨即將過去，曙光即在前頭。當着一九四六年七月，蔣介石匪幫發動全國規模的反革命戰爭的時候，他們認為只須三個月至六個月，就可以打敗人民解放軍。他們計算，他們有正規軍二百萬人，非正規軍一百餘萬人，後方軍事機關及部隊又一百餘萬人，共有軍事力量四百餘萬人；他們利用時間完成了進攻的準備；他們重新控制了大城市；他們擁有三萬萬以上的人口；他們接收了日本侵略軍一百萬人的全部裝備；他們取得了美國政府在軍事上與財政上的巨大援助。他們又認為，中國人民解放軍在八年抗日戰爭中已經打得很疲勞了，而且在數量上與裝備上遠不及國民黨軍隊，中國解放區只有一萬萬多一點的人口（編者按：當時中國人口調查不確實，一般認為全國人口只有四億五千萬，解放以後經過確實的調查，中國人口有六億多），其中大部份地區的反動封建勢力還沒有被肅清，土地改革還不普遍、不徹底，後方還不是鞏固的。從這種觀點出發，蔣介石匪幫就不顧中國人民的和平願望，最後地撕毀了一九四六年一月間國共兩黨簽訂的停戰協定及各黨派政治協商會議的決議，發動了冒險的戰爭。我們那時就說：蔣介石軍事力量的優勢，只是暫時的現象，只是臨時起作用的因素；美國帝國主義的援助，也只是臨時起作用的因素；而蔣介石戰爭的反人民的性質，人心的向背，則是經常起作用的因素；而在這方面，人民解放軍則佔有優勢。人民解放軍的戰爭所具有的愛國的正義的革命的性質，必然要獲得全國人民的擁護。這就是戰勝蔣介石的政治基礎。十八個月的戰爭經驗，充分地證明了我們的論斷。」

「蔣介石反動集團在一九四六年發動全國規模的反人民的國內戰爭的時候，他們之所以敢於冒險，不但依靠他們自己的優勢的軍事力量，而且主要地依靠他們認為『異常強大的』、『世無其匹的』、手裏有原子彈的美國帝國主義。他們以為，一方面，美國帝國主義能夠像流水一樣地供給他們以軍事上與財政上的需要；另一方面，狂妄地設想所謂『美蘇必戰』，所謂『第三次世界大戰必然爆發』。這種對於美國帝國主義的依賴，是第二次世界大戰以後全世界各國反動勢力的共同特點。這件事，反映了第二次世界大戰給予世界資本主義的打擊的嚴重性，反映了各國反動派的力量的虛弱及其心理上的恐慌與失望，反映了全世界革命力量的強大，使得各國反動派感到除了依靠美國帝國主義的援助以外，就毫無出路。但是，在實際上，第二次世界大戰以後的美國帝國主義，是否真如蔣介石及各國反動派所設想的那樣強大呢？是否真能像流水一樣地供給蔣介石及各國反動派呢？並不如此。美國帝國主義在第二次世界大戰期間所增長起來的經濟力量，遇到了日益縮小的不穩定的國內市場和國際市場。這種市場之進一步的縮小，就要引起經濟危機的爆發。美國的戰時繁榮只是一時的現象。美國的強大只是表面的和暫時的。國內和國際的不可調和的矛盾，像一座火山，每天都在威脅美國帝國主義，美國帝國主義就是坐在這座火山上。這種情況，迫使美國帝國主義分子建立了奴役世界的計劃，像野獸一樣，向歐、亞兩洲和其他地方亂竄，集合各國的反動勢力，那些被人民唾棄的渣滓，組成帝國主義和反民主的陣營，反對以蘇聯為首的一切民主勢力，準備戰爭，企圖在將來，在遙遠的時間內，有一天發動第三次世界大戰，打敗民主勢力。這是一個狂妄的計劃。全世界民主勢力必須打敗這個計劃，也完全能夠打敗這個計劃。世界反帝國主義陣營的力量超過了帝國主義陣營的力量。優勢是在我們方面，不是在敵人方面。」

一九四八年十一月，毛澤東同志在給「爭取持久和平，爭取人民民主！」雜誌所寫的論文「全世界革命力量團結起來，反對帝國主義的侵略」裏指出「對於敵人力量的過高估計和對於革命力量的估計不足，將是一個極大的錯誤」：

「第二次世界大戰勝利以後，代替德意日法西斯的地位而瘋狂地準備着新的世界戰爭、威脅全世界的美國帝國主義及其在各國的走狗，反映了資本主義世界的極端腐朽及其瀕於滅亡的恐怖情緒。這個敵人還有力量；因此，每一個國家內部的革命力量必須團結起來，各國的革命力量必須團結起來，必須結成以蘇聯為首的反帝國主義統一戰線，並遵循正確的政策，否則就不能勝利。這個敵人的基礎是脆弱的，它正在內部分崩離析，它脫離了人民，它有無法解脫的經濟危機，因此，它是能夠被戰勝的。對於敵人力量的過高估計和對於革命力量的估計不足，將是一個極大的錯誤。」

一九四八年一月十八日，毛澤東同志在為中共中央寫的黨內指示「關於目前黨的政策中的幾個重要問題」裏，告訴我們，在全體上、在戰略上，要藐視敵人，同時又要講究門爭藝術，在每一個局部上、在每一個具體門爭上，又要重視敵人：

「反對對敵人力量估計過高。例如，懼怕美帝國主義，懼怕到國民黨區域作戰，懼怕消滅買辦封建制度，懼怕分配地主土地和沒收官僚資本，懼怕長期戰爭等。這些都是不正確的。全世界帝國主義和中國蔣介石反動派的統治，已經腐朽，沒有前途。我們有理由藐視它們，我們有信心和把握戰勝中國人民的一切內外敵人。但是在每一個局部上，在每一個具體問題上（不論是軍事的、政治的、經濟的、或思想的門爭上），卻又決不可輕視敵人，相反，應當重視敵人，集中全力作戰，方能取得勝利。在全體上、在戰略上正確地指出應當藐視敵人的時候，卻決不可在每一個局部上、在每一個具體問題上也輕視敵人。如果我們在全體上過高估計敵人力量，因而不敢推翻他們，不敢取得勝利，我們就要犯右傾機會主義錯誤。如果我們在每一個局部上、每一個具體問題上，不採取謹慎態度，不注意研究和精通門爭藝術，不集中全力作戰，不注意爭取一切應當爭取的同盟者（中農，獨立工商業者，中小資本家，學生、教員、教授和一般知識分子，一般公務人員，自由職業者和開明紳士），我們就要犯『左』傾機會主義錯誤。」

一九五七年十一月十八日，毛澤東同志在莫斯科召開的社會主義國家共產黨和工人黨代表會議上的發言裏說：

「一九四六年，蔣介石開始向我們進攻的時候，我們許多同志，全國人民，都很憂慮：戰爭是不是能夠打贏？我本人也憂慮這件事。但是我們有一條信心。那時有一個美國記者到了延安，名字叫安娜·路易斯·斯特朗。我同她談話的時候，談了許多問題，蔣介石、希特勒、日本、美國、原子彈等等。我說一切所謂有力量的反動派都不過是紙老虎。原因是他們脫離人民。你看，希特勒是不是紙老虎？希特勒不是被打倒了嗎？我也談到沙皇是紙老虎，中國皇帝是紙老虎，日本帝國主義是紙老虎，你看，都倒了。美帝國主義沒有倒，還有原子彈，我看也是要倒的，也是紙老虎。蔣介石很強大，有四百多萬正規軍。我們那時在延安。延安這個地方有多少人？有七千人。我們有多少軍隊呢？我們有九十萬游擊隊，被蔣介石分割成幾十個根據地。但是我們說，蔣介石不過是一個紙老虎，我們一定會打敗他。為了同敵人作門爭，我們在一個長時期內形成了一個概念，就是說，在戰略上我們要藐視一切敵人，在戰術上我們要重視一切敵人。也就是說在整體上我們一定要藐視它，在一個一個的具體問題上我們一定要重視它。如果不是在整體上藐視敵人，我們就要犯機會主義的錯誤。馬克思、恩格斯只有兩個人，那時他們就說全世界資本主義要被打倒。但是在具體問題上，在一個一個敵人的問題上，如果我們不重視它，我們就要犯冒險主義的錯誤。打仗只能一仗一仗地打，敵人只能一部分一部分地消滅。工廠只能一個一個地蓋。農民犁田只能一塊一塊地犁。就是吃飯也是如此。我們在戰略上藐視吃飯：這頓飯我們能夠吃下去。但是具體地吃，卻是一口一口地吃的，你不可能把一桌酒席一口吞下去。這叫做各個解決，軍事書上叫做各個擊破。」

三

一九五七年十一月十八日，毛澤東同志在莫斯科召開的社會主義國家共產黨和工人黨代表會議上的發言，分析了當前的世界形勢，指出現在是東風壓倒西風，社會主義的力量對於帝國主義的力量佔了壓倒的優勢：

「我認為現在國際形勢到了一個新的轉折點。世界上現在有兩股風：東風，西風。中國有句成語：『不是東風壓倒西風，就是西風壓倒東風。』我認為目前形勢的特點是東風壓倒西風，也就是說，社會主義的力量對於帝國主義的力量佔了壓倒的優勢。」

在這個發言的前一天，即十一月十七日，毛澤東同志在對我國留蘇學生的講話中說：

「世界上的風向變了。社會主義陣營和資本主義陣營之間的門爭，不是西風壓倒東風，就是東風壓倒西風。現在全世界共有二十七億人口，社會主義各國的人口將近十億，獨立了的舊殖民地國家的人口有七億多，正在爭取獨立或者爭取完全獨立的國家以及有中立傾向的資本主義國家的人口有六億，帝國主義陣營的人口不過四億左右，而且他們的內部是分裂的。那裏會發生『地震』。現在不是西風壓倒東風，而是東風壓倒西風。」

一九五七年十一月六日，毛澤東同志在蘇聯最高蘇維埃慶祝十月革命四十周年會議上的講話中說：

「帝國主義者除了把自己的命運寄託在對國內人民和殖民地半殖民地人民的迫害以外，還指望戰爭。但是他們能夠從戰爭中指望什麼呢？第一次世界大戰以來，我們已經經歷過兩次世界大戰。第一次世界大戰之後，在俄國出現了偉大的十月社會主義革命。第二次世界大戰之後，在東方和西方出現了更多的社會主義革命。如果帝國主義者一定要發動第三次世界大戰，那末，除了促使世界資本主義制度根本滅亡以外，不會得到什麼別的結果。」

一九五七年二月二十七日，毛澤東同志在最高國務會議第十一次（擴大）會議上，作了「關於正確處理人民內部矛盾的問題」的講演。他在這篇講演的第十部分「壞事能否變成好事？」裏說：

「第三次世界大戰是否會爆發？對於這個問題，我們也要有所準備，也要有分析。我們是堅持和平反對戰爭的。但是，如果帝國主義一定要發動戰爭，我們也不要害怕。我們對待這個問題的態度，同對待一切『亂子』的態度一樣：第一條，反對；第二條，不怕。第一次世界大戰以後，出了兩億人口的蘇聯；第二次世界大戰以後，出了九億人口的社會主義陣營。如果帝國主義者一定要發動第三次世界大戰，其結果必然又要有幾億人口轉到社會主義方面，帝國主義剩下的地盤就不多了，也有可能整個帝國主義制度全部崩潰。」

「在一定條件下，矛盾着的對立的雙方互相轉化。在這裏，條件是重要的。沒有一定的條件，門爭着的雙方都不會轉化。世界上最願意改變自己地位的是無產階級，其次是半無產階級，因為前者一無所有，後者也不富裕。現在美國操縱聯合國多數票和控制世界上很多地方的局面只是暫時的，這種局面總有一天要改變。中國的窮國地位和在國際上無權地位也會改變：窮國將變為富國，無權地位將變為有權地位——向相反的方向轉化。在這裏，決定的條件就是社會主義制度和人民團結一致的奮門。」

一九五〇年六月二十八日，當美國帝國主義公然發動侵略朝鮮的戰爭和武裝侵略我國領土台灣的時候，毛澤東同志在中央人民政府委員會第八次會議上的講話裏說：

「中國人民早已聲明，全世界各國的事務應由各國人民自己來管，亞洲的事務應由亞洲人民自己來管，而不應由美國來管。美國對亞洲的侵略，只能引起亞洲人民廣泛的和堅決的反抗。杜魯門在今年一月五日還聲明說美國不干涉台灣，現在他自己證明了那是假的，並且同時撕毀了美國關於不干涉中國內政的一切國際協議。美國這樣地暴露了自己的帝國主義面目，這對於中國人民和亞洲人民很有利益。美國對朝鮮、菲律賓、越南等國內政的干涉，是完全沒有道理的。全中國和全世界人民的同情，都將站在被侵略者方面，而決不會站在美國帝國主義方面。他們既不受帝國主義的利誘，也不怕帝國主義的威脅。帝國主義是外強中乾的，因為它沒有人民的支持。全國和全世界的人民團結起來，進行充分的準備，打敗美國帝國主義的任何挑釁。」

一九五五年二月十四日，毛澤東同志在蘇聯駐我國大使館慶祝中蘇友好同盟互助條約簽訂五周年舉行的招待會上指出：

「在我們中蘇兩個偉大的國家的合作之下，我相信，帝國主義的侵略計劃是要被粉碎的。我們大家可以看到，在我們中蘇兩國的合作之下，一切帝國主義的侵略計劃，都一定要被徹底粉碎。只要帝國主義敢於發動侵略戰爭，我們和全世界人民就一定要把它們從地球上消滅乾淨！」

一九五八年九月八日，毛澤東同志在最高國務會議上說：

「目前的形勢對全世界爭取和平的人民有利。」

「總的趨勢是東風壓倒西風。」

「美帝國主義九年來侵佔了我國領土台灣，不久以前又派遣它的武裝部隊侵佔了黎巴嫩。美國在全世界許多國家建立了幾百個軍事基地。中國領土台灣、黎巴嫩以及所有美國在外國的軍事基地，都是套在美國帝國主義脖子上的絞索。不是別人而是美國人自己製造這種絞索，並把它套在自己的脖子上，而把絞索的另一端交給了中國人民、阿拉伯各國人民和全世界一切愛好和平反對侵略的人民。美國侵略者在這些地方停留得越久，套在它的頭上的絞索就將越緊。」

「美帝國主義在全世界到處製造緊張局勢，以期達到它侵略和奴役各國人民的目的。美帝國主義總是以為緊張局勢對它自己有利，但是事實是，美國製造的這些緊張局勢，走向了美國人願望的反面。它起了動員全世界人民起來反對美國侵略者的作用。」

「美國壟斷資本集團如果堅持推行它的侵略政策和戰爭政策，勢必有一天要被全世界人民處以絞刑。其他美國幫兇也將是這樣。」

一九五八年九月二十九日，毛澤東同志在巡視長江流域的幾個省以後回到了北京。他在向新華社記者發表的談話裏說：

「帝國主義者的壽命不會很長了，因為他們專門做壞事，專門扶植各國反人民的反動派，霸佔許多殖民地、半殖民地和軍事基地，以原子戰爭威脅和平。這樣，他們就迫使全世界百分之九十以上的人民正在或者將要群起而攻之。但是帝國主義者目前還是存在着，依然在亞洲、非洲、拉丁美洲橫行霸道。在西方，他們還在壓迫他們本國的人民群眾。這種局面必須改變。結束帝國主義特別是美國帝國主義的侵略和壓迫，是全世界人民的任務。」

【新華社北京三十一日電】

美利用日基地

（上接第一版）

當九月八日美國和蔣介石集團在台灣南部舉行聯合軍事演習的時候，有一千八百名美軍是從日本山口縣的岩國基地調去的。岩國基地是美國第一海軍陸戰隊的根據地。美軍在這裏修築了可供任何種類飛機降落的長八千公尺的跑道。據報紙報道，這個基地儲存有原子彈。岩國的三千名美軍，自從美軍開始侵佔黎巴嫩以後，一直處於隨時可以進行戰鬥的準備狀態中。當地的美軍原定在今年十月撤走大部分部隊，但是現在根據美國政府的命令，已經決定在今後一個時期內維持現狀。在東京，美國空軍立川基地在台灣海峽地區局勢緊張以後，也活動頻繁，基地工人的工作量急劇增加。

在美國在台灣海峽地區進行軍事挑釁以後，很多美國高級軍事人員接踵訪問日本，進行戰爭部署。這些人包括美軍太平洋總司令哈里·費爾特，美國陸軍部長布魯克，美國太平洋陸軍總司令懷特，美國空軍副參謀長李梅，美國國防部長麥克耳羅伊和陸軍參謀長泰勒。同時，為加強駐日美軍的實力，十月上旬，美國海軍部從夏威夷增派了兩個噴氣機中隊到日本。

日本軍火工業也成了蔣介石集團的兵工廠。長崎三菱造船公司就在為蔣介石集團製造魚雷。

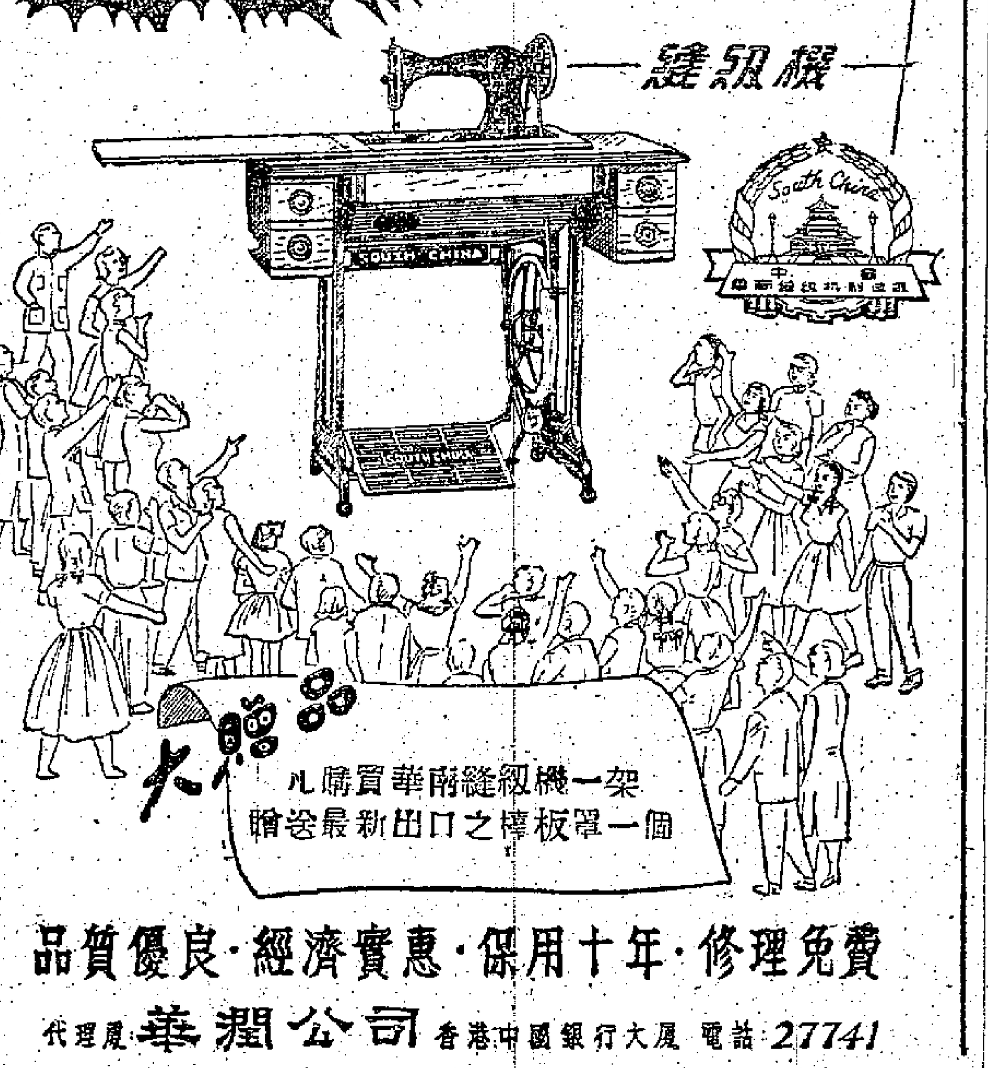
岸信介政府對美國在台灣海峽地區製造緊張局勢的行動，不但積極支持，並且公然加以庇護。蘇聯政府在今年九月十六日給日本政府的備忘錄中曾經揭露美國武裝力量利用日本領土侵略中國的事實。但是岸信介政府公然為美國的侵略行為辯護，並且顛倒黑白說台灣海峽的危機是中國引起的。岸信介最近對美國全國廣播公司的記者布朗發表談話時，更加露骨地暴露了他的帝國主義野心和侵略中國及朝鮮民主主義人民共和國的企圖。他公然說：「對日本來說，絕對不讓朝鮮和福爾摩薩（台灣）落入共產黨手中是絕對必要的。」他並且極力主張修改憲法以為日本派兵出國掃清道路。美國和日本在修改「安全條約」的談判中，正在策劃把條約地區擴大到整個西太平洋，並且陰謀建立日本、蔣介石集團、李承晚集團之間的「東北亞軍事同盟」。岸信介政府在積極追隨美國製造「兩個中國」的陰謀的同時，還在日本卵翼廖文毅集團進行「台灣獨立運動」。曾經是「大東亞共榮圈」的積極組織者的岸信介，一直在想重溫侵佔台灣的舊夢。

美國利用日本基地進行戰爭冒險的活動，在日本公眾中引起了不安。日本人民抵制美國把日本當作戰爭跳板的活動，並且強烈反對岸信介政府敵視中國、甘心充當美國侵略中國的幫兇的態度。廣島縣（吳市軍港所在地）的日本工人拒絕為美國裝運運往台灣海峽地區的軍火，長崎三菱造船公司的工人堅決拒絕為蔣介石集團製造魚雷。

日本社會黨在它打開日中關係的基本方針中堅決表示反對美國使用在日本的基地向中國進行侵略。日本共產黨也表示絕對不能容許美軍利用在日本和沖繩的基地進行軍事行動，並且反對岸信介政府充當美國侵略的伙伴。日本工會總評議會和其他群眾團體先後發表聲明，反對岸信介政府干涉中國內政，反對美國把日本當作侵略基地。這些政黨和團體的態度，代表着日本人民的要求。一個群眾性的反對美國把日本當作侵略基地、反對岸信介敵視中國的政策的運動，正在日本蓬勃開展。

改進後新產品！

國產 華南牌 縫紉機



品質優良·經濟實惠·保用十年·修理免費

代理處：華潤公司 香港中國銀行大廈 電話：27741

香港分銷處

達英衣車公司 灣仔利東街八號 電話74469
黃寶華衣車公司 威靈頓街59號 電話24129
東方衣車公司 西營盤西邊街26號 電話16035
中國國貨公司 德輔道中二十四號 電話20972
冠星衣車公司 荔枝角道109號 電話50349
實保華衣車公司 荔枝角道116號 電話58212
新鶴堂國產衣車公司 石硤尾街深水埗大廈1號C
新鶴堂衣車行 楓樹街一號 電話57381
中僑國貨公司 彌敦道582—586號 電話51397
民興針車行 荔枝角道241號 電話54066
上海街703號 電話59193

九龍分銷處

陳業記衣車公司 荔枝角道163號 電話50820
增光國產衣車公司 九龍城獅子石道47號 電話5401

五金工人招待會上憤怒陳詞
控訴美資摧殘華資迫害工人
挾雄厚資金玩弄手段擠垮華資廠商
殘酷剝削與壓迫工人使之陷於絕境

【本報訊】港九五金工業總工會，爲美資永備廠裝配部以及受其影響而宣告停工的南針廠的勞資糾紛事件，昨晚八時半在該會舉行招待會，由永備及南針廠工人報告事情經過。在這個大會上，各業工人痛切地控訴了美資使港，擠垮華資工廠，製造工人失業、飢餓和死亡的痛苦。他們控訴美國資本家在港經營的工廠殘酷地剝削與壓迫工人的兇暴手段，大量的事實被揭露出來。他們都表示：由於各人的痛苦遭遇相類似，因而他們對永備、南針廠工人的鬥爭就完全能夠理解。各業工人堅決表示支持兩廠工人，堅持鬥爭。貫徹始終，一直到事件合理解決爲止。大會的氣氛極爲悲壯、肅穆，當一些被迫害、飢餓摧殘致死的工人的事迹通過控訴重新顯現在他們的面前時，許多人流下了眼淚。控訴美帝的憤怒的呼聲，劃破了平靜的夜空。

大會開始，首先由工會副主席致詞。她在分析了美資入侵對香港華資工業的打擊、造成大量的工人失業、飢餓死亡之後，指出：永備事件拖延多日，工人雖然一再忍讓，但是美國資本家一直無誠意於合理解決糾紛，甚且下流無恥地侮辱談判的女工代表。似此不能不引起工人的極端憤慨。她接着指出：南針廠受美國資本所累，廠方的困難，工人是能夠體諒的。正因爲如此，工人才多次讓步。但是相反地，廠方對工人的困難卻毫不考慮，毫不照顧，這是不適當的，是不能令人滿意的。她誠懇地希望南針廠方能夠拿出誠意，通過談判協商解決糾紛。她同時指出：在糾紛發生和發展中，香港英國勞工處並沒有切實地負起調解責任，她希望他們能夠把這種態度改變一下。工會副主席呼籲各業工人、各界人士和社會輿論主持正義，支持工人的正義鬥爭。

永備工人代表說：「我在這裏代表全體永備工友，控訴美國老闆橫蠻無理侮辱工友，控訴他們陰險惡毒擠垮「南針廠」，致使二千八百工人及家屬面臨失業飢餓的危機。

「大家都知道，自從美資侵入本港工業之後，許多行業的工廠都受到很大的影響，美國資本利用它雄厚資金，使用手段，先用加工訂貨的方法，然後逐步侵入，直到自己設廠生產來擠垮其他華資廠。

「從永備結束電筒裝配部，就可以很清楚看到美國老闆是怎樣玩弄這種手段的。永備公司向南針廠訂貨已有十多年，它們的關係，就是永備供給原料，利用南針的設備，讓南針製成零件交給永備，永備公司就在南針廠內租一塊地方僱用我們電筒裝配部的工友，把零件裝配成一枝電筒，傾銷各地。因此，永備向南針訂貨增加，我們永備工友的工作也增加，若是永備公司削減訂貨，我們工友也是跟着要輪工的。

「自從永備公司前幾年在土瓜灣以二百六十萬元購買了宋氏電筒廠之後，表面上是生產鋁質電筒，實際上是增加了貨品的花式；因此近年來就將南針的訂貨削減，我們工友跟着就開始輪工。

「近年來，由於西方經濟衰退的影響，美國老闆只能接到僅夠自己宋氏廠的訂貨，他就撇開南針廠，停止向南針廠訂貨，採用犧牲華資工廠的辦法來維持本身龐大的利潤，這樣我們的電筒裝配部亦宣佈結束。結束時只答應發給十天生活補助費，介紹工友到宋氏廠去，但不保證原職原薪錄用。這樣，就把十幾年來做生做死的工友一腳踢開。

資方賺到腦滿腸肥
工人苦得饑寒交迫
去年輪工經常手停口停陷困境
而美國老闆依然賺了幾十萬元

「年半以來，工友長期過着輪工的生活，就算開足一個月，最多只二十天；照一般工友每天三元工資計算，每月的收入只有六十元；至於工資較低的工人，生活就更加彷徨，像我們一位姓商的女工友，今年不過廿一、二歲，正是年青力強，但是一天工資只有二元，每月開足工也只有四十元，他住在對海，每月要付船費四元，床位租十元，剩下的廿六元要維持一個月的衣、食、零用等各種開支，由於生活困難，早上只好空肚返工，中午吃一、二毫錢麵包，熬到晚上回家才自己煮飯吃，營養方面是談不上什麼營養了；遇到生病就要負債，有時爲了幫補收入，在停工時去酒樓茶室找一些洗碗碟的替工，運氣好時有得做，從早上六時做到晚上六時才賺到二元。現在，大家來評評理，我們工友過的是不是一個人過的正常生活。

「這位工友痛苦的生活，不過是我們永備廠工人最普通的一個。至於一些結了婚有家庭負擔的，就更加困難了。像女工本姐，丈夫做臘味，一年只有幾個月功夫，到行業淡時就靠她一雙手來維持，她的工資雖然較高，但工廠不夠工開，每月只有七十多元，就要維持一家六口的生活；因爲食不飽，她和女兒曾先後在家裏暈倒，由於長期營養不良，她身上患了皮膚病，一年多也沒有痊愈。過去在報章上和工會快訊上刊登的已有不少，這裏不再覆述了。

「一方面是工友過着吃不飽穿不暖的生活；一方面是美國老闆賺得腦滿腸肥。戰後，當永備開廠時，最初只有二十多人，那一年就賺了三十多萬元，以後逐年增加，最多的是前年二百零五人，賺了三百多萬元，即使去年輪工，也賺了幾十萬元。

「永備賺錢是很明顯的事，我們從下列事件中就看得出來：永備電筒和南針的電筒成本是攤分的，即是大家的成本都一樣，南針廠三百尺電筒每打賣十六元，永備要賣二十三元，就以南針不賺錢來計，永備每打電筒要多賺七元，過去每月平均生產三萬打電筒，就賺了二十一萬元，除去管理費用，每年賺二百多萬元是閒閒地的。

「永備賺大錢，人皆知的，正如我們代表去到勞工處，勞工處個個職員都話：永備年年賺大錢，補償工人好應該。」（將載明日本報）

港商又一批昨赴穗貿易
包括藥材鮮魚等業

【本報訊】第二十二批港商定昨（一日）晨赴穗參加中國出口商品交易會，進行貿易。

昨晨啓程的商人，包括進出口、抽紗、陶瓷器、藥材、鮮魚等各業人士，一行共三十八人。

他們是經由中華總商會服務組協助辦理赴穗手續而成行的。該組現在每天上午十時至下午五時在中總大廈十樓辦公，赴穗參加交易會的港商可前往接洽。

十三鄉約晤英議員
述竹園村強拆之苦

【本報訊】九龍十三鄉委員會昨日派出代表致函英聯邦議會代表團團長杜爾頓，請求定期約見該會代表，以便陳述去年竹園村被港府強迫拆遷之不合理而引起種種災難，及指出港府當局今後應停止不合理拆遷事件。據悉：他們陳述的要點約爲：㈠關於強迫拆遷問題。㈡關於徙置計劃問題。㈢關於私地建屋問題。㈣關於賠償問題。

疑是十四K黨機關
鑽石山昨神秘爆炸
木屋起火神秘之物被搬去拋掉
經常有大漢作惡居民恨之入骨

【本報訊】鑽石山虎山道東山村某號木屋昨突發生神秘爆炸，一名男子在爆炸中受傷，送入醫院留醫。

這次神秘爆炸在昨日中午十二時左右發生，一聲巨響，火光四起。據附近居民說，疑那裏是十四K黨機關之一，經常有神秘人物在那裏出現。又據稱：那間木屋內有個大鐵箱，每日都升火，不知道搞甚麼東西。每逢這個時候，該木屋門前總是有兩名大漢把守，對於經過的路人，都大聲喝道「行開去，埋來就打死你！」附近居民都恨之入骨。昨天發生爆炸起火時，附近無人出動救火。事後，該木屋的人把木屋內的東西，都搬上山頭拋掉。

在爆炸中受傷的男子名黃×發，住大坑東F座某號五樓，傷手面各部。據說，這間神秘木屋的主持人姓江，曾因在模範村放火被捕，入獄六年。最近才出獄。

天氣潮水

輕微中和北風。天色晴朗。

高潮：凌晨零時四十八分　下午三時十分

低潮：上午八時卅五分　晚上六時四十一分

反口覆舌橫蠻無理
侮辱女工拖延談判
美國老闆要出杜勒斯看家本領
工人盼勞工處負責促資方協商

「我們工友在廠做了十年八年，替老闆賺錢過千萬以上，現在老闆打算每人發給一百幾十元就推出門口，難道這樣對得住良心？目前事件已經拖延了十幾天了，永備美資方拒絕談判合理解決問題，而採取反口覆舌，無理推翻，甚至任意侮辱工人代表等，工人對美國資本家這種手段極表不滿。

「自從資方在廿二號貼出佈告宣佈停工後，工友立即派出代表去見資方，但資方拒絕考慮，全體工友被迫拒絕出糧及拒絕離廠表示抗議，迫使資方談判。

「美國老闆第一種手法是：強橫霸道，不講道理。在談判過程中，資方那種反口覆舌的態度，達到令人難以容忍的地步，起初資方一面宣佈工友自由出入，一方面又隨時阻止，而且派有暗探，武裝監視工友，甚至搜查衣物，簡直當我們爲犯人。直到工友提出質問之時又推說翻譯錯。在工友迫使下，資方又答應工友自由出入，到廿八號又再次推翻。

「就以談判來說，一會兒要求工友去勞工處談，談過了兩次又拒絕去勞工處。因此，連勞工處副處長蘇雲也說：「呢個大班好反覆。」美國老闆這種反覆無常的手法，簡直就是全世界著名臭牌美國國務卿杜勒斯的衣缽真傳。

「美國老闆第二種手法是：『拖』，你緊佢唔緊，盡量拖延事件的合理解決。事情發生的時候，工友要談判，大班就推工友去勞工處；去到勞工處，又推說要等總公司電報，拖了三天，就拖出一個法律顧問來，企圖用法律來壓工友；結果是資方和蘇雲吵了一場架之後，燒其檯炮，這樣又拖了一天。

「但是我們工友是不容許他拖延的，我們工友日日去追，迫他早日答覆。就以今天的談判來說，資方又要出一個手段，話工友代表犀利，要工友另選代表，企圖再次拖延下去，但工友同聲指責下，大班才被迫收回這個意見。

「美國老闆第三個手法是：要無賴，侮辱工人。在工友留廠幾天之後，決定了要去勞工處談判，當時代表表示要遲些才能過海，因爲要回家換衫，大班竟然說：「唔使扮靚啦，勞工處長有老婆仔女嘅。」代表們立即指斥美資方這種說話是侮辱我們的女工，他還嬉皮笑臉的說：「講笑啫！」事實就是一嗰面照妖鏡，在短短的十天裏面，美國老闆原形顯露，就是：無理拖延、反口覆舌、拖延談判、侮辱女工。直至目前止，資方仍然強調他們的決定，即：一、介紹職業的每人補二十天，二、不介紹職業的，每人補三十天；對工人的合理要求，始終沒有考慮。

工人再三忍耐讓步
希望各界主持公道
各業工人表示堅決支持

「現在我們工人爲了事件迅速合理解決，我們作出最大的讓步，在前天提出了新的方案，新方案的內容是將一百天生活補助費的要求減少十天，並且將資方給予在等候介紹工作期間每星期補二天半的條件放棄，現在總括工友的要求如下：一、補給生活費九十天。二、介紹職業。三、工廠復工時優先錄用。

「我們工友在廠工作達兩年以上的不過十六人，而多數工友已做了十年八年，平均工資只得三元，即使資方補九十天，也只得二百多元，清償了債務，所得已無幾，更難談到維持停工期間的生活了。

「因此我們希望各界人士、各業工人主持公道，並給予大力支持來促使美資方放棄其無理拖延，反口覆舌的手法，坐下來誠意談判，使事件早日合理解決。我們工人要求勞工處切實負責督促美國資方迅速談判合理解決，免致勞資糾紛繼續拖延下去。我們全體工友認爲我們的要求是合情合理的，是最低限度的要求，我們工友將繼續堅持團結，堅持鬥爭，爭取事件早日合理解決。」

接着，各業工人紛紛在會上發言。他們都堅決表示支持兩廠工人鬥爭的決心。車打、內衣、樹膠膠鞋、紡織染和鐘錶器等業工人並且結合本行業工人被迫害的痛苦，作了沉痛的控訴。這時，全場工人情緒激忿，切齒痛恨。大會一直繼續到深夜十一時，方才散會。（各業工人的血淚控訴

石硤尾焚屋十間
祝融又臨木屋區
災民增加七十人多是小販工人

【本報訊】入冬以來，火警頻傳，繼九龍塘模範村及上海街兩場大火後，石硤尾昨又發生火警，燬木屋十間，災民再添七十多人。

石硤尾火災場是在靠近山邊的青雲台，那裏依山腰而建的木屋近百間，居民大都是小販、工人、泥工等。昨日下午十二時四十五分，其中一間木屋突然着火焚燒，火勢瞬即蔓延開來，鄰居觀狀，大聲呼救，同時分持面盆及木桶潑水灌救，幸災場附近有幾個爲耕地用的水池，用水比較便利，因而火勢逐漸被控制，過了十五分鐘，始將火撲滅。起火地點據說是一劉姓的家中，當時，劉已返工，其妻帶着五個子女已出外去看早場電影。

火後，港府社會福利署深水埗社會服務處派員登記災民，到昨晚止，登記的災民共有十六戶，七十四人。深水埗街坊福利會昨亦展開急賑，派發餅乾、麵包及衣服、被鋪碗具給災民。

談古說今

最劣等的「雞尾戲」

編輯先生：貴報今日刊出的讀者來信，指出「神仙島」之荒唐，閱後我也有同感。花了幾個鐘頭，看這麼一場最劣的「雞尾戲」，不能不「呻笨」。我說它是「雞尾戲」，並不寃枉，全場都是東拼西湊而成，一會兒亮燈，一會兒黑燈，一會兒炮響，一會兒搖搖擺擺；如果沒有「講解」，場裏演的是什麼，那才是天曉得；即使有了「講解」，也無「戲」可言，而聽了那些不倫不類的講解，又使人好笑又好氣。

歪曲歷史 侮辱祖宗
「神仙島」是荒唐島
有各種各樣的毒素在裏面

替秦檜一類人作辯護

我要指出的是：劇作者不但歪曲歷史，而且是「生安白造」，胡亂捏造歷史。把一個姓鄧的落第書生，說成是香港的「祖宗」，此爲荒謬之一。李鄭屋村那座古墓的存在，已足夠說明這個「戲」是一種不懷好意的捏造。不知道作者根據那方面的「考據」，把香港似乎變成是南宋王朝的中心。爲了符合作者的目的，宋高宗有了一個「御妹」，在八百年前，宋高宗竟「文明」到派一個未出嫁的「御妹」「下訪湖北」，甚而稱皇帝的妹妹爲「公主」。這都是按照「洋人」的臉譜「爽硬」製造出來的笑話，此是荒謬之二。對於宋朝的滅亡，說成「因爲宋朝對文藝、美術方面成就極大，但對軍備則完全忽略……」，這樣的結論如果不算是荒謬，就是對歷史的可憐的無知，否則是欺負中國人「不識字」了。事實上，宋朝之滅亡，非由於「對軍備完全忽略」，而是在於當時的統治者的昏庸無能，以及像秦檜一類的賣國賊媚外懼內的結果。當然，「神仙島」作者不願也不想照歷史直說，自有理由在焉?!

對香港女性的不尊重

這個「神仙島」的作者，名此劇曰「香港其離島巡行記」，把香港九龍亂抹一番還不算，而且連澳門及其附近的三洲島也拉在裏頭，意思何在？可以想見。我說「神仙島」是一個最劣的「雞尾戲」，還有這一個意思：混雜了各種各樣的毒素在裏面。例如對七姊妹的解釋，便是頌揚一夫多妻及玩弄女性的合理。如果不是，爲什麼把同時向七個女子求婚的海盜焦祖，描寫爲英雄？而那七個受玩弄的女子，有什麼理由死心到這個程度，一同在海邊等待焦祖而致身變石頭？難道以爲香港的女性受到蹂躪和迫害還不夠麼？

只能博得洋人的掌聲

有些人看了「神仙島」，大叫「沒有意思」，認爲名爲「荒唐島」更恰當。我以爲，「沒有意思」是不對的。其實，對於歷史的捏造和歪曲，就是其所要表現的意思。其次，再看在場觀衆的鼓掌，也可以看出其意思來。最先鼓掌，拍掌拍得最大聲，鼓掌次數最多的，都是「洋人」！

讀者 白玉祥上．十一月一日

親蔣報刊指責美國迫人太甚
指出美蔣關係已經空前嚴重
製造「兩個中國」是自套絞索
美只顧自己並非厚愛蔣集團

【新華社香港一日電】香港親國民黨報紙「星島日報」今天發表了題爲「『和談』與『兩個中國』」的社論，認爲美國製造「兩個中國」的結果，「很可能迫出和談來」，「逼成一個中國」。它說，「美國若干人主張『兩個中國』，『分而治之』，這是國民政府（指蔣介石集團）與中共都反對的。如果美國迫人太甚，很可能逼出『和談』來。」

這家與台灣有關係的報紙在社論中，引用了新華社在十月卅日轉發的「華爾街日報」十月廿日刊登的「澄清對華政策」的電訊全文。華爾街日報評論員在這篇文章中說，美國政府現在的政策是在「和平」幌子下製造「兩個中國」。在推行這一詭計時，美國並不把蔣介石放在眼內，而是要逐步拋棄蔣介石。「星島日報」在引用「代表華爾街財閥的報紙」的文章後憤慨地說，「如此說法，是非常之危險的。美國如果搞『兩個中國』，結果必『迫成』一個中國」。這家報紙認爲，美國搞「兩個中國」的陰謀

這家報紙最後向美國警告說，美國同台灣當局的關係「已臨空前嚴重的階段。美國如果不謹慎從事，將後悔莫及」，而美國「如果這樣作，真是把絞索套在自己的頸上」。

香港親蔣的「自由人」半週刊在十月廿九日登載了一篇文章，也承認美國正在搞「兩個中國」的陰謀。這篇由台灣國民黨人士從美國新澤西州寄來的文章中說，美國「有把台灣、澎湖交由聯合國託管，由聯合國再暫交『蔣介石將軍』『管治』，將來舉行『公民投票』、『選擇獨立』」的計劃。文章說，近年來「兩個中國」之說在美國「甚囂塵上」。而美國提出所謂「停火」、「遷蔣政治」等等，「亦並且天真或『阿彌陀佛』般祝禱兩家兄弟不要再打到頭破血流，而只是恐懼這種野火會燒到他的衣袖和鬢眉」。文章指出「美國尤非有特殊厚愛於台灣（指國民黨當局），它只不過是「爲了它在遠東的權益和勢力」。在外交政策上都是一致的」。而這是共和及民主兩黨

美國將軍成批來港
曾赴台灣密斟策劃陰謀

【本報訊】昨天又有一批美國高級軍官到香港。十一人中將級者佔了五人。他們也是從台北來的。

這批人是美國空軍軍需部副司令；三個少將是空軍軍需部供應署長、採購署長鮑迦、軍醫署長梁爾；一個准將是美太平洋空軍司令包特爾。同行的還有四名上校、一名中校、一名少校。

這批人是三十一日七時到台灣的。據台灣「軍聞社」消息，他們在台灣時，除「視察台灣空軍後勤補給情形」外，還和蔣介石的「參謀總長」王叔銘，「空軍總司令」陳嘉尚等密談。

他們在港逗留一天，今晨離港。人們不禁要問：到了台灣之後的美國將軍，爲什麼總要到香港來走一趟？

九二億加侖
各水塘存量

【本報訊】港府水務局宣稱：截至昨晨（星期六）八時爲止，本港水塘存量共九十二億七千三百萬加侖。

自十月廿五日起的七日內，共用水三億七千六百萬加侖，即每日平均用水五千四百萬加侖。同期內，由溪澗所獲得水共一億二千七百萬加侖。

【本報訊】據香港天文台消息：十月份雨量共四吋七六四，合一點八吋。

祖國贈送牛痘苗
澳門工人醫療所免費接種

【本報訊】澳門消息：祖國爲了照顧澳門同胞健康，最近運到一批牛痘苗，贈給澳門同胞接種。工人醫療所定明日開始爲各業工人子弟免費接種，至卅日止。各業工人子弟可憑會員證及工人醫療所之診病證、工會證明書等來所掛號，費用全免。

青年自殺
處境困難

【本報訊】昨晚七時許，青山道工商旅店有一個旅客服毒自殺，後送院救治。他名林×芬，廿四歲。據說，遺書上自稱環境困難。

海面美艦增至九艘
美水兵昨又擾民居
追人拍門居民不安
灣仔商民要求當局要及時制止

【本報訊】香港海面，美國軍艦又增爲九艘，本港居民，特別是灣仔地區的居民，又受到美國水兵的嚴重騷擾。

昨天凌晨二時許，有一羣美國水兵在洛克道一帶鬧事。他們在街上追趕行人，大聲叫嚷，嚇得路人紛紛躲避，這羣美國水兵後來竟去拍一些店鋪和住宅的門，把居民從睡夢中驚醒過來，吵得大家不能安睡。

據該處一家酒吧的老闆說：最近美艦又多了之後，美兵大批上岸，喝了點酒之後，便常常鬧事，動手打人，成了家常便飯。這種情形在洛克道一帶尤其多。另據洛克道一帶居民說：美兵實在太猖狂了。他們深夜在街上大聲吵鬧、唱歌，追逐行人，甚至動手打人，不但妨礙居民睡眠，影響商店營業，而且使良家婦女嚇得不敢在夜晚出街，怕撞見這羣魔鬼。他們希望香港當局注意美國水兵這種擾亂居民安寧的行爲。

又：昨日凌晨洛克道友×酒吧已到打烊時間，在酒吧內的水兵還不肯走，伙計勸他們離開，告訴他們逾時營業是要受罰的。怎知有一個美國水兵出到門口，揮拳打爛了玻璃門，一個伙計也捱了幾下拳，報警後，該水兵被帶走，後來賠款六元了事。

巴士客心急
跳車墮地死
凌晨牛池灣出慘劇

【本報訊】今晨零時，一輛二號A線巴士自牛頭角開出，行至牛池灣站時，車上有個男客不待車停定，遽自車門跳下，當堂頭破血流，在送院途中斃命。死者年約卅歲，赤腳穿唐裝衫褲。

榮寶齋木版水印畫
集古齋辦運到港 供聖誕節送禮用

【本報訊】聖誕節快到了，榮寶齋木版水印畫每年都受到中外人士歡迎。木版水印畫在中國有很悠久的歷史，現在已知道的有唐咸通九年（公元八六八年）王玠的「金剛經扉畫」原作。另外還有一幅宋太平興國五年（公元九八〇年）翻刻下的「大隋永陀羅尼曼荼羅」插圖，這個插圖是從隋代（公元五八九年至六一七年）的刻本翻刻出來的，由此可以推知遠在隋代就有了木刻版畫，到現在已有一千三百多年的歷史了。

「本版水印」的特點主要是能把圖畫中的顏色和深淺濃淡一一如實的表現出來，取得原畫相似的效果。榮寶齋的木版水印畫，今年品種更多，有宋代名畫家如郭熙、王詵、張訓禮、李唐、趙頤、馬和之、劉松年等，元代的趙仲穆，明代的仇英、藍瑛等的山水，清代的新羅山人、蔡嘉、王雲、任伯年、石濤等的名畫；至於現代名畫家如齊白石、徐悲鴻、黃賓虹、陳半丁等作家的作品，榮寶齋各類出品，定價比前降低，如齊白石畫蝦軸過去每幅定價七十多元，現只售五十二元。本港集古齋（地址：雲咸街廿一號四樓）最近運到大批供應各界需要。

柏榮行門市部

香港德輔道西七十二號

電話四四二八九六

經營

國產藥材京菓
正結沙蜂蜜糖
精配武溪補茶
配劑浸酒藥料
特製火炮天雄
參茸燕窩玉桂
特選漳州、房縣雪耳

零沽批發 一律歡迎

教堂迫遷再宿街頭 劫後災民困苦待救

財物燬於火謀生之本錢 雖准予重建但無錢搭屋

【本報訊】慘遭火劫的九龍塘模範村及上海街災民，因未獲港府有關當局切實解決他們的困難，至今仍有一部分災民被迫露宿街頭。

原被收容在林園街便以利會教堂內的數百名上海街火災災民，昨日便以利會不再予便利他們了，着令他們於中午遷出。這數百名男女災民遷出後，隨即向社會福利署油蔴地服務處及油蔴地街坊福利會請求想辦法安置，結果不得要領，於是各人拿起各散東西。

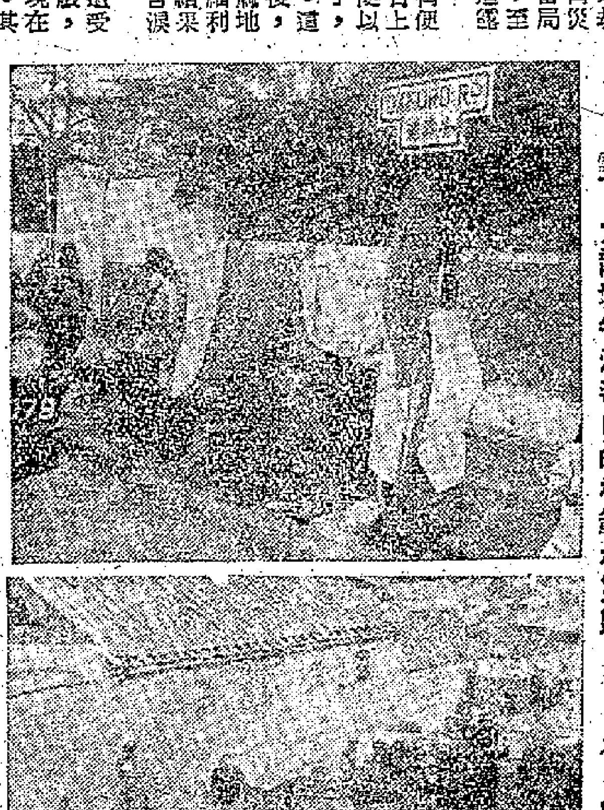
據災民說：他們遭受這場大火，衣物多被燬，身上一個錢都沒有。現在無家可歸，流離失所。其中有部分是暫時投靠親友，但終非長久之計，況且親友地方有限，結果父子夫妻被迫分幾個地方投宿。無辦法可想者，寧行路街邊。

上海街火災災民昨分別露宿於威美頓街及砵蘭街便以利會旁的馬路邊，有的臨時以幾枝竹撐着布住宿，又有的連布都沒有便席地而臥，草蓆過處，泥塵飛揚。住在上海街三九八號地下的梁志材，一家六口昨晚就在街邊露宿。據他說：他兩夫婦是賣豬腸粉的，火把他們的衣物燒光，甚至做買賣的五元本錢，當日未及時拿出，亦被燬於火。目前，連豬腸粉也無法開檔，日中只靠社會福利署每日兩餐的救濟飯，可是爲期只一個月。他苦着臉說：今後的日子眞不敢想，只有一日捱一日。接着他又說：禦寒衣物全被燒光，日昨雖領得一些舊衣服，但他一家六口，實在不敷用。這時，他雙手伸進袖管裏，若不勝寒。

關於九龍塘模範村火災災民，有一部分尚露宿在飛鵝道及牛津道，有的用布支撐爲「家」，又有的就地而睡，經之天氣寒涼，尤覺悽慘。據住在牛津道口的木匠工人區大說：自火後他一家五口，就在那裏睡了一個星期，每晚均無法入睡，他說他數月前應徵到婆羅洲工作，怎料水土不服生病，結果被迫折回香港繼續醫治，由於打工仔手停口停，乃舉債醫病，至今聲音仍嘶啞。現在他家被燒了，有關當局雖劃地准重建，但身無長物，試問從何將木屋搭起？惟有依舊露宿街頭。他們盼有關當局能撥發建築材料，早日重建木屋。

至於其他流離失所的災民，其慘狀亦不下於梁志材及區大。均望各界人士伸出同情之手，協助他們渡過目前的難關。

【本報訊】九龍上海街木屋大火災場，昨日仍未進行發掘工作，搭棚工人再將杉木支撐危樓。警方已將封鎖現場的馬路縮短，並留警員駐守，車輛不得通過。又訊：油蔴地街坊福利會成立的「上海街火災急賑會」，昨展開募賑工作，派出徵募車輛沿途籲請區內住戶捐輸財物。該會昨募得善款一千餘元。英國紅十字會香港分會，昨晨在油蔴地社會服務處派發舊衣物給災民。



上：露宿九龍塘牛津道口的模範村災民　下：石硤尾青雲台木屋火災災民

看人民公社 觀全民煉鋼 東區教師旅行深圳

創造了時間省費用廉的新型旅行方式

【本報訊】東區教師五十八人，昨天下午往深圳旅行。他們將在深圳附近一帶參觀人民公社、豐產田以及全民煉鋼等農村新面貌，定今天下午回港。

教師們原本準備到新界作一次秋季旅行的，後來大家認爲到深圳一帶農村旅行更有意義。因爲這樣的短途旅行，可以受到一次生動的社會主義教育。教師們於是同意更改了旅行地點，創造了這樣的一種新型的旅行方式，而用費也不多，估計每人連車費、膳宿費只要花港幣八元左右。

煤氣糾紛未獲解決 工人指責資方拖延

四電工人予慰問表示全力支持

【本報訊】昨日上午十時半，煤氣工人代表與資方代表在勞工處舉行談判，以求合理解決勞資糾紛。談判由勞工處副處長蘇雲主持。工人代表首先批評資方不應無故削減工人待遇，指出「公司當局曾向工人表示：如公司業務發展，工人福利亦可增加。如今由於工人辛勤勞動，公司逐年都獲巨大利潤，建起新廠，煤氣用戶從幾千戶躍增超過一萬戶，公司當局不僅不將諾言實現，反而無理削減工人待遇，這是什麼道理？尤其是我們工人爲了合理解決糾紛，派出代表見公司當局，公司方面一再拒絕，以致引起全體工友極度不滿，靜坐抗議等候答覆。而公司當局竟以全體開除威嚇工人。事實擺明，公司當局是無理的。因此，一切責任應由公司方面負責。」

工人代表提出工人三點要求：（一）十月廿五日工人工薪應該發給。（二）維持工人原有待遇。（三）資方要改善工人福利，建工人宿舍。工人代表要求資方答覆。資方代表發言時，強行辯解，拒絕答應工人要求。工人代表說：我們工人從來沒有同意過公司當局片面取消協約。並問蘇雲：「協約能否片面撕毀？」蘇雲沒作正面答覆，後來說：要看看協約內容云云。工人代表當即指責資方強詞奪理，要求資方代表迅速答覆工人要求。

談判到十二時四十分，由於煤氣公司資方代表堅持無理態度，沒有結果。最後雙方同意於三日上午再談。

昨晚煤氣工會召開工友大會，報告與資方談判經過。工人一致指責資方拖延解決糾紛，表示要以更大的團結，更高的警惕，爭取合理解決糾紛。會上，電車、電燈、電話、中電等單位工人到會慰問，表示一定要用全力支持煤氣工人鬥爭。

廠商會董週四集議

【本報訊】中華廠商聯合會定本星期四下午五時半舉行會董會議，商討有關工展會以及延長徵求會員期限等事。該會已宣佈本屆工展會新出品及改良品審查、獎勵辦法。申請者須於十一月廿五日前送會。

澳門大賽車 本月中舉行

參加者三十八人

【本報訊】澳門消息：一年一度的汽車比賽，賽車大會已在積極籌備中，現定於本月十五、十六兩天，在新口岸跑道舉行。今年大賽車參加者卅八人，預備組賽二十人，女子賽十人，發起人賽十一人，讓分賽二十一人。

上海名師裁製西服 呢絨上裝到港

仿獸皮的女童褸亦運到

【本報訊】中國國貨公司又到了一批男女庄服裝。上海名師裁製的呢絨西服上裝，不但質料好，手工第一流，價錢更相宜。每件僅售五十二元半。如果在香港做，這個價錢僅夠工錢。這種上裝有三種花款。

仿獸毛女童褸到港後，現在又到了一批仿獸皮的女童褸。計有：仿黃狼皮、南美豹皮、湖羊豹皮、貂皮等，每件六十五元起。

國產皮鞋皮具 新貨陸續到港

建國鞋廠昨天開業新貨不少

【本報訊】上環昨天有一家專營國產皮鞋、皮具的商店，那就是中國皮鞋有限公司上環分銷店建國鞋廠，位於德輔道中三〇八號。

該廠昨日下午一時舉行開幕典禮，由影星張瑛、高遠、雷鳴、張錚、裔莊、陳娟娟、陳思思、張冰茜、夏萍、朱虹等剪綵，隨即開始營業，顧客川流不息，使店員忙得不可開交。

該廠經銷的國產皮鞋，有藍棠、中華、博步、湯生、保羅生等名廠皮鞋，品種繁多，價廉物美。如一種光身面蛋頭皮底膠跟男裝皮鞋才售九元半，織皮小圓頭男裝皮鞋一雙售十六元左右，輕膠底綁帶「雙攝」男皮鞋，是廣州最新出品，膠質比起舶來貨有過之而無不及，售價每雙只十一元半。女裝的皮鞋款式新穎，種類很多，價錢也極便宜，如半吋蹄的涼皮（深咖啡色）女裝皮鞋，十四元一雙，較名貴的意大利假橫尖頭蛇皮四吋膠蹄女鞋，每雙二十元半。除皮鞋外，皮大衣、皮手套、皮箱、皮帶、毛刷、皮書包、小票夾、鎖匙包等皮具，都可以在該廠買得到，其中有些商品還是首次運到本港的，如一種珠皮紋身拉鍊航空皮箱（顏色有米黃、藍、墨綠等六色，每個售三十六元三毫），蛇皮皮帶等等。

該店自昨日起至七日止一週內，全部貨品特價優待顧客。

該廠昨日開幕前舉行雞尾酒會，由該廠總經理何福泉、襄理何鑑泉、司理林嫺等招待。

香港乞丐增加

去年比前年多了千餘人 港例禁行乞可罰款五百

【本報訊】據新亞社消息：本港年中拘控的乞丐統計數字，顯示着香港的乞丐有逐年遞增趨勢，究竟一年間增加乞丐多少？這很難計算，因爲根本香港的乞丐沒有一個具體的統計數字。根據最近港府年報指出，去年法庭審訊的乞丐，就比前年增加了一千零五十八人。

去年法庭審訊的乞丐，共計二千三百六十三人，前年被拘控的乞丐，則爲一千三百零五人，兩年比較起來，去年被拘控的乞丐比前年增加了一千零五十八人。

去年被拘控行乞罪的二千三百餘人中，港島佔八百八十二人，九龍佔一千四百七十一人，新界只佔十人。

行乞在本港是犯法的，係觸犯港府法例第二二九章流浪條例。該例指出：行乞是受禁止的。

第廿七條指出：任何人犯了行乞被判有罪，依據簡易法治罪程序，可被判罰款五百元或入獄一個月。

強乞的罪更嚴重，據廿八條指出：任何人在恫嚇或強橫的態度之下行乞，或被遏止後仍繼續向人求乞，依據簡易治罪程序，可被判入獄三個月。

美人計最後演出

【本報訊】中英學會中文戲劇組演出歷史喜劇「美人計」，地點在旺角伊利沙伯中學禮堂，今晚七時半作最後演出，票價仍分三元、五元、八元，並特設一元五角團體、學生券。

香港貿易團 明晨赴南美

一行二人由郭贊領隊

【本報訊】香港貿易代表團將於明日（星期一）晨八時半乘坐泛美航機前往三藩市，轉往拉丁美洲各國。該貿易代表團，係由港府立法局議員郭贊率領，團員包括新紹和行股東P．V．博第河及工商業管理處助理處長蔡錫。

旅邸闢室販毒

警方搜獲海洛英數十包 滬籍男子一名涉嫌被控

【本報訊】灣仔警署緝毒隊前晚九時搜查干諾道中新華酒店二〇×號房，揭發該處是個藏毒場所，疑是海洛英的分銷處。

警方在房中搜獲海洛英廿四大包和四十五小包，並拾獲吸管和錫箔。

當場被捕的一個男子名叫劉中，三十二歲，上海出世，認是該房的住客，昨在中央裁判署被控藏有危險藥物罪。

因爲搜出的毒品尚待化驗質素和評定重量，警方申請命被告人還押，兩天後才審訊。

【本報訊】警方大前晚分別在花園街及大角咀破獲三個鴉片煙格，搜出煙槍十三支，拘捕道友十八人。

第一宗在花園街山邊木屋破獲，搜出煙槍六支，主持人潘樹基被控開設煙格及吸毒，判入獄六個月。道友五名，四個被判罰款四十元至一百元，一個簽保五百元，兩年內檢束行爲。

第二宗和第三宗都是在大角咀棕樹街附近木屋破獲，一間拘捕了道友四人，搜出煙槍三支，每人判罰款四十元或五十元。另一間只檢了四支煙槍，道友已聞風而遁。

社團動態

五邑義校將增建 灣仔演粵劇籌款

▲香港五邑工商總會學校昨天正午十二時慶祝校慶，該校董會主席馮秉芬致詞稱：該校將增建校舍一層，勉同人完成計劃。

▲灣仔街坊福利會爲籌募福利經費，決定公演粵劇籌款，地址假修頓籃球場舉行，演劇日期將由本月二十二晚起至十二月十九日止一連四個星期，已聘定粵劇藝術學院院長寥是我領導之大鴻運劇團擔任演出。

▲西環街坊福利會昨天下午二時假座廣州酒家舉行換物會籌募福利事業經費，由理事長陳乘池主持抽獎，是夕並舉行理監事聯歡聚餐，情況熱鬧。

▲聯合國香港協會文教講座，昨晚八時，在九龍大世界戲院二樓大衆醫療院舉行，請李倘沛演講，「文教組織提倡各民族文化」。

▲通濟隆、中醫師、中藥三團體合辦夏季贈醫藥委員會，定今天下午二時假座金陵酒家三樓舉行結束大會，報告工作。

柴商選出新職員 米總下月開大會

▲港九柴業商會（有限公司）於昨天選出第十三屆新任理監事，定四日下午八時複選。理監事計有：羅伯衡、陳耀開、羅良、翁炎森、郭錫侯、陳煥南、劉振武、鄭杏村、關煒雄、許教劍、陳照、鄭祿、關焯堅、陳念邦、羅炳賢、何德、陳克勝、黃岳、翁坤元、胡堯、胡鑑棠、蔡熾、鄭朗波、鄭靄淑、任佳、張煥南、周耀庭、賴家興、周光民、丁國洪、譚廣、何賢生、馬麒深。

▲長洲華商會第十二屆值理，定今天正午十二時舉行就職典禮，晚上八時假何大佾酒家舉行會員聯歡宴會。本屆主席馮北財，副主席周理炳。

▲香港九龍米業總商會定十二月二十日下午召開週年會員大會，省覽年結。

聖誕禮品
中國現代書畫原作
榮寶齋木版水印畫
機印紙裱名家畫軸
大型畫册文物圖錄
商務印書館
古籍書畫門市部
大道中35號　電話20180

惠刊廣告請撥電話
四八一〇八

「還鄉記」徵文比賽揭曉

此次本園舉辦「還鄉記」徵文比賽，得各位讀者先生愛護，珠玉紛投，至深銘感。現徵文已告結束，經本園聘請專人評選結果，得特等獎一名，一等獎二名，二等獎十名，茲將名次發表於後。滄海遺珠，在所難免，凡承惠稿，統致謝忱。

獲獎者名單

特等獎一名：　老張的轉變（郁蘭）
致酬港幣四十元

一等獎二名：　盲人見了天（秋適）　在廣州雲大遊行（白伊）
各致酬港幣三十元

二等獎十名：吳陽鄉的變化（鄉下人）　一間平凡的工廠（鄭辛雄）　無臭廁所（劉濤工人）　沒有櫃檯的新型銀行（若藍）　樓木頭聽報告（丹淑）　打破陳規創奇蹟（牛琦）　在無人售票車上（迷離客）　不夜的山村（順玲）　我的家鄉變了樣（黎仲明）　寶泥路上的今昔（良駒）
各致酬港幣二十元

附帶說明

（一）各篇徵文，以前發表時均曾致酬稿費港幣十元，此次所發之獎金係連稿費算在內。（例如二等獎的是三十元，則本報應再補發二十元，餘類推。）

（二）請各位得獎者在十一月三日至十一月卅日期內來本報門市部領取。請說出篇名、筆名與作者地址，即可領取。委托別人領者，請具委托書。

（三）此次徵文來稿甚多，有若干篇文章過長，不合徵文體例，但仍擬作普通文章留用者，本園編者在一星期內將另發專函通知。如屆時未收到通知者，即爲不擬再用的了。如需要退稿的，請在一月內寄信前來索取，過期本園不負保管之責，請予見諒。　——編者

大公園

世界風光

日內瓦湖畔的憂愁

周而復

日內瓦，由於國際上許多重要會議在這兒舉行，成了世界的名城。她的優美風景也吸引了世界各國的旅客。坐汽車從伯爾尼到日內瓦，一進入市區，遠遠就看到在參天樹木的上空冒出一朵浪花，像是懸掛在空中，卻永不掉落。這是世界著名的日內瓦湖中的噴泉的頂端。這個噴泉有一百五十公尺高。看上去比上海的國際飯店還要高。怎麼能使泉水噴得這麼高？這是一個秘密。據說印度曾有人想取得這個秘密，造一個同樣的噴泉。但瑞士人要保持世界噴泉高度第一的榮譽，不願向印度人揭示這個秘密。

日內瓦湖是寧靜而又迷人的。我們順着湖邊漫步，有一個長堤伸向湖中心，一步步走去，還沒到噴泉下面，迎面吹來一陣涼風，把我們的夾衣都吹起來了。一到了噴泉旁邊，天空忽然落雨了，堤上濕淋淋的，我們的衣服也濕透了。日內瓦的氣候不過是初秋，到了這兒卻變成深秋，秋風秋雨使身上感到寒冷了。我抬頭一看：一股噴泉平湖而起，直冲九霄，和淡青色天空上的白雲連成一片，然後又順勢傾瀉下來，如千千萬萬斛的珍珠似的落在湖面，激起一個又一個的浪花，慢慢散開去，一層層漣漪漾向四方。在湖濱飯店吃過晚飯，我們又走到湖邊。這時，噴泉在燈光的照耀下，好像是深藍色的天空掉下來的一片霓彩，飄飄蕩蕩懸在空中，彷彿把天空和湖面連結起來了。湖面幽靜，如雲似霧的噴泉，給人夢境一般的感覺。湖邊四周掛着一串彩色電燈，像是給日內瓦湖鑲上一個寶光四射的項鍊。粗粗一看，使人感覺到了阿拉伯海邊的蜃景市，當然，日內瓦湖不能和浩瀚的阿拉伯海相比。

湖邊四周矗立着高大的建築，紅紅綠綠的彩色霓虹燈光反映到湖裏，更增加了她迷離神秘的感覺，同時，也道出了瑞士的憂愁。

紅紅綠綠的霓虹燈大半是瑞士鐘錶的廣告。瑞士鐘錶百分之九十五是出口，最大的主顧是美國。經濟蕭條的西風經過紐約吹到了世界公園，瑞士表出口成了問題。國內失業和半失業的人數已經超過了一萬。一萬多這個數字並不多，但在五百萬人口的國家裏，這數字也不能說小。何況這個國家主要收入之一要靠鐘錶，更不能看輕這一項。本來，瑞士有一條法律，招雇工人要優先用瑞士人，找不到瑞士人，才能用外國人。我在伯爾尼住的城市旅館裏，服務員工大半是意大利人，這說明過去瑞士是沒有什麼失業人員的。如果有，就不可能雇意大利人。可是現在有一萬多了。

旅館業也不景氣，今年不如往年，資本主義國家來的游客比過去少了，特別是美國人少了。幸虧聯合國在日內瓦舉行和平利用原子能委員會，有大規模的展覽會，給日內瓦旅館業帶來了暫時的繁榮。旅館業的不景氣，必然影響到交通、飲食、遊覽和百貨業。

瑞士人自命爲以旅行業、鐘表製造業和銀行業立國。這三部分確實是瑞士經濟的主要方面。她去年的國家決算支出不過二十七億一千多萬法郎，貿易逆差是十七億三千多萬，同時負有國債七十一億，主要靠「無形收入」來彌補。所謂「無形收入」就是國外投資和國際遊覽。前年她的「無形收入」是十五億一千九百萬法郎，你看看，這是一筆多麼可觀的收入！這種無形收入減少，對於瑞士的經濟將要有何等重大的影響，那是可想而知了。

在東風壓倒西風的形勢下，瑞士的憂愁是預計到的，而且是可以理解的。這個自命爲中立國的中歐山國，在東西與西風之間，如果不取得東風的雨露，必然要受西風寒霜的影響。瑞士資產階級的人士已在地表示他們的態度；瑞士在經濟、文化與思想上是屬於西方的，經濟上也與西方合作。這一段話給瑞士的中立政策做了注解。

但瑞士人民是會選擇自己的道路的！

一九五八年九月十六日於布拉格。

智慧之窗

地球上最豐富的植物

鑫

你知道地球上最豐富的植物是什麼嗎？那就是一般動物所賴以維持生命的草。

根據植物學家的研究，發現草的種類六千種以上，其中包括禾、麥、玉蜀黍和甘蔗等，這些都屬於草類植物。

草類有驚人的繁殖和生長率，在地球上至少有五分之一的地方，是被草類植物所遮蓋了的，從高山到平原，從寒冷之地到炎熱之區，甚至於海洋之中，我們都可以發現草的蹤跡。它們最能適應環境，在普通的泥土上，固然可以生長，即在相當鹼性的砂地上，也能茁壯地生長。只要一點陽光，一點濕氣，它們就能活潑、繁殖和生長。

青草也會開花，只是開的花非常細小，顏色也不美麗，故不易爲人們所注意。由於青草開的花很小，故所含的花粉，更是極細得驚人；專家們研究，發現每一棵草，可以產生花粉達五十億以上。這些花粉很容易被風吹散到各處，因此也就最容易繁殖生長起來。在寒冷的時候，草同其他一些植物一樣是會枯萎的，可是它們的種子，藏在泥中，卻不會死亡，一到春天，又會迅速地滋長起來。

別輕視這平凡的草，它們除開有驚人的繁殖力以外，還有巨大的力量，是一般人所想像不到的，那就是它的根，有着偉大的功能，可以幫助陸地的形成，例如生長在水邊的蘆草，就有這種能力，它們把由風浪沖過來的砂泥，加以阻止，並且將其黏住，不使脫離；這樣日積月累的結果，砂泥愈積愈多，逐漸高出水面，形成小島，浮在水面。成爲陸地。草的根是很長的，而且互相緊纏着，故能抓緊泥土，保護堤岸，調節水分，有不可思議的力量。

地球上科學家相信，草是遠在十多億年以前，就已經存在了，並且有一個時期，在地球是被草所籠蓋的。

草是一般動物，包括人類在內的食物（稻與麥就是主要的糧食），也是在工業上不可缺少的原料。人類的一些用品，都需要用草來製造，例如草帽、草席、紙張等。有些地區的人，還利用草的纖維來做衣服穿。

草是地球上最豐富的寶藏，只要善於利用，可以造福人類。

梧桐一葉落　天下共知秋

屯生

古代的詩人曾說：「梧桐一葉落，天下共知秋！」

梧桐又名青桐，我國各省都有分布，是一種很普通的落葉樹木。它具有高聳（高可達四、五丈）挺直而青翠的樹幹，掌狀三裂至五裂闊大碧綠的葉片，春夏間會開放一種黃綠色的小花，形成頂生的圓錐花叢，香氣濃郁，富有裝飾之美；到了夏天就茂葉綠蔭，會起着遮陽蔽日的作用；在秋季，梧桐落葉最早，首先給人帶來了一種淒涼悵惘的感覺，並且在仲秋落葉以後，又能結堅硬的果實（稱梧桐子），可以榨油，經濟用途很廣。梧桐的材質輕軟而呈白色，木理細緻，適宜製作樂器中的琴瑟，及樂器等物。此外，桐葉據說可以防止蠅蚋的繁殖，前皮可作藥用，有催生、治白帶的功效；樹皮富含纖維，能供造紙及紡織上的原料。

梧桐樹的葉片開始變黃落地，人們知道大地已進入秋季了；因此當園林中栽培。

爲什麼梧桐樹和其他的落葉樹在秋天會落葉呢？這主要是由於水份的關係。凡是在乾燥的時候，樹木中的水份會通過葉面不斷向外蒸發。如果這情形在春夏季節，樹木可以從土壤中把水份吸收進來補充；可是秋冬季節，地面的溫度較低，樹根吸收水分困難，因而不能供給樹葉向外蒸發水份，而且還要把葉面上的養料——如澱粉等輸送到樹枝和樹幹中去，這樣樹葉就失去了原來鮮綠的顏色，爲了適應外界的環境，它們總把這憔悴的葉片全部凋落了。這樣，可以不讓乾燥的秋風再從樹中把水份帶走，對樹木本身來講是一種生存自衞的辦法。同時，葉片凋落在根部周圍地面上，對冬季保暖也有一定作用；葉片經過多季腐爛以後，又是一種很好的腐植土。龔自珍有兩句詩說：「落紅不是無情物，化作春泥更護花。」正是這個意思。

把這可愛的梧桐點綴在我國民族形式的建築物附近，是很相適應的。它的生長迅速，適生於濕潤的粘質土上，具有綠化、美化和調節氣溫的作用，值得廣泛栽培。

豐收的季節（石版畫）　黃篤維作

地下花

我們通常所見到的花，都是在地面上的，然而澳洲有一種花是長在地下的。

一九二八年六月，一個農場的佃戶在場內工作時，發現泥塊下有粉紅色的東西，很像樹上的大芽，也像含苞欲放的花蕾。這佃戶就把它小心地挖出來。它由須生的根莖和白色的壯實的分枝組成，每一分枝頭上有一大芽，很像開花。轉眼間，這奇怪的花竟變成紫色的了。

地下花在地下見不到陽光，但能開花結子。

發育最好的地下花能在泥土下三十公分處生存。每年在老分枝上會長出新分枝。

地下花的受粉問題至今尚未研究清楚，它可能是由地下軟體蟲來傳粉的，也可能是由根莖來進行無性繁殖的。（林福譯自「環球旅行」）

唱江南　看電視

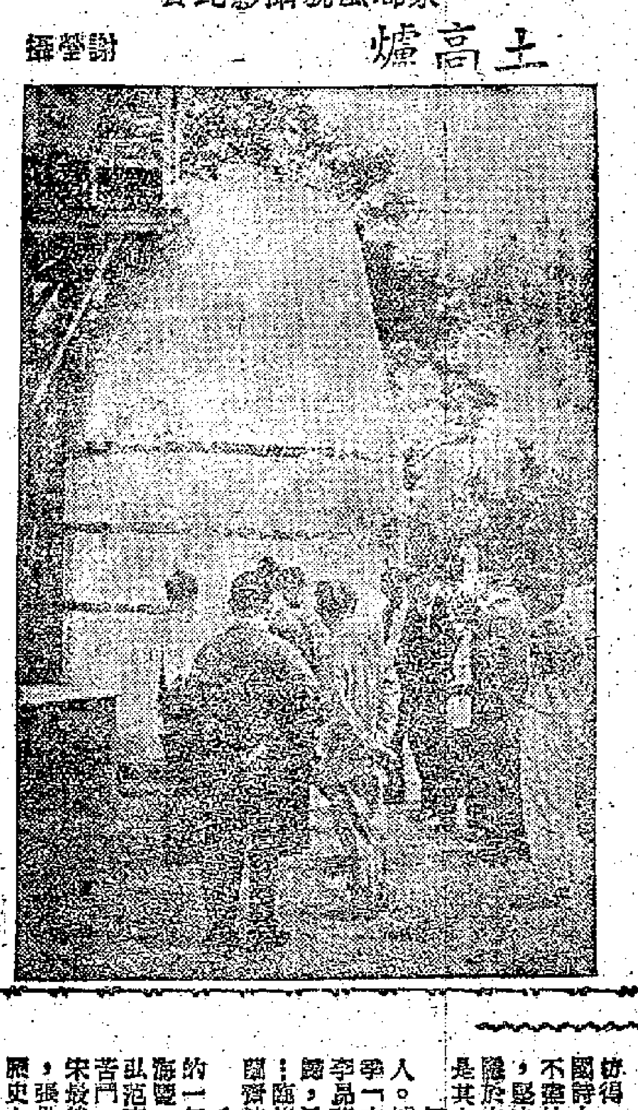
幻卿

今宵散作數家春，樓閣明年許獨陳。林下兼娛玩月客，茶邊還送候車人。雞言歸去尋兒樂，先睹平生一物新。猛憶西方路上苦，萬民縱險看瘟神！

我國自建的電視台，今年以北京首先開播，接下來是上海。上海是從十月一日開始有的。

目前，上海的公園、工人文化宮、各區工人俱樂部都有電視設備。兩天，在上海車站的候車室裏，也裝置了一架，以娛旅客。

我工作的地方，因爲是文教機關，所以也有電視。晚上，同事們都帶着家屬同來觀賞，這兩天，我也帶孩子們去看了。他們在電視上看到了周小燕唱歌，還有雜技、舞蹈，孫道臨朗誦，尹桂芳越劇，他們高興極了。在回家的路上，忽然想到帝國主義國家的人民，還看電視也要被迫着聽他們的總統先生叫囂戰爭的嘴臉。他們是多麼倒運，我們是多麼幸福。



·家鄉風貌攝影比賽·

土高爐　許瑩攝

園內文談

東莞愛國詩人何文季

·曾康·

南宋滅亡的時候，出現了不少愛國志士和詩人。文天祥、謝翱、汪元量、鄭思肖是當時愛國詩人的表表者。同時，還有數不盡的愛國詩人。他們懷念祖國，堅決不與蒙古統治者合作，或隱於山林，或以身殉國，何文季是其中的一個。

何文季，別字季友，東莞人。據「廣州府志」所載，何文季「志向卓越，學行高潔。嘗從李昴英游，仕於宋季，後棄官而歸，及厓門之變，慟哭成疾。」「痛愍故孫，勿出仕，著有『隱齋稿』。」

公元一二七九年是南宋最後的一年，二月，文天祥率兵走海豐，兵敗被執。接着，漢奸張弘範率蒙兵攻打厓山，張世傑與蒙苦鬥，也失敗了。陸秀夫背着南宋最後的一個皇帝趙昺投海而死，張世傑也在海陵山投崖自殺。歷史上稱文、張、陸爲「宋亡三傑」。何文季在當時聽到了這個悲壯的消息，感到萬分痛苦，日夕痛哭。他寫了「寄彭教府」一首七律詩：

食薇已愧首陽人，官學猶誰作美新。滿目山河都是淚，觸眼草木不知春。狂來自與白雲笑，老去從教俗子嗔。湖海論交無久近，相逢同是漢遺民。

這是充滿懷念故國，無限悲涼的詩篇，爲當時所傳誦。

何文季寫過不少悲壯的詩歌，這裏未能逐一介紹。清代黃子高編撰的「粵詩搜逸」一書裏，有一首「寄題赤嵌」，是何文季作的，值得介紹出來：

感慨深。丘壑正多亡國恨，千古興亡英雄空有淚沾襟；千戈滿眼風霜老不禁。容身天地生何補？消盡雄心。卻笑紅塵知退晚，能教早計臥山林。

從這首作品裏，可以看出詩人是深受亡國痛苦，才能夠寫出的。難怪他在聽到崖門失守時，就慟哭而死。我想，愛國作品不啻成爲南宋詩歌的輝煌一頁，而且是我國詩歌中珍貴的遺產。何文季留下來的詩歌雖然不多，事迹也不詳盡，但仍是不應該湮沒的。

早餐

目睹敲詐勒索案時有所聞，近週案即已發生數起之多。想其中必有道理。

印度駐港專員日前演講「外交官的生活」，說「外交官生活有時而富浪漫色彩」。

×

或人曰：「美國副領事」的「浪漫色彩」更爲濃厚云。

×

最近半個月，香港漁民在接近廣東的海面三次拾獲美製飛機副油箱，足見美機活動頻繁。這些油箱註釋家應爲文說明，這些油箱是從西太平洋漂來的，並非在廣東附近丟下。以正視聽。

·廚師·

大方漆器

王冀南

貴州省大方縣的脫胎漆器和福州的脫胎漆器是我國僅有的兩處大規模生產漆器的地方，漆器雖各有各的特點，但都聞名國內國外。大方漆器有三百多年的歷史了。

這個縣處在貴州省西北部的高寒山區中，畜牧業比較發達，這兒的居民將牛馬等獸皮，用水浸軟，鋪成一張一張的小皮，等乾了以後，就成了一個直徑二、三寸的圓柱的頂端，把它捆在一個小圓盒子上。大方漆器就這樣被人們發現和製造起來了。到了清朝末年，漆器工藝在這裏已經很發達，縣城裏有一條街叫做漆匠街，全縣的八十戶漆器手工藝人都集中在這條街上。那時他們生產的漆器只不過是煙盒、玉器盒、飯盒等供統治者們玩賞的東西。國民黨反動政府在貴州大發種植鴉片，爲了維持生活，漆器工人們不得不生產一些煙盤、煙具等。

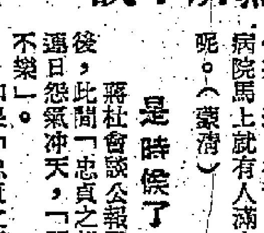
現在，漆器合作工廠可以製作三百多種產品了，這比解放前品種最多的一年，提高了十倍。我在新華書店見到了許多色彩鮮艷、品種繁多的各式各樣的成品，從室內的裝飾品、花瓶、茶盤、領袖像，到生活上的飯具、酒具、和部份文具，從最大的屏風，到最小的一寸多長的圓章盒，他們都可以做。每件產品上都用金線、銀線、和彩線描繪着各種龍、鳳、花、鳥、和風景等，這種精細的描繪手藝，要是和景德鎮的瓷器，北京的景泰藍相比，可以說是獨具一格，毫無遜色。

大方漆器的特點是：耐用、保味、不怕燙、不怕摔。煙絲放在裏面不會變霉，茶葉放在裏面不會走味，印泥放在裏面不會走色，衣服放在裏面不會生蟲。

貴州省的黨和政府非常重視大方漆器的發展，中共貴州省委第一書記、貴州省省長周林，曾兩次到這裏來視察，今年春天，周林到這裏視察時曾經說：「過去大方有一條漆匠街，將來我們要把大方變成漆匠城。」現在已建築了兩座三層樓房，不久漆器的全部製作過程，就可以機械化了。

大方的漆器現在遠銷到東北，新疆和國外許多地方，受到國內外各地人們的歡迎。在國內和國外舉行的許多次展覽會上，大方漆器是重要展品之一，尤其受到了海外華僑的極大贊賞。

無所不談



職業病

一自認名譽的香港×報專欄「自由作家」，被檢驗出有神經失常病態，被送神經病院頭了。（澄）

要是把每一位「自由作家」的神經都檢驗一次，恐怕香港的神經病院馬上就有人滿之患呢。（蒙湝）

易裙攝本

台灣記爲在美蔣會談中已「上了杜勒斯的當」。

無怪杜勒斯說老蔣是「愚蠢」的了！（志超）

是時候了

蔣杜會談公報發表後，此間「忠貞之報」連日怨氣冲天，「悶悶不樂」。

如果「忠貞之報」眞是有愛於蔣，在目前情勢下，就應該掉囬潑）

名符其實

「神仙島」內容多屬荒誕無稽。

「神仙」說的，當然是「神話」了。（阿

人物誌

魯迅先生生活斷片

大雁

一

魯迅堂叔周冠五老先生給我講過一件他親自見聞的魯迅先生的軼事：

魯迅先生在紹興山會師範學堂當校長的那一年，魯迅的母親——魯老太太給他買來了一塊布，一塊綢，準備做一件袍子。正待裁剪的時候，魯迅先生回來了，魯老太太把衣料拿給他看，魯迅先生問母親：「哪塊做袍面，哪塊做袍裏？」魯老太太說：「綢的做面子，布的做裏子。」魯迅先生說：「這樣不好，還是調過來，布的做面，綢的做裏。」魯老太太說：「咦，調過來做，穿出去難看。」魯迅先生說：「穿衣服講實惠，那裏是給人家好看的。」說完，母子兩人都笑了，魯老太太點頭表示同意。

二

去年十二月間，浙江省文史館館員、鷄鳥政協委員何蓉老先生來紹興魯迅紀念館參觀，他給我講過一些有關魯迅先生在浙江兩級師範學堂時的事情。當時何蓉是魯迅先生的學生。他說：「魯迅先生在浙江兩級師範時，很喜歡植物，常常帶領學生到錢塘門外採集標本。校內也有一個植物園，佈置得很整齊，花草種得很多。」

何老先生還給我講了「木瓜之役」的經過，他說：「當時校長沈鈞儒先生因爲被選爲浙江諮議局副局長而辭去校長職務，繼之而來的是夏震武。夏上任的第一天，便和師生起了衝突，他擺出一副道學架子，要教師、學生去孔廟跪拜。他還胡說：『教師、學生都是個個無恥。』當時大家都很氣憤，就鬧起來了。老師們撥出校舍罷教，結果夏震武只好辭職。後，大家戲呼夏震武曰：『夏木瓜』，還開了一個『木瓜之役』紀念會。魯迅先生是積極參加這一場鬥爭的。」

三

去年九月，我去南京參觀，總便訪問過魯迅在江南陸師學堂附設礦務鐵路學堂時的同學茅涵先生。茅先生年已八十二歲，人還很健康。他從來在寫給紹興魯迅紀念館的回憶文章裏說：「魯迅先生入的是礦務班，不習輪機。礦務班科目爲算學、測算、國文、德文等，大約是預科性質。教師大半是陸師教員兼任的。每一學生除供食宿外，各發給季多衣一套，每月給零用金，第一年銀二兩，第二年三兩，第三年四兩。陸師學堂的學生宿舍，分東西兩齋，齋各四弄，每弄有房十間。第一間是教員住的，第二弄的第一間是礦務班宿舍，魯迅先生住前，好像是該弄的第五間或第六間（每間住二人）。那時學堂總辦（即校長）爲俞明震，學生們都很佩服。到第二期派學生赴日本留學，礦務班畢業後派十八人。魯迅先生爲前進分子。礦務班被派的二人，魯迅先生的去日本留學，就在這時。」

古·城·新·歌

柳如烟

江南秋深。我又回到了闊別多年的古城——蘇州。

在這裏，我曾經度過我的幼年。我熟悉這裏的大街小巷、名園古迹和一些美妙的民間傳說。然而在記憶深處，蘇州卻依舊是個古老、清靜，但又顯得有些殘破、過時的古城。而且很快我就會想起過去被稱爲「護龍街」上的舊書店、舊貨店，以及這些店中無所事事的顧客形象……

但是，就在這次我匆匆的一瞥中，古城，已經換上了朝氣蓬勃的新貌。

塔

我愛蘇州的塔。因爲它是祖國民族建築藝術的結晶。每逢遊行歸來，或是路過這古城時，我總是懷着仰慕的心情，遠遠眺望着一列古城牆後高聳入雲的北寺塔。如果有機會入城，也總要去訪一訪雙塔和瑞光古塔。但就在我的內心深處，卻往往感到這個城市除了這些古塔之外，還缺少另外一些新的塔。

這些新的塔，如今果然出現在這裏了。而且它們是成羣結隊地傲然樹立着，好像含有嘲弄的意味睥睨着它們身旁孤單的北寺塔、雙塔或是瑞光古塔。

這些新塔有紅色磚砌的、有鋼筋水泥的、也有碳礙攔泥的……雖然它們都不及古塔高，但是我卻認爲它比古塔更美。它們的塔尖上白天噴着滾滾的濃煙，夜晚噴射着點點火星。正是由於這些新塔，才使這古城獲得新的生命力。它們爲祖國和地方建設事業提供了鋼、鐵、焦、自來水和紡織品、輕工業……啊，新塔啊新塔！正是你，把這個有名的消費古城改變成了生產城市。

蘇州之夜

我寄宿在一家面街的客店裏。夜深人靜的時分，忽然一陣匆忙的腳步聲從窗外大街上傳來。暗中，我看了看枕邊的夜光錶，正三點。長時間的急促來往的腳步聲，使我不能入眠。漸漸地我從嘈雜的人聲中，明白了這些「不眠的人」都是可愛敬的人。也許他們是幹部、居民或是學生……但無論如何，他們都是到煉鋼爐或是煉鐵爐前去的。因爲從他們簡短的招呼聲、催促聲中，都可辨別他們都是急於去接夜班的，而且還在爭論着過日來煉鐵、出鋼的質量問題。

這使我馬上想起白天在南門孔廟附近看到的成羣的土高爐，滿臉烏黑的學生，他們運煤、篩煤、在爐邊戰鬥……也使我想到這幾天的「新蘇州報」，每天的頭版都刊載全民煉鋼煉鐵的沸騰報道……也使我想到滿城鋼鐵英雄們……

就是這個我從前熟悉的城市，突然變了，變得令人難辨原來面貌了。我久久不能入睡。在這深秋的蘇州之夜……

我們在中國做間諜

〔美〕李克夫婦著

二十五、和李喬治激辯

武邁及最近親近的朋友，就這對於我所代表的思想一向表示絕對忠誠的人，都發生了精神上的變化，我逐漸覺得，似乎天下大變了。

燕京大學有一個名叫李喬治的人是我的好朋友。他是生在美國的中國人，在第二次世界大戰時參加美國陸軍，而且獲得獎章。他是個反共產主義的自由主義者，我們在思想上很接近。中國開始參加朝鮮戰爭的時候，他也曾對於自己的出路頗感不安，一九五〇年十一月我和又安正爲回國而奔走之際，他也考慮過是否申請回國，一時頗爲苦悶。甚至連身體都衰弱下來了。但是，他最後放棄了回國的念頭，他認爲我們如果拿不到回國許可證，他就更加拿不到。

還有，他的雙重國籍問題也沒有解決，照法律講，他到今天也應當算是中國國民，因此他的情況比我們還要危險。

可是在最近幾個月裏，不曉得什麼事情對他發生了影響，過去我們在一起談話很爲相得，現在則見了面就有激烈爭執。從先我們都不滿意杜魯門的對華政策，即或在其他方面的意見有出入，也不是重要問題，而兩人現在的看法則形成了根本的對立。在我看來，杜魯門政策雖然拙劣，但無論從正面或從反面看，都沒有在中國恢復美國勢力的打算。喬治雖然基於兩重國籍的立場希望美國恢復一部分在中國的勢力，卻認爲杜魯門政策根本缺乏真理和正義，應予痛斥。

三月的某天晚上，我們談起朝鮮戰爭，發生了決裂。我怒衝衝地說道：「中國進入朝鮮，就把我們逼到第三次世界大戰的邊緣。不論你怎樣說得天花亂墜，只此一點，其他一切便等於零。」

喬治的面孔漲得通紅。「喂，李克，麥克阿瑟越過三八線的時候，公開表示要進入東北，你是知道的。中國人對此是不能容忍的。你說，美國爲什麼一定要介入純屬於朝鮮內政的問題呢。」

「因爲北朝鮮是侵略者。」我狂叫道。

「胡說！那裏有自己人侵略自己國家的事？三八線不過是美蘇暫時佔領的界線，並不是絕對的。朝鮮統一問題自從戰爭結束以來就在不斷研究，這應該由朝鮮人來解決自己的事，美國有什麼權利跨過六千哩寬的太平洋，強把李承晚強加在朝鮮人民的頭上呢！」

「首先要搞清楚，那不是美國，而是聯合國——」

「胡說！杜魯門不等聯合國表示意見，就下令美國軍隊展開行動。跟着不管英法願不願，也讓它們出兵。這和當初援助蔣介石有什麼分別呢？不過，也有一點不同，美國居然自己出面派兵參戰了。」

廣播節目

廣東電台（波長二八三公尺　頻率一〇六〇千週）

上午六時零五分雜吾兩族民間樂曲。四十五分湖南花鼓戲。七時新聞。廿分歌曲。八時人民公社紅旗飄特別文藝節目。十五分手風琴音樂。卅分客潮語新聞。十二時零五分潮劇。一時廣東各地。五時新聞和鋼鐵元帥升帳特別文藝節目。十五分故事。六時鋼鐵大進軍專題廣播。卅分每週一歌。卅分粵劇。七時採茶戲。四十五分向鋼鐵大進軍專題廣播。八時對農村廣播節目。九時省市新聞。四十五分人民公社紅旗飄特別文藝節目。卅分提琴音樂。四十五分粵劇。十時卅分最後新聞。

廣州電台（波長三七九·七五公尺　頻率七九〇千週）

上午五時四十五分歌曲。六時新聞。七時粵曲。卅分電影插曲。八時躍進中的祖國。卅分新聞及報紙摘要。十時電影剪輯。五十五分越劇。十二時零五分小提琴音樂。卅分省市新聞。四十五分單口相聲。五時卅分京劇。六時十五分科學技術知識。卅分新聞和時事解說。五十五分龍舟。七時卅分省市新聞。四十五分廣州生活。八時卅分聯播節目。九時鋼鐵元帥升帳特別文藝節目。四十五分相聲。十五分粵曲。卅分躍進中的祖國。十一時最後新聞。

香港中文電台

上午七時時代曲。五十八分天氣報告。八時新聞。卅分粵曲。九時兒童廣播劇。卅分京曲。五十七分轉播聖約翰救傷隊大會操。十時卅分倫敦宗教節目。十二時零五分天氣報告。十二時卅分時代曲及歌唱片。四時潮州曲。四十五分各地什曲。一時粵曲。卅分世界音樂。一時四十分時代曲。四十五分轉播足球比賽實況。五十分音樂。六時新聞。卅分粵曲。七時宗教節目。八時倫敦國語新聞。一週。五十八分天氣報告。十時四十五分時代曲。五十五分時代曲。九時工人樂園。卅分空中歌聲。卅分倫敦廣播。十五分粵曲。分廈門歌聲。十一時京曲。卅分天氣報告，時代曲。十二時（完）

香港英文電台

八時節目預告，音樂，早晨旋律。九時新聞，唱片。十時卅分音樂。十一時宗教節目。十二時十五分唱歌。卅分遊戲。一時爵士樂。卅分新聞。午餐音樂。二時歌曲。卅分爵士音樂。三時點唱節目。四時下午茶音樂。五時足球報導。六時新聞。四十分故事。卅分宗教節目。七時新聞，一周大事，音樂。八時十五分新聞，星期音樂會。十一時倫敦電台新聞，晚禱。卅分（完）

麗的呼聲銀色電台

上午七時口琴。十五分天氣預測，時代曲。卅分早晨音樂。四十五分粵曲。八時新聞，天氣報告。十五分祝壽祝婚點播。卅分粵曲。九時卅分兒童劇。十時中外名人成功史。十五分今日事。廿分廣東音樂。卅分粵曲。十一時時代曲。十五分人海傳奇。十二時新聞。十五分祝壽祝婚點播。天氣報告。卅分北國風光。四十五分粵語流行曲。一時象棋講座。卅分學校節目。二時電影故事。卅分社團粵曲。四時卅分祝壽祝婚點播。五十分足球比賽。五時四十分音樂。四十五分粵曲。六時卅分電影故事。七時時代曲。十五分話劇。八時新聞，天氣報告。十五分世界珍聞。卅分時代曲。九時十五分粵曲。卅分短篇小說。卅分麗的呼聲夜總會。十一時新聞，體育消息。十五分粵曲。四十五分夜音樂。十二時（完）

麗的呼聲金色電台

上午七時國樂。十五分天氣預測，各地什曲。四十五分輕音樂。八時時代曲。卅分新聞。天氣報告。九時京劇。五十七分轉播大會操。十時卅分廈門歌曲。四十五分今日事。十一時潮州曲。卅分京劇。十二時新聞。十五分時代曲。一時卅分國語小說。二時潮州音樂。報告。卅分粵曲。三時中曲。卅分潮州歌劇。五時潮州曲。卅分空中舞廳。四時歐西流行歌曲。六時小朋友樂園。八時新聞。七時粵西流行曲。八時粵語歌唱。九時卅分空中舞廳。天氣報告。卅分京劇。十一時新聞。十五分時代曲。十二時（完）

麗的映聲（有線電視）

國無頼。下午二時波斯頓集。廿五分萬方。五十分戲劇。四時卅分四星匯報。五時卡通片。卅分兒童故事。八時義犬萊茜。六時休息。七時一週新聞彙集。八時黃雀在後。卅分學府風光。九時愛迪堅陀集。廿五分時移勢異。十一時最後新聞及天氣報告。

誰的兒女

靜儀文　史化圖

（七七）活閻王甜言蜜語，假仁假義的官腔，說得非常動聽，楊美莉中了他的詭計，當他是一個好人，把自己的遭遇和及無顏回家的經過和心事全部說出。活閻王便勸她自力更新，改名換姓在夜總會工作，好好發大謀對兒女，同時可以向無情的男人報復。

（七八）楊美莉經過長久的考慮，終於陷入活閻王的圈套，進入長天夜總會當舞娘，改名白牡丹。由於她的姿色驚人，很快就成爲紅舞星。活閻王的猙獰面目亦暴露了，他乘白牡丹沉醉如泥，把她佔爲己有，並將白牡丹全部收入和積蓄瓜分，白牡丹本人仍是一無所得。

（七九）白牡丹至此，如夢方醒，知道自己再一次墮入惡魔手中，仇恨充滿了她的心房，看着這對初生嬰兒，淒落如法，洗心解決腳下的荊棘，最後終於把心一橫，對付惡魔，便替嬰兒換上全身的新衣，替他們寫上時辰八字，連夜把嬰兒偷出家門，準備放棄街頭。

江湖三俠

梁羽生

第廿七回　互鬥權謀自尋了斷　將軍悲失勢長老傲頑徒

弘法大師稍停半晌，又道：「我除了要爲前任主持收回你的武功，還要替無極派清理門戶。這本該天山的易老前輩辦的，她無暇再到中原，託人告知老衲，請老衲代辦，少不得要多說一些手腳。」說到此處，兩道壽眉一豎，厲聲喝道：「鐘萬堂嘔盡心血，將你培養成材，你爲何勾引娑羅，將他害死？像你這等行爲，還能見容於武林嗎？」年羹堯已知弘法不肯饒他，索性閉口不答。

弘法續道：「想當年傅青主老先生創立門戶，何等艱難，想不到出了你這個萬惡叛徒，幾乎令無極派至你而斷。幸得無極派還有一個傳人，要不然傅青主與鐘萬堂都死不瞑目。」年羹堯忽問道：「無極派還有什麼傳人？」弘法道：「不用你管。我受易老前輩之托，前來告訴於你，我已與易老前輩聯名，通告武林同道，代無極派清理門戶，另立傳人，將你驅逐出無極派門牆之外了！」年羹堯淡淡說道：「我性命已是不保，還爭持這個麼？」弘法大師搖了搖頭，感道：「孽畜孽畜，至死不悟！」倏然拔出戒刀，年羹堯吃了一驚，但覺面前寒光電射，刀風颯颯，那口利刃，就好像在臉皮上刮來刮去一般，只聽得弘法大師在耳邊說道：「全無廉恥，愧作鬚眉，略示薄懲，以戒賊子。」刀風倏止，年羹堯張眼看時，弘法大師已不見了。

年羹堯伸手一摸，面上光滑滑的，不但所留的兩撇虎鬚，被剃得乾乾淨淨，連眼眉毛也剃得一絲不留。年羹堯平生那曾受過如此奇恥大辱，不覺頹然坐倒，怒喝罵道：「弘法賊禿，辱我太甚！」但一拳揮出，立刻感到氣喘無力，又不覺嘆了口氣，頹然坐倒地上。

星移斗轉，這時已打過五更，朝露晨風，饒有寒意，年羹堯嘆了兩聲，叫道：「王老三，王老三！」王老三是那名老兵的名字，叫了兩聲，不見答應，正在奇怪，忽見那名老兵顫巍巍的從城堞內走了出來，在朦朧的「風燈」映照之下，面色顯得一片灰白。

年羹堯道：「王老三，你怎麼啦？」

那名老兵向年羹堯迎頭一揖，恰然說道：「請恕我這名不中用的老兵，難以再侍候你了！」年羹堯知道自己與方今分明的說話已被他聽到，忙道：「老三，你別多心……」王老三截着說道：「不用說了，今夜我一切都明白啦！小官，枉我會看着你長大，卻從不知道你是一個如此忘恩負義，寡情絕義的人！老主人一生也未曾做過什麼惡事，怎麼卻會得到這樣的報應，生下你這個敗家滅族的逆子！唉，我真替你年家歷代祖先不值！」這名老兵說得十分激動，年羹堯氣得面色青白，幾乎想將他一拳打死，但想到這名老兵也會幾手拳腳，而自己武功卻已消失，拳頭一緊，又立即縮回。

（五六六）

鴛鴦劫

史得

第三章　要找的那個女人

我們繼續女用人，阮明明急速地引導我們上樓梯，她說她們的房間在三樓。我發現這屋子很大，房間很多。下面一層像是客廳飯廳，二樓還有一個小客廳，三樓都全是房間了。

阮明明領我到二樓的小客廳去，陳設有點古舊，幸而還看不出破落的樣子，她說：

「上面全是廳房，你不便上去，你等一會，我去看看他怎麼樣，倘若他已經吃了藥，那可麻煩了。」

「你去看看再說。」我說：「不要怕，照我的話去做。」

有個女人在廳子外邊張望了一下，又走開了。阮明明告訴我那女人是六少奶。現在這裏當家，我不要她說這些閒話，叫她快點上樓去。

阮明明到三樓去了，我一個人坐在小客廳，女傭給我捧上一杯熱茶，打量我一會，又出去了。我忽然覺得很奇妙，怎麼會跑到這裏來的？大約五分鐘後，阮明明走下來，看她的臉色我就放了心。她微笑着走到我旁邊坐下來，說：

「謝天謝地，他還沒有吃那藥。」

「藥呢？」我問。

她把手提包一抬，表示在手提包裏。我說：

「是的。」阮明明說：「原來他今天喝醉了酒回來，一回家就倒在床上，連衣服還沒有脫。」

「他已經睡着了？」

「你進去他沒有醒過？」

「沒有。他睡得熟極了。」阮明明說：「我們現在怎麼辦？」

「我們走吧！」我說：「你的藥真的拿到了？不會錯吧？」

「怎麼會錯？」她站起來：「我們走！」

我們走出去，六少奶正在樓下的過道，她看了我一眼，問阮明明說：

「十二嫂，你還要出去嗎？」

「今天我早就說過回娘家去的。我的一個姊姊從澳洲回來，我們替她接風。因爲我忘記帶一點東西給她，所以回來一趟，拿了回去。幾天吃醉了酒，現在睡得很好，六嫂請你替我照顧他一下。」

「好的。」六少奶說：「剛才你們阿姑有電話找過你，你們不是跟阿姑在一起的麼？」

阮明明怔了一怔，隨即微笑着說：

「我們也在找她，她又在找我們。她什麼時候來電話？」

「來過三個了。最近的一個是半點鐘以前。」六少奶說。

（三十三）

小說林

是日也　祥伯陷情網矣

憎人日記　夢中人

祥伯的所謂對象，並冇指明三姑，但一講到三姑，祥伯就眉飛色舞矣。呢排，祥伯態度大變，與以前簡直判若兩人；祥伯原有屎坑祥之稱，性情相當暴躁，唔啱牙唔順眼就地震，話鬧就鬧話省就省，唔使擇日子者。呢排則和顏悅色，笑臉迎人，態度輕鬆有若返老還童，甚至會在伙記之前，講兩句笑話。大家不知內裏原因，僉以轉死性視之。昨日劉仔就話過，屎坑祥呢排中左馬票咁，態度突變唔多恭喜，祇係個頭近乎咁講。其實祥伯陷入情網，你話佢個頭近，不知佢老番轉頭，現在至係人生之開始。愛情之力量，不可謂不大矣。上了年紀的人講愛情，真係好過打枝荷爾蒙，食乜食乜都係假也。

關於祥伯之變，我守口如瓶一句冇講，以存忠厚。固然婆填房未可厚非，但未到籌備時期，做散更瞓變左破壞人家好事矣。祥伯叮囑我至緊守秘密，因爲掉忌陳董事長。祥伯曰：「雖則阿鐘再三聲明，與光頭陳不過泛泛之交，絕對冇交情咁講。呢層我當然相信，惟是現在我食光頭陳嘅飯，話冇掉忌就假。大家男人至講，男人乜都可以疏爽，對女人就老虎蟹都假，發狼醫醫縱唔好搞笑，就多得佢唔少矣。」因此，我有守秘密的義務。大家發現祥伯性情大變，但冇人發現我變。幾日來心煩意亂，坐立不安，幾伙記見我起勢有鼻涕，真估我感染傷風唔精神耳，不知我個心情過大傷風。更慘者是，滿腹牢騷無由傾訴，祥伯嘅事對我講得，我嘅事不能對祥伯講。一個心分開兩邊，一邊唔想聽祥伯講，一邊又唯恐其言之不盡。我的心情，固非祥伯所能了解；而這種離奇的情緒，亦是有生以來第一次也。

祥伯叫得三姑做阿妹，可見友情非淺矣。我只聽過董事長致叫阿妹。設使三姑與董事長之間，是有一種曖昧的關係，則今日祥伯打入三姑芳心，無疑是與董事長拗手瓜矣。呢單三角戀愛，攪起來都幾好睇。其實祥伯傻嘅之，上司下屬爭女人，大石責死蟹，點係上司手腳。祥伯向稱精明醒目，老算深謀，一旦陷入情網，無法自拔，亦云悲矣。我唔係笑祥伯，自己也有過呢種經驗，當真正愛上一個人之時，明知陷阱都跳落去，鬼揸指住都咁話，幾大就幾大。此是祥伯與我相似之處。亦唔係見死不救，三番幾次想點醒祥伯，無奈祥伯自謂胸有成竹，時機成熟就十拿九穩咁講。因此，奉勸乃是多餘，引起誤會更無謂矣。只怕祥伯對事業精明，對愛情就阿爾，而三姑居然會喜歡祥伯，真是阿奇生阿奇。聽日得閒拜訪三姑，探下隔氣至得。倘真有其事，單姻緣，亦好事也。不過，唉，最好是冇其事。

（一一四九）

梅蕊忠魂

文綺　閣主

六・城郊賜宴

次日朱寅禦一早起床，冗自心神不定，忽報兵部堂官王象乾有請。朱寅禦不知有什麼事情，只得冠帶去見。王尚書見了他便說道：「內閣已決定派我作三邊總督，建節薊門，統屬將略，同赴薊門，素仰老兄才幹，是以想請你幫我的忙，同到薊門去，不知老兄肯否屈就？」

朱寅禦聽了，心裏自想道：「殺頭機會來了。薊門離近敵人，萬一能延守不住，這罪責，這種官做不過。」當即對王象乾道：「寅禦蒙王大人抬擧，本當效命，但卑職近來得了一門怪症，夏日寒也怕冷，邊關苦寒實在不能去。請大人饒恕。」王象乾再三勸請，朱寅禦無論如何不肯。王象乾只得罷了，但心裏十分不快。

朱寅禦從王象乾府中出來，也不回家，逕往左光斗府第而來。左光斗這天恰好沒有外出，正在家中和史可法談論齊六經經義，左右報朱兵科來訪。左光斗忙致請進，史可法站起來道：「恩師有客來，學生暫時迴避。」左光斗留住他道：「來客不是別人，就是會試案中的朱給諫朱寅禦，他找我沒有特別的事，多半是談談相法，你不必迴避，就在這裏陪侍，多認識個人也好。」史可法應諾，果然侍立在左光斗身旁不走。左光斗見朱寅禦已經進來，他滿面沮喪，臉色憔悴，不禁吃驚問道：「寅翁兒爲了何事，這樣頹喪，莫非生病了麼？」

「不是病。」朱寅禦搖頭說，看見身旁有張空椅，即便一屁股坐下來，指着自己的頸，對左光斗說道：「你看，我的頸上原來也有橫紋周繞，和熊廷弼一樣，恐怕我也要不免！」左光斗既感驚詫又覺好笑，「頸上有紋這有什麼大不了，何必驚惶？」

「君子趨吉避凶，」朱寅禦鄭重地說，「是以我特意來見你，請你詳細替我看看相，指點我趨避凶險，感激不盡。」說着站起來，向左光斗深深一揖拜下去。

左光斗慌忙搀扶着朱寅禦道：「老兄差矣，僕能相醫的說法沒有標準，但算是的確可靠，也不能教人趨避，所有祈禳厭勝之法，只是江湖術士騙人錢財的手段，老兄是通曉明理之人，怎麼連這淺顯的道理也不懂？而且一個人活到百歲也不免一死，死在刀下，有何可怕？」

朱寅禦燥然搖頭道：「被人砍了腦袋下來，怎麼不怕，老兄你難道不曾見過處決犯人麼？活生生的人，一刀把頭斬了下來，可怕極了，不要說是身受，便是想起來也會冒汗。」

（三十二）

飲曙天

倡

愛情能夠使人聰明

「我和你大表姐之間的情形就是這樣——」他向我講完了他的自白之後，作個結論似地說，「大表姐對我有着特殊的感情，這是事實，但這是她個人方面的事。我對大表姐的態度怎樣，卻又是另一回事。彼此之間的表現並不是相對的。所以你不能夠因爲大表姐對我好，便看作是我一定也同樣對她好。這一點是我必須向你弄清楚的。你明白我的意思了吧？」

就本論事地說，我對於他這一番自白的本身當然覺得很明白的。問題卻在於事實方面是否如他所自白的那樣，頗有問題。在這一點上，我還有着保留的地方。我開始把我所保留的思索起來。

「怎樣？」沒有得到回答，他有些不放心似的，把坐在沙發椅的腦袋偏過來朝我追問着，「事情是這麼簡單，我全部都給你說出來了。你滿意了沒有？」

「我嗎？——」我自己笑笑，我的眼光照舊望向精攪，「我滿意你的話說得那麼有條有理，半點沒有叫人隱不清楚的地方。」

從他突然在沙發椅裏背挺起身來的動作，便看出他對我的回答感覺到不符他的預期。他立刻正面看着我，帶點焦躁的語氣問道：

「你答得古怪。你的話是怎麼說的？」

「你看，你自己心虛起來了。」我看到因我一句話就引起他那一副意外神氣，忽然覺得有趣，忍不住把我心裏所感到的說出來。

「你說，我心虛什麼？你說我對你說的一番話是不完全忠實的嗎？是麼？」

「你會這樣想才奇怪。」我應道，「是先生，這不是心虛是什麼呢？」

他狼狽起來了，顯然領悟到他自己已經形成了不打自招。縱使事實上並非如此，至少他也不經意地闖進我的試探圈套，無形中承認了他那番自白未必忠實的。——而這正是他要避免的。

我自己也不明白，爲什麼我無意間突發出幾句精彩的話句。記得有人說過：愛情能使一個人聰明。我一直不曾有過所謂「愛情」這個明確概念，可是這時候我所表現出來的，卻似乎證明了在我心裏的什麼地方，已經存在着這個所謂愛情的東西了。

「你怎能夠這樣說的呀，表小姐，」他在狼狽中終於替自己辯解道，「你根據什麼說我是不忠實的？」

（一二二）

笑園

舒東

不是情書

秋天，秋天又在漫天落葉飛舞之中來到了。

記得還是我剛來香港的那一年秋天，在尖沙咀小輪上碰到你，三分喜悅，七分仇恨，我對你這老朋友的一點老交情都沒法流露了，難怪你對我說「太冷」。香港的秋天並無寒冷之感，你說的「冷」，當然指的是我對你的態度。

我們是同學，不錯。可是，是誰把我們兩個人分別參加了兩家報館的？離開學校我們之間就有了距離，你是「進步記者」了，而我，叫做是「保皇黨」，到今天爲止還在版面上「反共」。

那一年局勢大變，社長要我舉家遷港時，我們之間的距離變成了「仇恨」，這兩個字可能在學校時做夢也沒想到罷？但事實擺在面前，我同你之間有「仇恨」。原因就在這裏了：「我同你有仇恨！」

可是老朋友呵，我是裝瘋，我是清醒，記得那年我們在北平聚餐，大家發誓「爲民喉舌」，決不向惡勢力低頭；但是不瞞你說，這些年來我常覺得有惡勢力在我面前，我呢？我自問也沒怎麼低頭，不過心裏很不舒服。現在，又是秋天了。在香港過秋天，我最怕看見兩樣東西：一樣是良鄉栗子，它強烈地勾引起故鄉的感念，以及對未來日子的迷惘；另一樣是大閘蟹，它的產地是我跟着父親南下後在那兒長大的地方，該是第二故鄉罷？一份鄉愁已够瞧了，雙倍的鄉愁我真的快壓得透不過氣來了。

我的老朋友：要把造成這情況的前因後果說清楚，是一個大題目，是相等於一篇畢業論文那樣沉重的工作，但我有近憂：小周要同我離婚！

她並沒有什麼移情別戀之類，不是的，她因爲受不了這種生活，我們來這裏已經八年了呵！

寫這封信的目的，原因就在此：請你給我一個電話（我們已搬過幾次家），請你勸勸小周，你在她心目中是一個老大哥，深信可以挽回，請你別以爲我們之間有「仇恨」而不理不睬能……

他太太在去年收到張消這封信時，徐六笙在過他的玩笑，而六笙也分辯過這不是情書；但說笑之外卻接着來了個嚴重的問題：六笙給張消去電話時，報館裏的人不是說「沒有回來」，就是說：「他出去了」；日子一晃又是一年，六笙聞到街頭一陣陣甜甜的良鄉炒栗，看見菜館外面一簍簍肥碩的清水大閘蟹，他禁不住要去看看張消和小周，他們的情形怎樣，「仇恨」又到了什麼地步。

（一）

屋簷之下

半月完小說　張鳳

李田兩口子決定搬身一變做二房東，希望是賺了住還可以賺點零用錢。他有九百塊錢的積蓄，李太太還有一千幾百塊錢積蓄，但要來頂樓是不够的。但用來租一層新樓，付兩個月按金一個月上期，卻無論如何也够了。既然有此決定，便得早一點進行。

李先生下班離開了寫字間，李太太早已在街頭等候他。李先生從袋裏拿出了一張日報，他很仔細，早已把小廣告招租欄圈劃合適的房子用紅筆圈了花邊。

兩口子先在餐室裏喝一份下午茶，李太太接過了他的報紙，細細的看。

「一層四房，水電衛浴俱全……」「廳三房向南，交通便捷……」

「不，我們不付頂手費。」李太太說，她正要再讀下去。

「要是頂手費廉，又當別論。」李先生說。

「你個人總向好的方面想，世上那有這麼便宜的，頂手費又廉，地方又大。」李太太說：「我們不付頂手費，我們付不出頂手費。」

李田先生呷了口甜茶，不敢再說話。

「高尚住宅，一房三廳，租幼電……兩房四廳，向南，工廁衛浴一廳俱全……」李太太又逐段逐段的念下去。

當李田先生吃到第二塊三文治的時候，李太太突然把手中的報紙遞給李先生，說：「這一段，正合我們的條件。免頂，租廉，房間又多，又有騎樓。」

「對了，我們先撥電話問問。」李先生看過了小廣告。那段廣告，他原已是用紅筆劃好的了，笑笑說：「我早就留意這一段的了。要是當真租廉，這層樓還有化算。」

當下李田先生便走到電話間去撥電話，對方表示歡迎，隨時來參觀，並且告訴李先生搭那一路長途車。

這是一幢新建好的大廈，座落北角，距離李先生原住的灣仔雖然遠一點，但交通費還是一樣兩毫錢，只不過多花一點時間，這一點，李先生認爲對上班並無影響。

這間大廈有一百多單位，大部份已租伙了。出租的是九樓C座，知租處便在樓下。那辦事員很客氣的招呼他坐下，先便說這大廈許多優點。第一是向南，可以看到太平山，粗幼電當然齊全的了，而且有騎樓。他一路說來，總是說不到租值。

「請問要多少錢租？」李太太忍不住問了。

（二）

林則徐

鄺云文　董天野畫

七十、犒賞水師

林則徐脫下斗篷，要親手代鄺東山披上，嘴裏還不斷說：「老義士，別着了涼。」鄺東山連忙擦乾兩只濕手，推辭道：「老骨頭了，那有這末嬌嫩！」林則徐又叫：「拿酒來！」衛士們斟滿兩碗酒，林則徐親手遞給鄺東山一碗。鄺東山、麥寬接過酒來，一飲而盡。林則徐哈哈大笑說：「今天要給你們記上頭功！」鄺東山也撫鬚笑道：「勝仗是大家打來的，我二人怎敢居功？再說，這『功勞』二字，實在要它也無用！倒是林大人再賞碗酒喝的好。」林則徐道：「好！應該喝個痛快！」他吩咐左右，撥酒犒賞水師將士，每人一斤肉，兩大碗慶功酒。

不表這中國水師中歡聲雷動，且說那英國侵略軍吃了敗仗，退出了珠江口，義律怕中國水師乘勝追擊，一口氣把船開到外洋，真是茫茫如喪家之犬，急急似漏網之魚。驚魂甫定，查點損失，除擱淺燒毀三只外，各艦軍士死傷狼藉，不知其數。喬治・義律再也沒有想到一到中國就碰上這末一個硬釘子。他連忙與義律商量，怎樣挽回頹勢，以免一敗再敗，下不了台。

那義律果然在中國多拿了幾年，熟悉中國情況，他不慌不忙地道：「這廣州海防所以這樣穩固，都是因爲林則徐認真設防，調度有方人。不過，中國林則徐這樣的人不多，而林則徐卻又只能管廣東一地。好在中國海岸線長得很，別處總督不比林則徐，我們何必一定要打廣州？」喬治・義律一聽，覺得此話果然有理。於是揮師北上，去廈門、定海、天津沿海各處騷擾。計劃不管三七二十一，先強佔一個沿海小島，借此對清朝政府進行威嚇和討價還價。

國泰　快樂
爲千萬觀衆深受感動
今明兩天
香港最感人最親切的影片
死亡邊緣　驚心動魄　衝破難關　柳暗花明
柳暗花明
陳娟娟

片王之王來了！
少女懷春如此如此　姑娘成熟這般這般
趣到頂　妙到極
有女懷春
歌唱惹笑大喜劇
對女人有關，男人要看！少女更有關！王老五更要看！

金國　新明　國際　長樂　美都
人山人海爭看紅娘　第五天　二十四天滿座
桃源電影公司出品　鄭煌互獻
紅娘
芳艷芬　羅劍郎　羅艷卿　半日安（主演）
導演：龍圖　監製：羅華
唔好笑　唔收錢　笑彎腸　問紅娘

今天七院
是肉山藏妲己大結局
比干挖心　聞太師撞柱死
人妖生妲己
少新權　劉克宣　許英秀　演主
監製：黃玉麟　導演：馮峯　編劇：楊捷　發行：華僑

大華
今仍映請速看
美高梅榮譽巨獻
格蘭福特　列頓畢　伊芝娜丹　主演
冒牌將軍　中文上片
今七彩名片　紅海盜

東方
荒唐英雄
Paris Holiday
卜合　范朋　安妮　主演

今日五院仍映
日本新東寶出品部千發行
三女一男　落難荒島　性的飢渴　然的奔流　海灘上裸女追逐　岩洞內色狼施暴
絕海裸女
全部對白粵語
色彩　女角巨片
熱烘烘的愛慾　惡狠狠的搏鬥
日本女子　水陸擂台比武
久保菜穗子　主演

麗都　仙樂
今天續映　連日狂滿
邵氏出品江湖俠義奇情巨片
邵邨人監製
李翰祥導演
丹鳳街
尤敏　趙雷　主演
香煙迷姦疑案
大家碰着　黑吃黑　刀尖血！

真光
虎嘯龍吟　七彩中文
羅拔泰萊　李察威麥

京華
今天盛大獻映
男大當婚　中文片上
鄧梅利　小英生

都城　皇后
今天請早
戰地雙雄
"KINGS GO FORTH"
法蘭仙納杜拉　東尼寇蒂斯　娜妲麗活　主演

娛樂　皇宮
今天三場五．第六天最後
十誡　特上七彩中文
THE TEN COMMANDMENTS

中華
美人計
今晚七時半公演

普慶
今天十一點正　小飛俠　十二點半　天鵝公主
明天十二點半　羅馬之戀
後天十二點半　七小福

利舞台　普慶
即日仍映
冰海沉船記
A NIGHT TO REMEMBER

樂聲
今天五場獻映
蠻夷與藝妓
THE BARBARIAN AND THE GEISHA

豪華　百樂門
今天續映
米奇龍尼
下期獻映　電腦怪魔

戰後述評

欲速不達馬華到處碰壁
港華放盡可能贏夠一打
得球喜好盤弄兩個翼鋒等波踢
作戰毫無方式伍文美孤掌難鳴

雖然明知港華具有充足的條件足以三度蟬聯錦標，但七比〇的戰果却是有點使人感到吃驚的。顯然，有人在賽前對馬華的戰鬥力估計過高了，也許是受了馬來亞是第二屆歌迪卡冠軍的事實所影響吧！當然，馬華人腳不齊，陣容欠整也是該隊表現不如理想的一個原因。

在八十分鐘的過程中，馬華幾乎都是處於挨打的地位，攻既無能爲力，守亦防不勝防，前後整個陣列有如一盤散沙。既無一個球型，亦無聯絡，幾乎沒有一個球員的表演能够比得上港華的出色。不客氣地講：如果港華前鋒始終「波當一」，贏球還會超過十粒一打之數。

馬華本來是希望打「快波」的，但這一希望完全沒有實現；事實上，他們也沒有條件實現。因爲走位既不精靈，也沒有第一時間的妙傳或直線傳送，更兼速度不高，身材矮細，確是難以越過雷池半步，在此情形下，幾乎可以說，一次的快速推進或銳利的衝門都未曾出現過。相反，他們踢來喜好盤弄，得球後即事扭帶，且在推進時多用横傳甚至是後傳，而傳遞又不像南華前鋒的短傳那末美妙、準繩，是以在不多的攻勢中難得將皮球迫進禁區內去，更遑論是埋門即射了。不難看出：馬華的五個前鋒在推進時的配合是很差的，他們幾乎是直上直落，尤其是兩個翼鋒，老是站在邊線等球來踢，毫無作用。這種呆滯的打法，只能便利對方後衛的攔截，而無補於己方攻勢的開展。八十分鐘內，只有過兩次射門給港華以威脅，一次是上場伍文美越過高保强後妙射（劉建中飛身撲住），一次是下場黃金成遠射（劉托成角球）。攻勢的薄弱，威力的微弱，於此可見。

馬華的後衛並不比前鋒强，門將薛友章站位很差，許多個球都得歸咎於他。鄧卓富既好遠出，攔截脚法亦差，致使莫振華活躍異常。兩個前衛限於脚法、經驗，臨急既欠準繩，破壞力亦殊不强勁，徒自得個「走」字。左後衛伍文佳踢得較好，但上半場傷了手腕骨後，下半場演出也受到影響；中堅陳德才也平平無奇。整個說來，他們限於技術，而復在刁鑽、靈活、快速的港華前鋒面前，於是顯得慌失失，漏洞頻開。

馬華的成員多是年青力壯的新秀，然而這班新秀表現如何呢？很抱歉，除了中鋒伍文美給人留下一個不錯的印象外，其餘各人都屬平凡得很。伍文美的身型雖小粗壯，活像一個「肥仔」，但他却不因此而顯得呆滯遲鈍；相反，動作靈活，腰力又好，而且控、盤球的功夫相當到家。他在開賽後不久，接運以迅捷的動作一撥一扭便越過身材高大的高保强。他因腳相當快捷，傳遞亦有分寸，同時敢於射門；可惜其他四鋒配合不好，孤掌難鳴。不過，他要衝刁鑽的突入，的確難倒了高福。右翼廖輝元身材矮細，碰上劉儀，有如泰山擋在面前，毫無作爲。雖則他幾脚傳中球落點不俗，但也只是「獨沽一味」。許亞瑟被稱爲能衝善射的人物，却沒有什麼表現。

從這一役看來，馬華的所謂「當紅」球員也不過如是，而新秀却是稚嫩，未能擔負重任。重要一句：馬華整隊缺乏球型，沒有作戰方式，一如教練黃紀良在記者招待會時開玩笑說的「亂咁嚟」一樣。

基於上述，港選的人腳雖遜於港華整齊，但只要中堅劉添多加注意伍文美的活動，則前鋒即使只能打進一兩球，還是可以告捷的。如果再像昨天踢得那末糟，馬華在港將是全軍盡墨無疑。

·武俠·

表演賽今演第一仗
馬華遭遇港選
冬季時間午後四時開火

馬華隊昨天拿不到和和杯，在埠際賽中輸了給港華。今日繼續開上火線，與香港選手山作表演賽；門票分六元、三元五角、二元四角及一元二角四種。由於冬季時間開始，時鐘撥慢一小時，開賽的時間改爲下午四時正。

由於港華陣容强絕一時，馬華輸波，並非奇事。馬華昨天演出並不很好，主要是後衛太差，完全擋不住港華的攻勢。港華昨天擺出的陣容是近年來最强的，馬華的後衛固然奈何港華的前鋒不得，前鋒也無法突破港華的防線，在這情形下，馬華憑甚麼去贏得港華呢！

雖然馬華有李國成與莫偉雄沒有上陣，對於攻守的力量都有影響，不過，即使有這兩員好手助陣，相信他們也是難以取勝的，原因是後衛太弱了。

馬華看作前鋒的主力伍文美與許亞瑟昨天都沒有凌厲的演出，伍文美在開賽的時候還有幾記頗有威脅性的搶進，打下去因爲合拍無人，也全不起勁。

港選的陣容雖然比不上港華的完整，但因客軍的前鋒線少了雙翼的助力，輕易不會攻破它的最後防線；何況港選的前鋒也相當不錯，碰上亂踢亂竄的馬華後衛，照理也是有所斬獲的。當然，不可以因爲馬華昨天演出不好而就對他們估計太低，但根據實際的情況來判斷，馬華也很難有把握打敗港選的。假使踢得好，球迷還是「睇好」港選，最大的原因就是馬華的後衛線太不像樣了。唯一可以預測的，是這一場比賽輸贏比數可能相當接近。兩陣預告如下：

港選

李國華（東）
何志坤（南）　劉　添（巴）
衛佛儉（巴）　李炳照（方）　陸達熙（南）
梁偉雄（巴）　郭　有（傑）　劉儀照（巴）　劉志霖（巴）　朱榮華（傑）

後備：黃兆和（東）、羅北（巴）、吳偉文（東）、活確（陸）、何應芬（東）、吳偉雄（東）、屈臣（柴）。

馬華

薛友章（1）
鄧卓富（3）　陳德才（2）
黃金成（6）　馮祥德（10）　柯金明（4）
胡恆華（17）　馮祥福（9）　伍文美（16）　許亞瑟（8）　莫偉權（14）

後備：鄭正利（18）、伍文佳（12）、李國成（5）、鄧松興（13）、廖輝元（7）、柯金水（11）、王金龍（15）。

七比零空前大捷
和和杯港華蟬聯
馬華鋒衛都告不濟徒見心餘力絀

第十二屆和和杯錦標昨天仍歸港華之手。嘉山場上，馬華實力弱，港華在予取予攜下，以七比零獲得大捷。這個比數是港華入埠際足球賽有史以來最大的一宗「交易」。昨天只有六成看客，門票收入二萬三千餘元。

馬華踢得很差，港攻多用短傳，但不够準繩。前鋒軟弱，默契亦差，攻勢寥寥；鋒線只得伍文美較有威脅，但惜獨力難支。守衛亦有出脚慢與傳送欠準的缺點，遇着港華矯捷的前鋒，就感到心餘力絀。守門薛友章也失之穩健。

港華鋒線動作矯捷，傳送準確，射門威脅很大。全場攻勢極盛，姚卓然、何祥友與黃志强都有很不錯的表現，守衛因對方前鋒不濟，得以從容應付，表演的機會不多。

首由巴士銀樂隊演奏。周梭年行開球禮。港華先攻，黃志强傳中，馬華守衛阻截，在三分鐘後，乘機反攻，伍文美中間邀進，射門斜出。十五分鐘，姚卓然得機勁射，薛友章撲救不及，港華先勝一球。廿分鐘，姚卓然傳送莫振華推進，鄧卓富非法攔阻，港華獲得十二碼罰球之利，高保强主踢入網。卅一分鐘，黃志强妙傳，何祥友舉足輕射，皮球從左柱彈入。卅五分鐘，柯金水遠吊，劉建中接去。上半時完，港華淨勝三球。

再戰，港華佔盡上風，馬華難以招架。十分鐘，廖輝元邊線傳中，許亞瑟射門，陳洪輝擋出。十四分鐘，何祥友獲得黃志强的供應，一射入網。兩分鐘後，莫振華開出角球，姚卓然勁射，皮球彈中門楣擦入，港華已勝五比零。從此，港華鋒線踢得稍爲輕鬆，馬華亦無力反抗。直到廿六分鐘，莫振華邊線遠傳，黃志强右脚一勾，隨即反身抽球入網，成爲全場最精彩的一球。卅七分鐘，莫振華近門勁射，薛友章飛身撲了出界。完場前一分鐘，何祥友從右方傳送，郭錦洪衛前頂入最後一球，港華獲得七比零的戰果終場。

賽後頒獎，港華由姚卓然捧去和和杯。兩陣如下：

·玉麟·

港華

劉建中
劉　儀　司徒堯
郭錦洪　高保强　陳輝洪
莫振華　姚卓然　楊偉韜　何祥友　黃志强

馬華

薛友章
伍文佳　鄧卓富
黃金成　陳德才　柯金明
何金水　馮祥福　伍文美　許亞瑟　廖輝元

今日港選隊門將黃兆和替衛佛儉

馬華在港的第二場比賽，今日與港選對壘。主隊門將衛佛儉，因最近喪父，披孝在身，已向領隊請求免役，將由副選黃兆和把關。

昨日，港選領隊看過客隊的演出後說：今天出場迎戰的球員，仍有足够條件取得勝利，看來一定不會「損鑊」。由於衛佛儉他動的關係，莫慶和黎兆榮都同意調港選翁培佐爲生力軍，並且決定由黃兆和替補衛佛儉的位置。

·白勝·

澳門乒乓隊七日來香港
八九兩日舉行埠際大賽
何賢馬萬祺任總副領隊

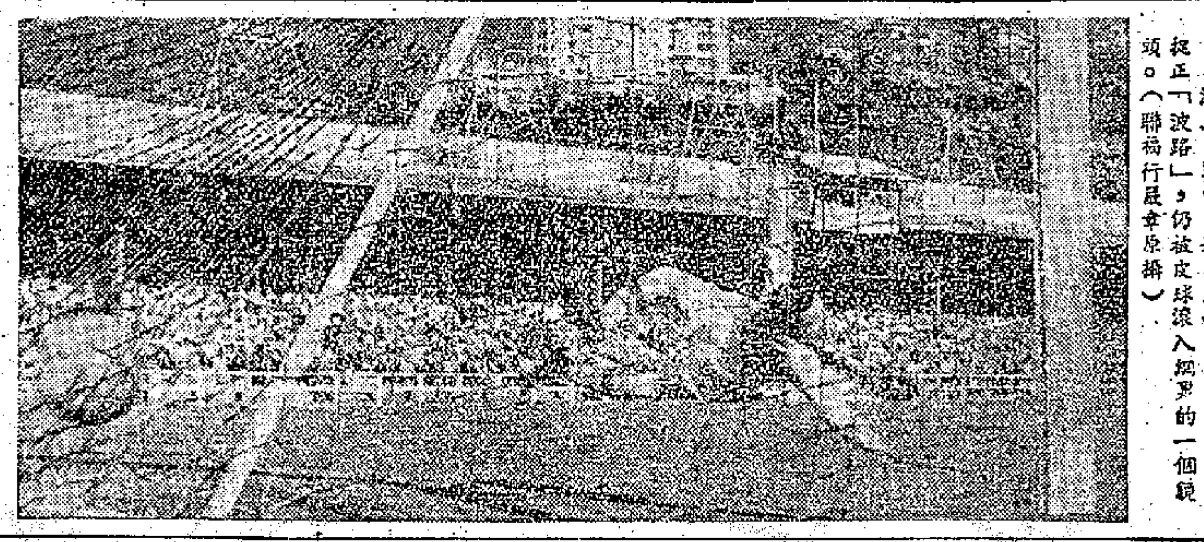
港澳埠際乒乓賽定於本月八、九兩天晚上在九龍伊利沙白場館舉行。澳隊方面職、球員已由澳門乒乓總會選出，七日下午乘船來港，屆時並擬分別拜訪體育、慈善、文化各社團，勾留三天，即行返澳。茲將澳隊職球員名表錄後：

總領隊何賢；副總領隊馬萬祺、崔德祺、梁昌、劉衍仲。名譽顧問何添、傅蔭釗、高福耀、霍英東、陳滿堂、顧問黃深明、何啓綬、柯景沂、何品森、何鴻燊、陳日新、李康節、霍强、謝益之、余漢偉、陳應麗、梁秩智、覃桂；管理徐東海、鄭北成；交際郭誠、鄭文劍；教練麥荊雷、官永音；男子球員羅渣、麥有恒、龔咕嘜等十人；女子球員唐美嫒、吳蕙芳、馮勵芳、司徒蘭、李玉英等五人。

張殿新為曾鏡洪而奔走

傑志首腦答允介紹中華球員曾鏡洪一份職業，希望曾鏡洪轉會到傑志。昨據中華足球管理張殿新說，他昨天會與沈瑞慶談到這件事情，因傑志目前中、後衛人材都有過剩，大可不必邀請曾鏡洪轉會，希望他從中協助，使傑志打消此意。張殿新說，中華人材不多，曾鏡洪雖有轉會之意，但中華目前是難以贊同的。

·玉麟·



港馬大賽中，姚卓然一度勁射，薛友章捉正「波路」，仍被皮球滾入網罩的一個鏡頭。（聯福行展章原攝）

有閒筆錄

「昨日我們的演出只是八成功夫而已，我們實在沒有「放盡」來踢」。這是香港一位「大牌」球員所說的。他認爲這一場比賽中，馬華演出是失常了，失常到出人意料，簡直如不設防城市，前鋒除了一個伍文美外，好像沒有槍砲的軍隊，憑什麼來打贏仗呢！

這位球員所說的話，是値得重視的。據說，在下半場中，港華就擬覇番一兩粒給對方，免至紀錄距離太遠，而影響到以後兩場的收入。因此下半場中，前鋒、後衛都在「感情用事」。但馬華仍然一無是處，辜負港華一番好意，事前預定的一套戰術完全失掉作用，兵敗如山倒。

黃紀良昨呼籲球員
今日必須打出好波
用冷靜頭腦克服困難

正當馬華前赴馬來亞會館之際，勝斯酒店的休息室中，記者曾請黃紀良教練發表一下「昨仗今戰」的意見。他說：「兵敗如山倒，球員失常起來是無法挽救的。今天看第一仗演出的情況，完全打不出水準，談第二日之戰，能敢看好馬華。」但他表示：作爲一個教練，自當盡其應盡的責任，取得失敗教訓，今天演出，決不會如昨天如此不濟。球員應當冷靜地去克服困難，無論如何，要比昨天好。

·千城·

中國政府重視體育
十年之後世界稱雄
加拿大商人在穗談觀感

【本報廣州三十一日電訊】在深秋十月底的一天，廣州體育俱樂部裏來了一位外賓，這位遊客帶了照相機、電影機，不斷的到處攝取鏡頭。這位就是遊歷過將近六十個國家的加拿大商人班·維德先生（BEN WEIDER）。

班先生不但是位世界遊歷者，也是出版體育刊物及出售體育器材的「維德出版社有限公司」的總經理。

班先生在臨別前夕對本報記者發表了他的觀感。他說：「我到過六十個國家了，但從未見過有如像中國人民對體育之熱情。不止是運動員，而且廣大的人民羣衆對體育有熱烈參加這使我感覺到驚奇了。」

「我見到中國政府對體育是重視支持的，中國很重視開辦體育學校培養大批的師資和指導員，這是十分重要的。」

班先生不單會見了創造世界舉重紀錄的中國運動員陳鏡開、黃强輝等人，在廣州還見到了年僅四歲而能橫渡珠江的運動員。他說：「根據我所見到的情況，以後如果中國有機會參加奧運會的話，那到了一九六八年中國就會奪得冠軍的。」

在一個外國體育出版家的心目中，中國的體育那一項是特別有發展前途的呢？當記者提出這個問題時，班先生略遲疑了一下回答說：「這很不容易說，因爲中國體育的計劃是全面發展的。我個人認爲中國人民在各項目都會出現優秀的成績，尤其是一切有關速度方面的項目。」

公開籃球賽　均安勝傑志

公開籃球聯賽昨晚三場在修頓舉行，男甲組沭星以六十六比四十七勝萬年青，女組永康以卅二比十四勝南華，男甲組均安以七十四比廿九勝傑志。

今下午二時起有乙組比賽八場在修頓室內、外場分別舉行。

昨今戰訊　丙組足球

本週甲乙組足球聯賽暫停，丙組仍照常開火。今天有四場在跑馬地舉行，下午二時一刻開始：有利對龍倉，大東對渣華，太華對冠雲，屈臣對工程。昨日漢英勝天祥一比零，港大勝煤氣三比一。

南華足球隊今出征新界

南華足球隊今晨九時在宿舍集合，下午一時到上水出戰上水足球隊，下午四時到沙田與沙田隊交鋒。除陸達熙、何志坤被選爲港選代表未克隨軍外，其餘甲組球員全數參加。

足聯今宴馬華

華足聯會爲盡地主之誼，今天中午十二時半假座瓊華設筵歡宴馬華隊，並請有關人士作陪。

港馬代表今夜會商修改和和杯章

港、馬華人和和杯賽六人小組修章會議定於今晚八時在都城舉行。

此次準備修改章程，是由馬華方面提出的，客隊準備提議修章的內容，雖然未見馬華協透露，但根據探悉，主要將集中在分賬的問題上。由於馬華歷次來港，耗費大而收益少，爲減少膳蝕，乃提議改善分賬的辦法。其次，在馬華的球員中，目前也包括有星洲的選手，所以和和杯定名的問題，也可能在會上提出討論。

最後，關於比賽的時間，相信今後亦加以適當的修改。現在和和杯賽在港採用的八十分鐘賽制，和在馬來亞上演每場只踢七十分鐘，與目前通行的九十分鐘制度也是不大符合現實的。

參加今晚修章會議的人選，馬華方面的代表是李孝武、林杞祥、施金海、譚錫華、梁折原、黃紀良；香港方面的代表是沈瑞慶、龍炳棠、雷瑞龍、伍球添、胡丽堅、莫慶。

·藍紅·

看台人語

薛友章其門如市
黃志强演出絕技
雲華一席飯　港華士氣昂

▲港華領隊曾雲龍賽前在雲華設下戰飯招待球員，打氣一番，果然將士用命，贏得個空前勝利。

▲馬華薛友章其門如市，大有應接不暇之勢，淨輸七粒，應負部分責任。但有人說：「即使改換最佳門將把關，有守冇攻，都是冇頂呀！」

▲黃志强一度得「牛仔」妙傳，一挑反身抽射入網，成爲全場最精彩的鏡頭，博得熱烈掌聲。

▲客隊踢得「水皮」，觀衆看到「搖頭」，「冇得頂」之聲，四處可聞。

▲主隊球員射入一球復一球，後衛也毫不放鬆，對方難越雷池半步。心水清的人算過，客隊射門不超過十次，攻勢薄弱，於此可見。

▲開賽前，嘉山道上，人頭擁擠，但好睇唔好食，三、四號看台也未滿座，這些一元二角的座位，今天同樣難得「收得」！

▲客隊今年來港，以全部華籍球員組軍，幸爲創舉；但昨天負球的數字，却打破了和和杯有史以來的紀錄。

·肥也·

服務版

入冬手足冷是貧血象徵

周時慶先生：來信謂身高六十呎，體重一百零八磅，這六十呎可能寫錯了，若是六十吋，則不算太瘦，是六呎，就太瘦了。

入冬手足冰冷，經常面青唇白，是貧血現象，貧血的原因，或因營養不良，或因患有慢性消耗性疾病。

十餘年來，終年鼻塞，易感冒，流鼻涕，可能是患有慢性鼻炎或鼻息肉、鼻竇炎，要請醫生檢查後才能知道。除鼻息肉可用手術去除外，其他兩種病治療比較困難，但也並非不能治癒，要注意促進身體的一般健康，同時進行醫藥治療，才容易見效。

運動可使末梢血液環流旺盛，自然可使手足變得溫暖，一方面還要注意營養及補血，有病要治病，治癒貧血現象，才能徹底的改正手足發冷現象。

每病必咳可能是肺臟有病，也可能是氣管有慢性炎症，應請醫生檢查肺臟與全身狀況。

胃病宜吃酸牛奶

鍾洛先生：酸牛奶非但是味美的營養食品，而且有一定的醫療價值。據說酸牛奶中乳酸菌活動的結果，大量形成乳酸，抑制了腸中腐敗細菌的生長，因爲腐敗細菌在人體腸道內太盛發育時，容易促使人類過早的衰老。此外很多學者認爲，酸牛奶能刺激食慾，促進食物更好地消化。對於便秘、結腸炎、赤痢都有良好的效果。

酸牛奶是全脂牛乳經過加工的，即牛乳經過加溫消毒後，冷却到三十度—三十五度C，然後加入乳酸菌百分之一—五的發酵劑，在加發酵劑時應不斷攪拌，以後就放在三十五度—三十七度C的溫度中發酵，約再經六到八小時牛乳形成均勻細致的凝塊時即變成了酸牛奶。發酵好的牛乳要放在10度C溫度中保藏。

你既有胃病，吃酸牛奶最合適，牛奶公司就有酸牛奶賣。

婦女生活

讓兒童吃得有營養

在準備飲食方面，對成人來說比較簡單一些，對小孩來說就要照顧他的特殊性了。小孩年齡小，他的胃腸適應能力與大人的不同，而且年齡愈小，消化力愈弱，胃腸容易受刺激，容易消化不良。所以食物應當簡單而容易消化，又因小兒正在生長發育階段，需要營養較多，準備的飲食就不應當和成人一樣。現把準備兒童食物的原則簡介如下：

一歲到二歲的小孩，胃腸消化力還不健全，應當以稀飯、軟食爲主，食物種類不要太多，每天喝一磅牛奶或豆漿就可以，同時要少吃纖維多的蔬菜，像韭菜就不能吃；番茄、小白菜、菠菜、土豆、蘿蔔等都要切碎、煮爛。此外像大米粥、掛麵、米飯、餅乾等，都可以搭配着吃。每天還可以吃少量水果或菜汁。

二歲到六歲的小孩，牙齒已健全，胃腸適應力較好，可以適當增加食物種類，但是，太膩、太甜的或是帶辣味的刺激性食物要避免。主副食比成人食物煮爛些，每天吃一碗豆漿做早點，可以吃些肉末、肉鬆或肉丸子等，魚、蝦、肝、雞蛋、豆腐、豆絲等也都行。蔬菜方面可以吃得和成年人差不多。糧食方面，各種粗細糧也都可以吃，每天酌給少量水果吃，增加維他命，可根據季節吃些價廉的番茄、胡蘿蔔、青蘿蔔、梨等，不必强調高價的水果，高價水果不一定營養多。

小兒飲食，最好每天固定爲四次：早點六點半——七點半，午飯十一——十二點，下午飯三——四點，晚飯六點半——七點半。也可按具體情況和季節有所變更，但最好能固定四次。

在四次食物之間可以多喝一些水，千萬不要吃零食。（內）

衛生常識

秋天宜晒太陽

小孩子缺乏維他命D，身體就不能吸收鈣和磷，缺乏了鈣和磷，就會產生軟骨病和雞爪風。

魚肝油含維他命D最多，其他如奶油、蛋黃、魚籽和新鮮的蔬菜裏也都有，而最大量、最好用之不盡，取之不竭的維他命D的來源，却是在太陽光裏。我們日常所需要的維他命D，也只有一小部分是得自食物中的，大部分乃是由日光供給，日光裏有紫外線，紫外線照射到人的皮膚上，就能自製維他命D，晒太陽吸取那些不花錢的維他命D，正是非常舒適的事情。

夏季裏的日光，紫外線比冬天多，多晒太陽比吃魚肝油還好，不過夏天天氣太熱，太陽又猛烈，人們總不願多晒。現在是秋冬季節了，在上午九、十點鐘的時候，讓孩子們在日光下玩耍，如遇沒有大風，會愈晒愈暖，這時給他們逐件減少衣服，儘量露出肉體，讓陽光直接照射到孩子們的皮膚上。

初生的嬰兒可以從小訓練他晒太陽，但切忌一下子晒得很長時間，要由五分鐘、十分鐘逐漸增加。嬰兒晒太陽後很容易打噴嚏，這是稚嫩的氣管受到日光的刺激而引起的反應，不必害怕。

多晒太陽的孩子，所獲得的維他命D，比吃魚肝油所得的還多。（內）

簡覆

海鷗先生：這裏找工作的確困難，我們沒有這個能力幫忙你。不過本版可以替你登出一個求職啓事，你有需要的話，請將履歷，眞實姓名地址寄來。

林熙先生：你有內地的通行證，便可憑該證回去，不用在港辦什麼手續。

馬華先生：國產呢絨毛針織品展覽會中的西褲，在中國國貨公司有售。西裝衣料則多家國貨公司有售。

楊揚先生：「翻一番」意即增一倍，「翻一翻」只是倒轉一次而已。所以把「翻一番」改爲「翻一翻」，則意思完全不同了。

常常碰到的問題

初入電影院時爲甚麼看不見，休息片刻後就能看見？

初入電影院時由於室內光線太暗，人眼底視網膜上原先適應白晝光線的圓錐細胞現在要換對暗淡光線最靈敏的圓柱細胞，故休息片刻後就能看見了。

同時瞳孔（眼睛人）也起着調節作用以增加視覺的準確度，在暗淡光線中，瞳孔逐漸放大。光線强烈時，瞳孔縮小，故電影放完後，出來時感到眼睛睜不開。

爲什麼會暈車暈船？

暈車暈船就是人體對待特殊刺激的反應的過程，車船的不斷的運動，使身體處於不斷的運動的狀態下，可以使耳內前庭器標造裏叫做「半規管」的三根半圓形的管子（兩根是直立在頭部的「垂直管」，一根是和水平面平行的「水平管」）裏有一種能够流動的液體叫內淋巴液體，在這種情況之下，細胞受到刺激發生興奮，把坐在車船上影響身體的各種運動信號，不斷的向中樞神經報告，引起了各部門的神經的擾亂，就發生種種症狀。信號報告到大腦某部分時，就發生眩暈；傳達到嘔吐中樞時，就引起嘔吐。坐車坐船時雖然也有各種運動的感覺，但沒有像坐海船那樣搖動得多和時間的久，尤其坐海船動盪得最厲害。

防止暈船的辦法，減輕的人也多些。服用暈船藥物一般的鎭靜劑，減少刺激的影響，如上下垂直的頭動，只要躺下就可以減少垂直半規管的過度刺激。閉上眼睛就可以減少因視覺擾亂而引起的暈船影響，在船的中部比在船的頭尾部的顛動小一些。加强適應性，如果經常地乘車船，漸漸的不會有暈車船的習慣，因爲可以使垂直半規管習慣這一刺激，減少中樞神經系統對於刺激的敏感性。

人突然受驚爲甚麼會出冷汗？

當突然受到意外的一種刺激時，支配汗腺的交感神經過敏，使汗腺分泌，故出來的汗是冷的。刺激過强時，使副交感神經支配的膀胱平滑肌肉收縮，肛門和尿道括約肌鬆弛。

口水是哪裏來的？

在口腔裏有頜下腺、舌下腺及腮腺等，平時分泌很少，在進食咀嚼時分泌出口水（唾液）來攪拌食物，口水中除含有澱粉酶、蛋白酶及脂肪，可以幫助消化外，還含有大量蛋白質。有的人經常吐口水，這是一種很不好的習慣。

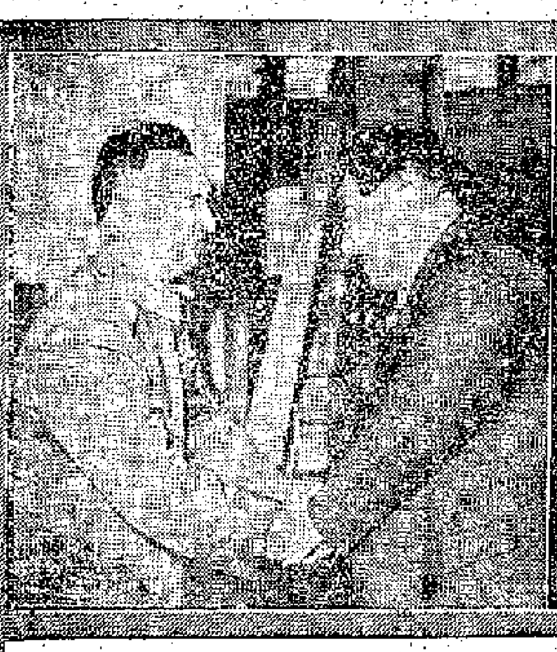
人害羞時爲甚麼面部發紅？

人害羞時面部表情肌肉收縮，皮下毛細血管充血，故感面部紅暈。

人在憤怒時爲甚麼感到特別有勁？

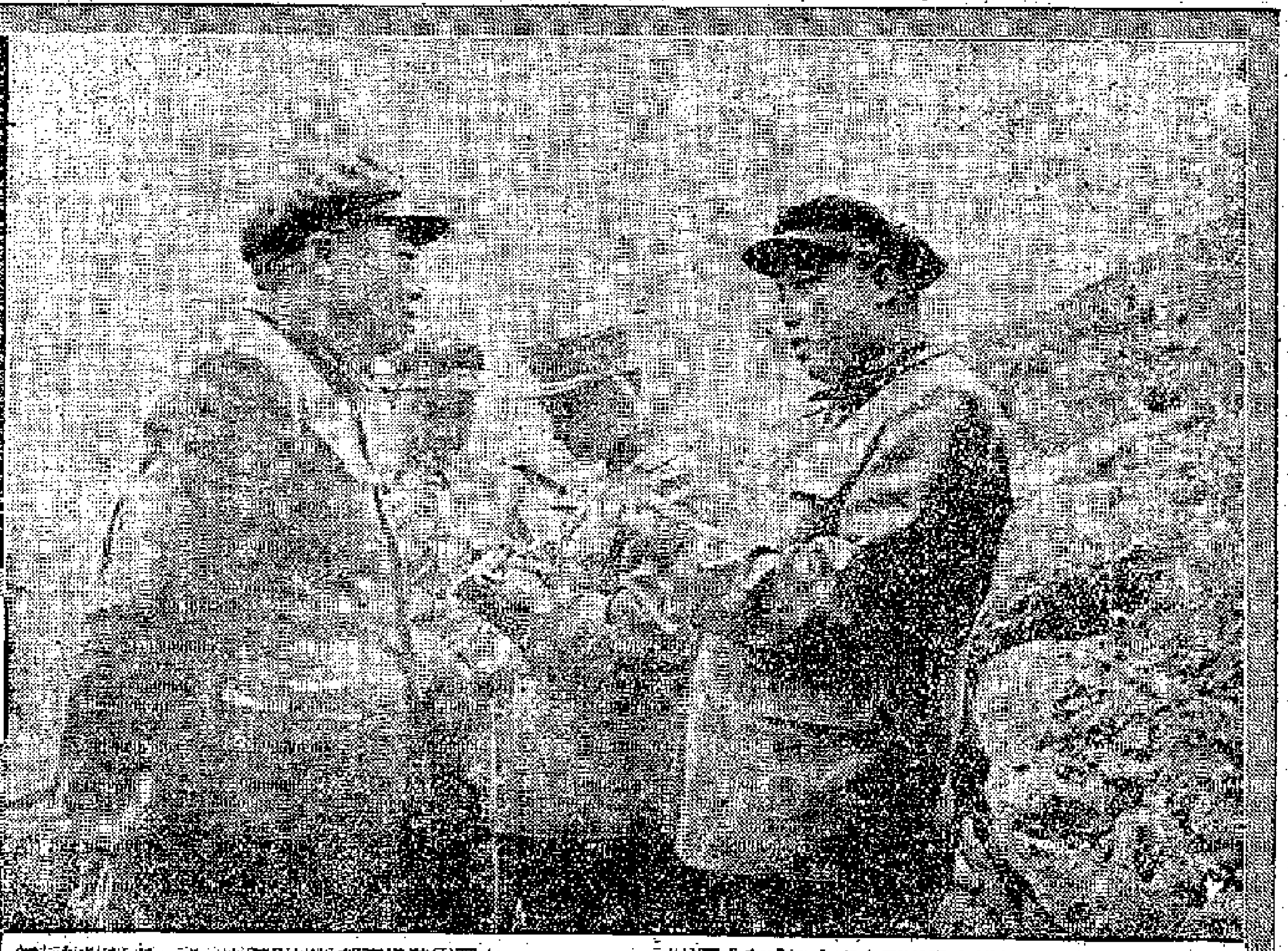
當人在憤怒的時候，由於情緒激動，引起交感神經興奮，全身肌肉緊張，心跳加速，呼吸加快，血壓增高，腎上腺分泌增多，儲藏在肝臟和肌肉中的澱粉分解，組織的氧氣和營養料供給充分，故感到渾身是勁。

光輝的勝利 不朽的功勳



↑金日成首相十月二十三日接見以楊勇上將為首的志願軍部隊將軍。這是金日成和楊勇握手。

↑志願軍最後一批歸國部隊已在十月二十六日到達安東。這是志願軍司令員楊勇上將（右二）、政治委員王平上將（右一）到達安東後和中國人民歡迎志願軍代表團團長廖承志（左一），遼寧省第一省委書記黃火青（左二）親切交談。

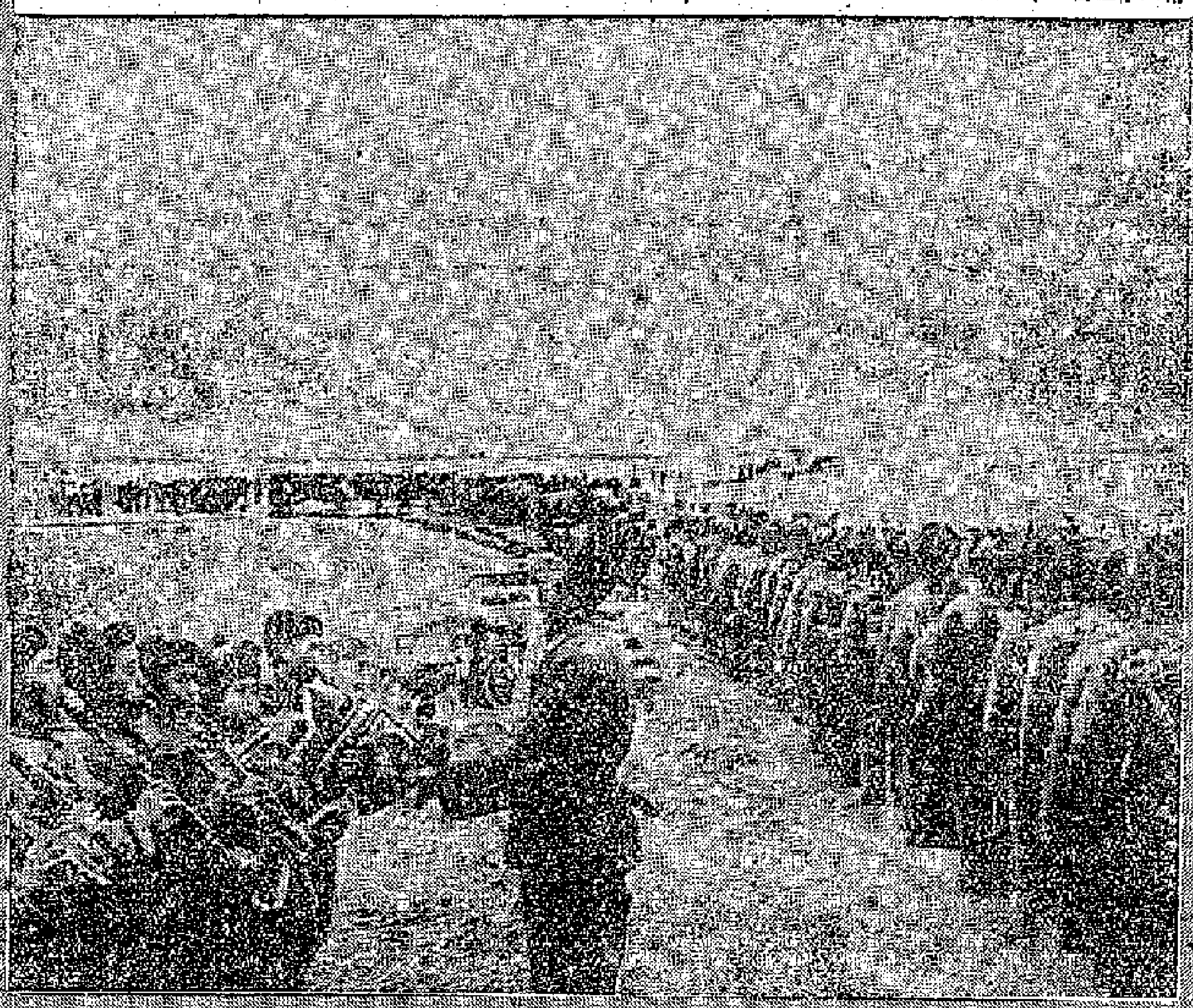


↑戰爭時期，朝鮮人民軍司令官金日成和志願軍司令員彭德懷在研究前線要務。

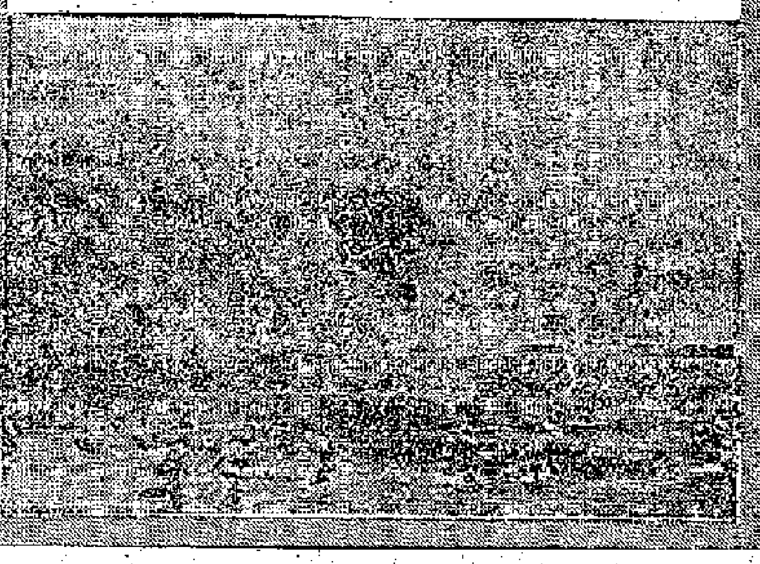
←志願軍坦克部隊啓程歸國前和前來接防的朝鮮人民軍坦克部隊的戰友們互相舉手致敬，熱情道別。

↑五次空戰中擊落美空軍王牌F一八六型戰鬥機五架的志願軍一級戰鬥英雄王海。右下角是志願軍空軍英雄張積慧擊落的美國三頭銜駕駛員戴維斯的飛機殘骸和他用的手槍和風眼鏡。

←上：志願軍前沿步兵戰士冒着敵軍施放的毒氣，堅持坑道鬥爭，痛擊敵人。下：朝中防疫人員在殲滅美機投下的細菌毒蟲。



↑在朝鮮反侵略戰爭中，中朝人民軍共擊落擊傷敵機一萬二千多架，擊毀擊傷敵軍坦克二千六百九十輛，擊沉擊傷敵軍各種艦艇二百五十七艘，繳獲飛機十一架，坦克三百七十四輛，汽車九千二百三十九輛、各砲六千三百二十一門、各種槍七十一萬九千多支及其他作戰物資無數。

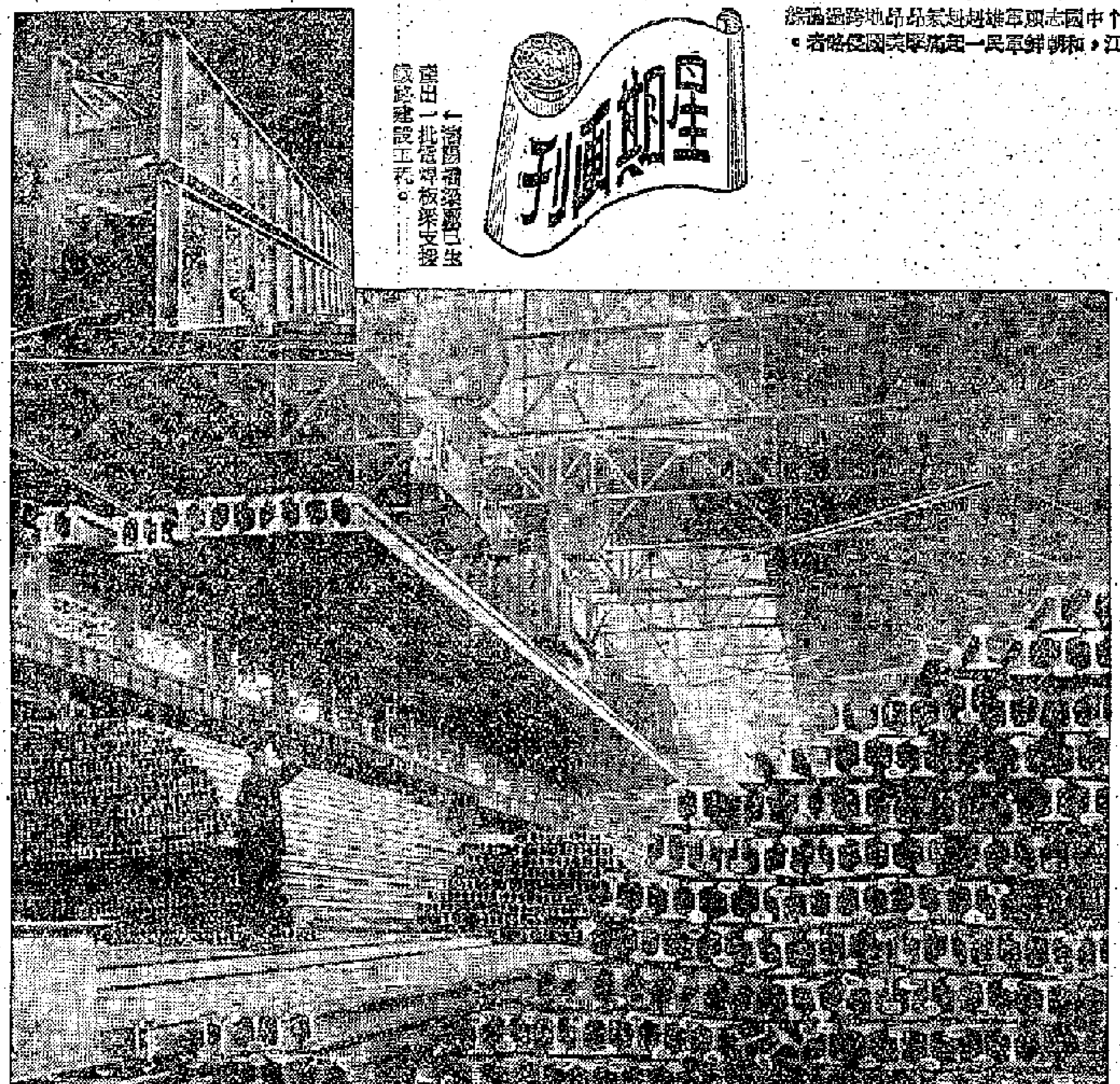


↑大批美國戰俘正被志願軍押下戰場。左下方是戰俘營中的醫生給美俘美國陸軍少將迪安檢查身體。

↓志願軍戰士挺進渡江追擊敗退的敵人。

↑中國志願軍雄赳赳氣昂昂地跨過鴨綠江，和朝鮮軍民一起痛擊美國侵略者。

星期畫刊



←瀋陽橋梁廠已生產出一批電焊板梁支援鐵路建設工程。

←爲了給鋼鐵元帥讓路，支援京（北京）廣（州）和津（天津）浦（口）兩條鐵路複線，鞍山鋼鐵廠日軋鋼軌的產量由三千八百多噸提高到三千九百多噸。這是即將待運的大量鋼軌。

↑宋慶齡副委員長在上海國棉十七廠工人食堂裏和工人們一起進餐。左第二人是曾經參加過五卅大罷工的老工人朱英如，第四人是全國勞動模範黃寶妹。

→宋慶齡副委員長到上海市郊七一人民公社視察，這是宋副委員長和公社裏的採棉的女社員在一起。

鋼窗材料存底疏 港商續訂內地貨

歐日鋼板新盤均下跌

國產玻璃鋼辦樣到港

【本報訊】內地新產品——玻璃鋼樣辦已到港。是內地工業大躍進後的新產品，它是以玻璃纖維絲以樹脂（弗爾馬林及石炭酸的化合物）在烘乾後，稍爲層疊，經過高壓後而成爲玻璃鋼。其用途可代替鋼板，製造汽車、火車、飛機、輪船的外殼，高速車床、空氣壓縮箱等。

玻璃鋼，它具有鋼鐵所沒有的特性，不導電，耐高壓，耐熱、耐酸，同時更不怕火，不氧化，輕而堅硬等。

據華潤公司消息，目前可供應的玻璃鋼，有長度一公尺，寬半公尺，厚度分爲一至三、三至六、六至九和十公尺以上幾種花式。

【又訊】據近此間商人透露，訂入國產鋼窗材料，並包括有多種花式。

據五金商說，鋼窗材料最近此間存底比前轉疏，而建築業已到臨例常的旺季，用量增加。今年建築業比往年差，建築商對於選購材料比過去嚴格，一方面要求貨質堅實，另一方面又希望價格廉宜。國產鋼窗材料的貨質既結實，拉力合國際水平，同時價格又公道，故建築商樂於應用，商人就連續訂入。

日本鋼板仍有低盤放來，底價每公噸三十四鎊香港到岸價連保險費，付運期爲本月底或下月份。據悉該盤有四百噸，包括有一分至三分花式。但商人未敢落訂。

又據洋行接到歐洲鋼鐵廠來電，略說歐洲鋼鐵價繼續下跌，其中圓鐵底價已降至每公噸七十五美元F.O.B.歐洲，此價比今年四月間的每公噸七十七美元還低兩美元，創今年以來的最低價。鋼板已跌至每公噸八十九美元，亦是今年以來的最低價，其餘角鐵等項價均下跌。

儘管歐洲五金的出口售價又告下跌，但依然比香港的市價爲高，其中圓鐵仍要約三十五鎊C.I.F.香港，故在港接貨仍有困難。

日貨輸出今年減縮

預計比去年約減百分四

明年首季紗布生產仍減三成

【本報訊】據日商來信說，通商產業省估計，今年日本的出口貨值約爲二十八億美元，比去年減百分之三至百分之四。

日本的進口貿易，由五月起已告減少，但預料今年第四季或會回增。

在五月至七月這三個月內，日本對亞洲地區的輸出比去年同期減百分之十二，對美輸出則增加百分之十五。在去年七月至今年六月這一年內，日本的出口貨價約下跌百分之八。

七月至九月的出口總值爲六億六千萬美元，第四季則估計爲七億二千萬美元至七億三千萬美元。

在入口方面，今年七、八月份日本輸入的紡織原料，比第二季減少百分之十六。鋼、鐵砂、廢鐵和礦產燃料的輸入均大減。

又，日本棉紡業協會最近在大阪開會決定，明年首季繼續執行減產百分之三十的限制辦法。

原先這項辦法是定在今年內執行完畢的。現在之所以要延長減產期限，就是因爲貨物的內外銷路均告萎縮，目下棉紗及棉布的存貨共達四十七萬包至四十八萬包。該協會有些會員並提議，鑑於貨物積存量減輕得非常緩慢，應當把減產比率再度擴大。

【又訊】據日本商來信說，九月份日本的出口貨值爲二億二千萬美元，比八月份減百分之九點八，比一九五七年同月減百分之廿一點一，比去年各月的平均出口貨值亦減百分之七點六。輸出銳減的貨物，包括有機器、船隻、食品飲料、紡織品、木材及化學品。

又據日本經濟企劃廳發表的一份報告說，今年日本經濟的增長率，將不會超過百分之一點八，而原來指標則是增加百分之三。

今年十月至明年三月這半年內，日本國內的投資將逐步減少。採礦業和工業的生產亦將只增百分之零點三左右。

又八月份日本化學產品輸來香港，只值二十三萬二千美元，比七月份銳減六十二萬二千美元；鋼產品亦減十一萬二千美元而爲四十六萬八千美元。棉織品值二百一十二萬美元，增加四十萬零六千美元；非二價鐵的鐵產品值五十三萬二千美元，增加三十四萬四千美元。

八月份日貨輸港的增加，主要是因爲紡織品、機器和鮮魚油臘出增加所致。

入口貨價如過低 加將照市價估稅

布疋輸入須附貨樣及關單

【本報訊】工商處最近將各地貿易法例變化情況轉知中華廠商會，內容如下：

㊀加拿大已於九月六日修訂進口稅率，內有三大要點：甲，以加拿大當地的市價爲估稅基數；乙、加拿大稅務部長有權決定稅率；丙、輸入貨品的售價，如比加拿大同樣貨價爲廉的，加稅務部長有權照當地市價估稅。

㊁輸往加拿大的布疋，須將關單（Customs Invoice）及貨樣寄去，貨樣大小不得小過四方吋；不同質地和不同款式的布疋，須分別附寄樣本，但同貨或同款而不同顏色，則附一個樣本便可。

㊂中美牙買加已限制鞋類入口，無論鞋面如何，均要當地貿易部核准方得輸入。

㊃輸往中美危地馬拉的貨物，須在貨物上註明產地，或在包裹內附紙註明。

㊄中美薩爾瓦多公報公佈，自九月八日起的以後三十天，當地禁止十八種棉織品進口以便調整關稅（十八種棉織品名單有一份存廠商會）。

㊅伊朗現准玩具、紙牌及酒類入口。

㊆輸往阿拉伯聯合共和國（埃及、敍利亞地區）的貨品，招紙和商標上所列文字，自十二月十二日起，須採用阿拉伯文字。

㊇西非海關公佈，香港去銷的貨品所附來源證書，須由香港當局發給始生效。西非海關對輸入貨品發票，須詳細註明貨價、數量、包裝費、戰費、保險費及佣金等，來源證上並須註明輸入者是出口廠商。

港棉織品輸美 美商認爲危險

美商業部會開會討論

【本報訊】綜合外電報道，美國棉織品製造商向美國商業部訴苦，說日本和香港「在增進中」的貨品進口競爭，已使他們受損害。美國棉織品製造商認爲，他們十分關注和日本以外的競爭，他們把香港稱爲「主要的危險」，印度、巴基斯坦、菲律賓和意大利還是其次。

美國商業部說，他們星期五召開過一次會議，由主理國際事務的副部長其恩士主持。早些時候，其恩士曾經與其他官員和闊寬棉布製造商會談。

美國商業部發表的香港棉織衣着（不包括手帕）進口數字如下（千美元）：

一九五五年	九七
一九五六年	三八三
一九五七年	四、九二〇
一九五七年一至七月	一、一〇二
一九五八年一至七月	八、八九〇

商人們認爲印尼減少購貨和本地銀根緊絀，都是轉口生意下降的原因。

九月份馬來亞的有形貿易逆差共達三千四百萬叻元，一反八月份出超一千一百三十萬叻元的情況。

九月份馬來亞的出口貨值共二億五千九百八十萬叻元，這是一九五四年六月以來的最低數字。

馬來亞的樹膠產量方面，九月份的產量共五萬七千三百五十四噸，約比八月份減少了百分之二點五。今年頭九個月，馬來亞共生產樹膠四十八萬一千五百一十四噸，比去年同期增加百分之二點五。在今年九月三十日，馬來亞的樹膠存量共一十三萬四千九百三十四噸。

又九月份馬來亞的錫產量爲二千五百七十七噸，比八月份減少二百一十四噸。

至九月底止，錫存量共一萬零六百一十六噸。

今年首九個月的錫產量共爲三萬零一百五十三噸，比去年同期減一萬三千八百七十四噸。

星轉口貿易萎縮

今年頭九個月出口總值 比去年同期少十八億元

（比對入超四億七千二百萬叻元）。

【本報訊】據外電報道，據官方發表的數字顯示，今年首九個月新加坡的轉口貿易已減少。

一月至九月份的進口貨值爲二十三億五千三百九十萬叻元，去年同期則爲二十五億三千萬叻元。

出口貨值減得更多，計由二十億零七千六百六十萬叻元降至十八億七千一百九十萬叻元。

無核櫻桃乾

著名水果產區盛產的無核櫻桃乾，係採用山東東部肥大的新鮮櫻桃，經過選洗去核後，加純淨白糖加製而成。它是顆粒整齊，色澤貨徽透明，甜度適宜，味可口，可供一般食用以供製糕點，無核櫻桃乾，由青島食品出口公司經營出口。

新經濟

台糖再降價 向星洲放盤

【本報訊】據糖商消息，台灣特砂新貨已有向新加坡放盤，訂價降低兩鎊多而爲每噸三十八鎊十先令。但因新加坡糖市淡極，當地商人都不敢進貨。

香港特級台砂昨日市情談淡，門市拆價爲每擔四十元一毫和四十元二毫，販商普遍蒙受損失。前訂貨價合糧倉有不少未運來，現在有些商人還於市道太疲，已表示不願收貨，如這種情況發展下去，進口商可能要求貨物延期運來，以免代客貯倉而增加負擔。

印尼決派商務專員駐港

【本報訊】據外電報道，印尼政府於三十一日宣佈，它已決定派出商務專員駐在香港、新加坡、嘧喱、安特衛普、漢堡、米蘭、來茲加、貝魯特和紐約。印尼政府將在上述地區加強它的貿易活動。

青島新出生油 昨又成三十噸

【本報訊】今年出產的青島生油，已於上月底上市，繼上月二十四日售出第一批之後，昨天又沽出三十噸。昨天成交的數量比第一次多，是今年十二月至明年一月份交收的期貨，價格爲每擔一百一十五元（淨油計算）。

內地桐油，澳洲商人定去十一月份裝運的花貨一批，價格爲每長噸C.&F.澳洲口岸一百一十鎊。

上海麥芽糖 星商買一批

【本報訊】據土產商消息，上海出產的麥芽糖，本地及新加坡商人均採購，最近兩地的商人各購十噸，均已運到交收。

上海麥芽糖的顏色是淺黃透明，濃度是四十四度，售價如下：C.I.F.香港每公噸五百五十元；C.I.F.新加坡每公噸六百元。經銷處是干諾道西三十七至三十九號德信行（電話：四一二三一）及文咸西街五十七號大成行（電話：四三四（三一）。

南寧八角轉銷比德

南寧八角，最近商人在廣州中國出口商品交易會購入之貨，已有一部分售往比利時及西德。這些貨C.&F.安特衛普及C.&F.漢堡的價格均是每公噸九十六英鎊。

內地桂皮與桂碎，此間商人有現貨放盤，按價如下：八十四號桂皮每擔一百二十元，八十四裝桂碎每擔二百元。

其他土產方面，綠明紅豆以每擔五十九元五毫成出現貨二十包；泰國新綠豆做開兩週花貨一百五十包，大粒貨每擔五十四元，中大粒貨每擔五十八元，中洒水貨以每擔六十九元成出三十餘包，非洲中大粒貨以同一價格沽出二百包。

非洲生仁，最近所到之貨未清，市情疲弱。金邊綠豆已有新貨登場，前天抵港之「民興」輪已運到一批。

美鈔跌破五七八

尾市爲五七七點八七五 牌上交收只八千美元

【本報訊】美鈔再創低價，K金呆滯。美鈔開市五七八．一二五，比前日收市價微跌〇．一二五。開市後，只一度微上至五七八．一二五，爲全日最高價，不久即順次下降，降至五七七．八七五，爲全日最低價，收市仍爲五七七．八七五。去息五毫。牌上交收八千美元。

美匯開市五七九．五，收市五七九．五，最高五七九．五，最低五七八．二五。金單則全日企住五七八．二五和五七八．五左右。

美鈔再跌，主要原因是：底厚，去息又告增大，捨家見利回吐；而且美匯跌，對美鈔更有牽落的影響。

K金開市二五二．二五，收市仍爲二五二．二五；整日價位無甚起落。去息一毫。牌下交收一千三百五十兩。

澳門金二六三．一二五。

葛蘭素肺針 新訂盤降低

【本報訊】葛蘭素肺針訂價業已調低，新訂價爲每支六毫一仙，比舊訂價每支降低七仙。昨日此間西藥商已經有貨訂入，是按照每支六毫一仙的新價訂成。昨日此間市面的葛蘭素肺針價未有多大變動，成每支六毫二仙。

雞仙命的粉劑有成出，昨日以每公斤二百一十元成出接近十公斤，據說是南朝鮮客購去。

昨日市面傳說金邊客擬來此間購買西藥，他們準備購買非拿士丁、阿斯匹靈、鹽化果乃丁等西藥原料，昨日已有探盤，但尚未有正式落貨。

今日明日出入口船隻

今日入口船隻

船	名	開來港口	停泊地點	公司
海福	HAI FOO（上午九時）	高雄	油蔴地	集豐
德明	TEH MING（上午九時）	高雄	油蔴地	集豐
順盛	SHUN SHING（下午）	吡叻新加坡	油蔴地	捷順
柏里干達	PALIKONDA（下午三時）	日本	九龍倉橋	鐵行
邊那地	BENARTY（下午）	英國新加坡	九龍倉橋	邊行
興中	HSING CHUNG（上午）	高雄	油蔴地	德和
海多	HALLDOR（晨早）	日本華北	A10	多利順
忌連威利	GLENVILLE（上午五時）	美國馬尼拉	A2	多利順
烈打馬士基	RITA MAERSK（中午）	美國基隆	A1	捷成
大寶來	TAI POO LOY（下午）	西貢金邊	B23	順昌

今日出口船隻

船	名	開往港口	停泊地點	公司
天風	TINE BREEZE（下午）	新加坡巴生吡叻	A14	合盛
民興	ELSBETH（下午）	金邊	油蔴地	順昌
安娜馬士基	ANNA MAERSK（下午）	加拿大美國	B27	捷成
鄱陽	PO YANG（上午九時）	上海青島天津	A16	太古
四川	SZECHUEN（下午四時）	基隆	西環碼頭	太古
依美連納	IMERINA（下午）	曼谷	B12	法郵
辰國丸	TATSUKUNI MARU（上午十一時）	金邊	A12	萬來
和光丸	WAKO MARU（下午）	新加坡南西非	A11	東方
芝萬宜	TJIWANG（下午五時）	新加坡印尼	A7	渣華
莫沙士泰	MOSELSTEIN（下午）	日本	九龍倉橋	捷成
德和	TEH HU（下午）	基隆釜山	油蔴地	德和

明日入口船隻

船	名	開來港口	停泊地點	公司
朝風丸	ASAKAZE MARU	日本	B6	東來
蘇珊馬士基	SUSAN MAERSK	西貢馬尼拉	A	捷成
林班	REMPANG	歐洲新加坡	九龍倉橋	渣華
阿花倫	ASPHALION	神戶上海		太古
忌連威利	GLENVILLE	美國菲律賓		多利順
夏利點	HERMOD	山打根	B	多利順
順發	SHUN FAT	吡叻新加坡	B	捷順
海明	HAI MENG	日本	B	多利順
浙江	CHEKIANG	新加坡	B17	太古
台勒總統	PRES. TAYLOR	美國日本	九龍倉橋	總統
海后	HOI HOUW	吡叻新加坡	B	捷順
印度	INDIA	歐洲新加坡	A4	寶隆
喇不喇打丸	LA PLATA MARU	波斯灣新加坡	A5	東方
亞美宜	AMONEA	高雄	油蔴地	德和
大利華	PROSPER	曼谷	油蔴地	振盛行
馬士里	MARCELI NOWOTKO	歐洲海防		華夏

明日出口船隻

船	名	開往港口	停泊地點	公司
喇不喇打丸	LA PLATA MARU	日本	A5	東方
太平	TAI PING	澳洲	九龍倉橋	太古
海娜	HERO	曼谷	太古塢	多利順
東謬	EASTERN MUSE	基隆日本	B11	渣甸
海福	HAI FOO	高雄	油蔴地	集豐
長沙	CHANGSHA	沖繩日本	九龍倉橋	太古
興中	HSING CHUNG	高雄	油蔴地	德和
柏里干達	PALIKONDA	新加坡吡叻客那蕃	九龍倉橋	鐵行
朝風丸	ASAKZE MARU	新加坡科倫坡	B6	東來

火車時刻表

九龍開	到羅湖	羅湖開	到九龍
上午6時37分	7時39分	上午6時32分	7時43分
7時44分	8時49分	7時18分	8時23分
9時09分	10時14分	7時57分	8時53分
10時20分	11時22分	9時05分	10時04分
11時39分	下午12時43分	10時32分	11時29分
下午12時42分	1時45分	11時35分	下午12時31分
2時15分	3時16分	下午1時03分	2時02分
4時13分	5時14分	2時23分	3時23分
5時30分	6時31分	4時21分	5時20分
6時48分	7時49分	5時38分	6時38分
8時15分	9時16分	6時58分	7時56分
10時	10時59分	8時23分	9時23分
假期改開10時45分到11時44分			
深圳開（北京時間）	到廣州	廣州開	到深圳
下午1時20分	下午4時	上午8時30分	上午11時15分
4時30分	8時30分	10時20分	下午2時35分

廣東萬靈藥廠出品

正金油

廣州藥材出口公司經營出口

香港代理處：德信行有限公司

地址：香港干諾道西37號至39號　電話：41231

電報掛號：4848或"STILLON"

香港經銷處：德泰源藥行　松秀東街十九號　電話：四八七六一

頭暈心悸　彭錦棠醫獲

中國名醫陳伯壇門人　東方及漢興醫學院教授

特長專醫頭痛眩暈時痛時止胸跳氣促嘔惡傷心身倦無力肌肉跳動易怒善忘多夢失眠呼吸困難四肢痺散動則汗出此乃筋絡血脈失却循環力許多合併症就由此而起胃帶而來本醫對於斯症研究廿餘年之眞才實學與別不同歡迎問症不費分文

腎病胸滿小便頻多神經衰弱類等症經驗獨有秘法綜合治療一服見功永不復發

診所：九龍旺角上海街552號麒麟藥行

萬噸新型貨船「美光」一　S.S. "MEKONG"（時速十七海哩）

十一月四日落貨　即日下午開行　直往小呂宋，西貢，倫敦，北非及歐洲各埠

貴客附貨請移玉至敝公司辦房接洽是荷　干諾道中五號皇后行樓下　電話：二六六五一

法國郵船公司啓

海后　M.S. "HOI HOUW"　往石叻，庇能

十一月四、五日落貨　五日下午開行

貴客付貨請駕臨敝公司接洽　文咸西街六十八號　電話：45978 43634

捷順船務有限公司啓

三井船舶　MITSUI LINE　Tokyo

青葉山丸 "AWOBASAN MARU"　十一月九日抵港　十日啓行

目黑山丸 "MEGUROSAN MARU"　直放　日本　三藩市　波地蘭　羅省　諾福克　紐約　費城　十一月廿四日抵港　廿五日啓行　兼收轉駁美國內陸、中南美洲、西印度羣島等埠貨載

協泰丸 "KYOTAI MARU"（冷藏設備）　溫哥華　舍路　朗非路　砵崙　三藩市　羅省　基里士多堡　拉瓜伊拉　特魯希羅　夏灣拿　十一月廿一日抵港　廿二日啓行

乾洋丸 "KENYO MARU"　直航石叻西非洲各埠如下：DAKAR, FREETOWN, MONROVIA, ABIDJAN, AGORA, LAGOS, APAPA, PORT HARCOURT, TAKORADI　十一月廿八日抵港　廿九日啓行

朝風丸 "ASAKAZE MARU"　石叻　哥崙坡　十一月二日抵港　三日啓行

吾妻山丸 "AZUMASAN MARU"　直放　石叻　巴生　吡叻　哥崙坡　斯哆喇當　孟買　馬德拉　十一月七日抵港　八日啓行

貴客付貨請移玉華人貨倉經理處中建大廈三樓211室　電話三一一六九

權記公司接洽　都爹利街一號二樓　電話：三一一六一

東來有限公司啓

大寶康　S.S. TAIPOOHONG　往西貢金邊（有客房歡迎搭客）　十一月三、四日落貨　四日下午開行

華興　M.V. ANGELINA　直往金邊　十一月五、六日落貨　六日下午開行

貴客惠顧請到本公司接洽　干諾道西廿四號二樓　電話：四四二一八五　四九六一九

順昌航業有限公司啓

THE POLISH OCEAN LINES GDYNIA.

馬士里輪

M.S. "Marceli Nowotko"

由琴尼亞，漢堡，安特衛普，蘇丹港，海防來

預定：十一月三日抵達香港。

請收貨人速來本公司接洽辦理提貨手續是荷。

香港華夏企業有限公司

FAR EAST ENTERPRISING CO., (H.K.) LTD.

畢打街14—16號九樓　電話：二七七〇一

N. Y. K. LINE

日本郵船株式會社

天祥洋行總代理

讚岐丸 "SANUKI MARU"　準於十一月五日抵港　六日開行　新加坡　蘇彝士　熱那亞　馬賽　利物浦　安得活　漢堡　庫德丹

平安丸 "HEIAN MARU"　準於十一月八日抵港　即日開行　新加坡，庇能，砵息，貝魯特，拉塔基亞，汎馬加士達，比里猶斯，伊士坦布爾，布加斯，康斯坦薩，敖德薩，諾佛羅西斯克。

三笠丸 "MIKASA MARU"　準於十一月八日抵港　九日開行　新加坡　吡嘮　可倫坡　孟買　喀喇蚩　根達拉

天祥洋行華人船務部啓　電話：三八〇九六

南洋貨載代理處　合記公司　德輔道中二九二號二樓　電話：四四一五五一

分類廣告

招生　珠算　國語　捷法教授　OTB成本會計　任何學計成算　兩月學成　三號開課　大道西一七三號三樓

業餘健身國技教館所　趙威總教練　趙教務所長　常任港九各大社團醫師　統理跌打骨傷惡症迅速痊癒　教館所：廣東道九百一十九號地下　醫館：（即上旺角碼頭轉右）　電話：51320（徵招男女新生）

許玉祺：你離家九年，音訊全無，希於登報日起一個月內回家團聚或來信廣州市寶華路存善正街八號之三二樓聯系　楊利利啓

李國安：你的婚事，父母已同意，見字速歸商量。李國強

教師求職　一部人願於每晚替小學生補習各科待遇面議　74號三樓　旺角　大角咀

科內　謝健初　法專醫科治獨　腦痛頭暈

診金一元　服見效　限日根治

鐵掃牌　台英雪・外科好

高陞　新華大部全　今天昇七場彩卡通　昨天又滿今仍四場　大大全歐舞紀巨　編劇部唱台錄片

新節婦清官　芳艷芬　劍郎　鳳女　次伯　靚　不日映山肉藏姐己　今公場高新七中月座

東刊廣告　請撥電話　四八一〇八

大房廉租　二〇五號　C三　及床位　請到康樂上租　址水電　有傢俱　全頭道德　西輔有房

交際舞　技擬白膏賣　全科為止　三十元　致音　駱克道501　近鄧約翰　TEL. 77012

香港藝聲唱片公司　銅鑼灣高士威道16號　電話：75 70　出品　藝聲唱片　戲劇歌曲　種類繁多　代理　大中華唱片　長城唱片　非力浦唱片　新月唱片　百代唱片　亞洲唱片　中國唱片　其他時代曲　世界各國古典音樂唱片　批發、零售、外埠郵購、一律歡迎

著名忌廉泡芙　熱且捷蝦多士

蘭香室茶餐廳　電話：23019　香濃咖啡

吉列豬扒麵（一元半）　免匣牛柳飯（二元）　鮑魚滑雞麵（一元半）　著名咖喱牛腩飯（一元八）　雞絲會伊麵（一元半）　抵食葡國雞飯（一元九）　最靚牛腩羅麵・全日供應　燉牛水什錦碟（一元）

萬宜大廈地下

明豐電器行　中環德輔道中一四五號

熊貓牌　牡丹牌　國產收音機　上海牌　亞歌牌

永樂電器行　灣仔莊士頓道一〇二

新車軚底機　到度鞋底機　香港威靈頓街15B東方　割價平沽

拆穿「兩個中國」西洋鏡

湯銘

天下事

杜勒斯和蔣介石的會談結束後，美國侵略中國的二部曲既和盤托出來了。美國的如意算盤是：先製造「兩個中國」，然後托管台灣，再伺機顛覆中華人民共和國。

彭德懷部長十月二十五日在再告台灣同胞書中揭露美國這一陰謀。日本共同社二十三日也從台北報道：「人們通過這次會談看得清清楚楚的是：美國已經明確地擬出了『兩個中國』的政策。」

美國舊金山「紀事報」說得很具體。它在論蔣杜會談公報時說：「儘管會談公報承認中華民國（指蔣介石集團）是自由中國的真正發言人，事實是國務院目前正同兩個中國接觸，並且準備只要有好處，就同中國共產黨打交道。」

「紀事報」接着說：「蔣介石的事業完蛋了」。這句話特別值得注意。所謂「完蛋」並不是指美國「追隨」蔣介石放棄反攻大陸，把蔣介石重新「撿起來」，而是指美國要把蔣介石一腳踢開。

蔣杜會談公報大放「團結」空氣，但是蔣杜雙方的矛盾究竟掩蓋不了分歧。蔣某公認通過兩天邊在「放棄用武」上面寫幾個字同美國爭辯。美國「台灣防務司令部」司令斯摩特剛剛講過，美國同蔣軍之間的關係唯美國的利益是從。趙孟之所貴，趙孟能賤之；在過去，美國利用蔣介石作爲侵佔台灣的工具，最近幾個月來，由於美國在台灣海峽地區進行侵略活動遭到中國人民的堅決反擊，美國在國際上呈現空前的孤立，美國爲了擺脫這一困境，於是起了一腳踢開蔣介石，而另外扶植傀儡的念頭。正如尼克松十月二十二日所說，美國的目的不是「把美國的政策同蔣介石連結起來」。

美國報紙和雜誌在這方面也反映得很明白。它們認爲蔣介石已經不中用了，如果在台灣舉行投票，蔣介石是無法獲勝的。美國策士李普曼公然主張把蔣介石拋棄掉，另謀永久霸佔台灣之計。西德「世界報」也說，目前已有跡象，美國對蔣介石的糾纏感到累贅了。

正是由於打算拋棄蔣介石，搞「兩個中國」，杜勒斯八月三十日罵蔣介石爲愚蠢。他並在動身到台灣之前，就同英國廣播記者談話，表示要同中華人民共和國打交道。美國先放出氣，說蔣介石休想打回中國大陸了，然後由杜勒斯連騙帶詐使蔣介石也宣布放棄使用武力。這一切，無非爲了拆蔣介石的台，孤立台灣，在國際上降低台灣地位，以便於實施「兩個中國」和「托管」台灣。顯而易見，在美國策劃「托管」台灣的藍圖中，蔣介石是沒有充當傀儡的資格的。台灣當局應該注意到這一點，而不要讓自己的命運完全由美國來操縱。

美國所以搞「兩個中國」，是企圖挽救它的對華政策的失敗。新中國成立以來，如旭日升於東方，聲勢日益隆重。美國看到敵視中國人民的政策節節失敗，一開始時就採取隱蔽、迂迴曲折的方式搞演出「兩個中國」政策。

現在美國形勢愈益孤立，杜勒斯就不得不拋頭露面，在世人面前完全現出侵略者的本相。如果說美國的「兩個中國」陰謀得逞，那末隨之而來的就是蔣政權的土崩瓦解，在被美國拋棄之下完蛋。

早在今年二月十日，周總理在第一屆全國人代會第五次會議上揭露美國搞「兩個中國」的陰謀。他說：「全體中國人民都反對美國製造『兩個中國』的陰謀。就是台灣蔣介石集團分子，只要還有愛國之心，也不會願意看到『兩個中國』的局面出現……台灣的同胞也具有光榮的革命傳統，只要所有愛國的中國人爲祖國的完全統一堅持鬥爭，不容許美國對台灣的侵佔合法化，台灣是一定要回到祖國的懷抱來的。」

到了今天，美國的「兩個中國」西洋鏡完全拆穿了，這同時也是台灣愛國同胞主動拋棄美國的時候了。祖國的號召語重心長，台灣愛國人士的唯一出路是擺脫美帝，重歸祖國懷抱，對祖國的完全統一作出貢獻。

掩不住的裂痕

新聞窗

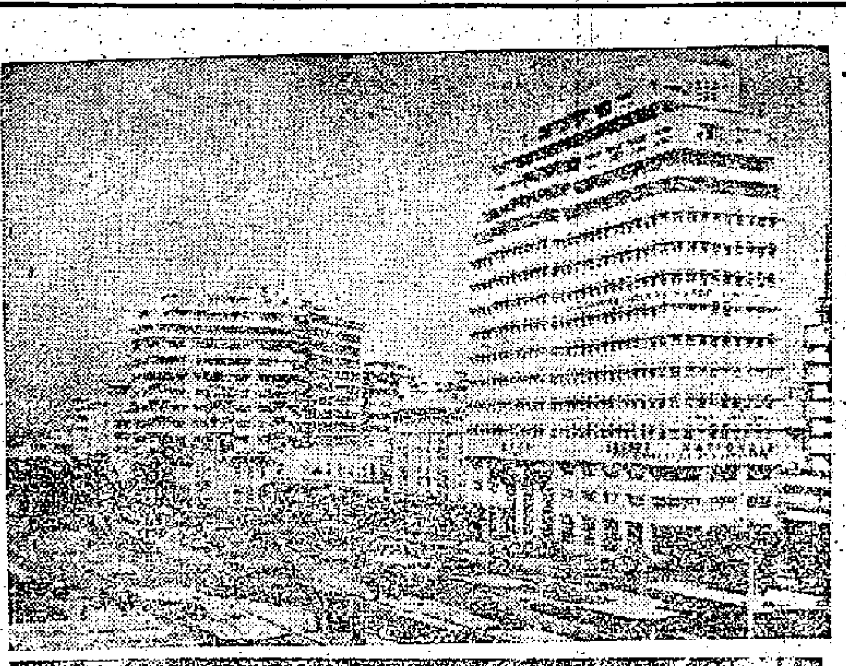
李源

在美國人心目中，蔣介石是可以隨便被他們「踢出門」或「撿起來」的。這種想法近年來已屢見於美國輿論界談論美蔣的關係方面。在舊金山出版的「太平洋獎貨人」周刊的一篇社論中公然說：「蔣介石畢竟是我們的傀儡」。

實際上美國對台灣控制得是很緊的，可以說真是咄咄逼人。舉例子來說：美國顧問團對於蔣介石軍隊處處以「太上皇」自居，他們的工作範圍伸展到蔣軍陸、海、空、後勤和砲兵、工兵、情報通訊等各個部門，美國軍事顧問常到蔣軍的連、排、班去視察。美軍顧問不但負責蔣軍的供給、作戰和訓練，甚至蔣軍的內務和服裝規則等，也常常由他們制定和檢查。有一些美軍顧問還負責蔣軍士兵的武器是否擦拭得沒有一絲塵土，襪彩領上有沒有污垢等。蔣軍的飛機起飛一次，艦艇出海一次，修築一個碉堡，動用一桶汽油，都要獲得美國軍事顧問的批准。甚至一些蔣軍軍官的任免和升遷或調去訓練，也要美國軍事顧問的同意。蔣軍二十六師七十六團的官兵常常議論說：「我們連修一個地堡都做不了主，還要受美國人的指揮」。「美國鬼子處處指手劃腳，我們成了他的奴隸」。現在美國的控制與奴役已經引起了台灣軍民的強烈憤怒和不滿。據合衆國際社記者米勒報道：「反美主義」正在台灣島上蓬勃生長，特別在蔣軍的中下級官兵中，已經形成一股反美國軍事顧問的暗流。近年來，台灣的許多「立法委員」們和「監察委員」們，也一再發出對屈從美國表示不滿的言論，並且對美國給他們的控制和奴役步步加深流露了反感。有一個立法委員氣憤地質問蔣介石：「是我運用美援還是美援運用我？」許多委員還要求台灣當局取消美國人在台灣享有「治外法權」，要求今後採取「獨立自主的政策」，「不要放棄主權」。

美國對台灣控制這樣緊，這不是爲了幫助蔣介石，而是準備有朝一日拋掉蔣介石時可以更加順手，這一點，連蔣介石本人也很清楚。美國人是靠不住的，所以在蔣經國導演下的「反美」事件全武行也屢在台北等地發生。

看來，台灣反對美國的情緒，將隨着局勢的發展，而越來越強烈。



摩洛哥的卡薩布蘭卡 在這個城市中，新舊與貧富的對比非常明顯。在法國人的勢力地盤中，不少摩天大樓，各種新式設備均完備（上圖）。但在當地人民的聚集區中，卻是破陋不堪的「貧民窟」（下圖）。

巴基斯坦政局剖視

外論選譯

不到一個月，巴基斯坦連換了兩個總統。本文敘述的是「退位」的米爾扎總統，但對巴局的來龍去脈有相當的敘述，可以幫助讀者了解巴局的今後動向。

巴基斯坦的局勢，其背景究竟怎樣呢？說來話長，但主要的因素則是很明顯的。

在一九四七年分治以前，印度包含印度教與伊斯蘭教兩種人口。在分治的時候，大部份的信仰伊斯蘭教的地區組成巴基斯坦。這個新國家遺留下來一個強大的封建貴族階級，與反動的官僚相勾結。

在經濟上，巴基斯坦是印度次大陸最落後的地區。工人階級爲數極少，而中等階級則發展成爲一個重要的因素，農民則大部分生活在極貧困的狀態。

從印度遺傳過去的唯一的政治運動是穆斯林聯盟。這種政治運動主要受封建貴族及其「馬仔」控制。

儘管民主運動有着先天的弱點，但在巴基斯坦立國之後，七年以來，事情已開始在發生變化。來自下層的壓力很大，以致於穆斯林聯盟運動不得不於一九五四年在東巴基斯坦舉行一個基於成人參政的臨時普選。普選結果，穆斯林聯盟慘敗，在總數三百零九席中僅得十席。反對黨的聯合陣線贏得的席位不下二百二十五席。聯合陣線候選人所得的票數佔投票的總數百分之九十七。

米爾扎總統已在巴基斯坦立行戒嚴，而且取消了明年二月舉行全國第一次普選的計劃。他主要的藉口是：因爲選舉日期漸近，騷動與混亂秩序的跡象正在增加。

但真正的原因是封建統治者和陸軍領導人恐怕一旦舉行選舉，將會使帝國主義者的傀儡在巴基斯坦宣告一終結。一個新的和民主的政府將會產生，這樣，巴基斯坦將在採取反對帝國主義的控制和反對戰爭計劃的新獨立的國家中間，才能取得它應得的地位。

一九五四年的美國—巴基斯坦公約的主要談判者是米爾扎總統（那時他是米爾扎將軍）。而這個公約成爲臭名昭彰的巴格達條約的奠基石之一。

當議率蘇德·阿里（當時是總理）取消了於一九五四年用民主表決選出來的東巴基斯坦政府（是巴基斯坦曾經[illegible]唯一的民主選舉），並使施戒嚴法的時候，米爾扎將軍被選爲東巴基斯坦的軍事長官。

自此之後，米爾扎總統的目的之一，是絞殺巴基斯坦的民主運動的成長，而使巴基斯坦與美英帝國主義保持密切關係。他的「控制的民主」理論並非新玩意。過去四年他就是用這個理論來裝飾他的政治旗幟。

巴基斯坦政界之所以貪污腐化和勾心鬥角爭奪政治地位，可能就是這個「控制的民主」理論搞出來的結果，而米爾扎和他的許多支持者也都陷入貪污和勾心鬥角的漩渦中。

其實，米爾扎本人就是共和黨（穆斯林聯盟的分枝），其企圖在分散孤立對穆斯林聯盟的方興未已的反對，而爲「控制的民主」鋪路。

米爾扎被佩服的兩個突出的人物是戴高樂和伊朗的國王。在戴高樂的公民投票之後，他自己已定出目標，要成爲巴基斯坦的戴高樂。

在巴基斯坦政治危機的下面還潛伏着嚴重的經濟危機，這種嚴重的經濟局勢起因於原產品在世界市場的跌價。

巴基斯坦的嚴重困難，主要是因爲它的外匯收入主要是依靠原棉和黃麻，而美國輸出的剩餘的農產品——特別是小麥和棉花——隨美國的貸款而傾銷於世界市場。

在目前，促使米爾扎採取獨裁統治的最大的因素是他們害怕巴基斯坦不久會走伊拉克同樣的道路。

伊拉克的前政權是巴基斯坦在巴格達條約中的主要夥伴。伊拉克人民之推翻伊拉克前政權，巴基斯坦人民曾以很大的熱情歡欣鼓舞來表示對伊拉克革命的歡迎。

這是米爾扎所遇到的夢魘，但對巴基斯坦人民則是一個新的希望。總有一天，巴基斯坦人民將會贏得勝利，一如伊拉克人民贏得勝利一樣。（節譯自英國「工人日報」）

和我國建交的摩洛哥

據昨天晚報消息，我國和摩洛哥王國已決定建立外交關係，兩國將在最近一些日子互派使節。

摩洛哥在非洲西北角上，西臨大西洋，北臨地中海，是一個王國。面積四五、五七千方公里，人口近一千萬，主要是柏柏爾人、阿拉伯人和猶太人。通用阿拉伯語、法語和英語。人們大多信伊斯蘭教。

摩洛哥曾被帝國主義瓜分割爲三部分：法西兩國保護國和所謂「國際共管區」的丹吉爾。一九五六年三月間法西兩國先後承認摩洛哥獨立。獨立後，摩洛哥政府要求收回丹吉爾，恢復主權。到一九五七年八月，摩洛哥政府公布丹吉爾新憲章，但這四方國家拒絕。這個國家本來是個富饒的農業國，盛產大麥、小麥、玉蜀黍、棉花、煙草。但是長期遭到殖民主義的侵略，五十年來，人民一直處在貧困、饑餓和死亡的狀態。例如一九三七和一九四五兩個荒年，就曾餓死將近一百萬人。原因是：肥沃的土地被殖民者掠奪佔有，七百多萬農民卻只有土地四百萬公頃。摩洛哥貧窮的原因，也在於沒有給真正主人——摩洛哥人民帶來好處。在摩洛哥，生活水平和法國一樣高，而大部分工人的收入卻不到法國最低工資的一半，女工和童工的工資更低。獨立後，政府制訂了改良農業經營，提高農業工資的計劃，並分配一部分土地給小農。至於工業方面先制訂了一個一九五八——一九五九年的過渡建設計劃，以後再訂出一九六〇——一九六四年的社會和經濟的全面發展的五年計劃。

摩洛哥和中國有很悠久的關係。遠在十一世紀，摩洛哥旅行家伊本·白圖泰就來過中國，他回去後寫成中國遊記，流傳很廣。摩洛哥獨立後，中摩兩國間的往來又恢復了。從一九五六年到一九五八年初，摩洛哥來華訪問的有工會、議會、學生、貿易等團體。我國派往摩洛哥的有貿易代表團、展覽、工會、學生、雜技等代表團。一九五七年九月，摩洛哥貿易代表團訪問中國，商談了貿易。最近，外貿部副部長雷任民還率領了又一個貿易代表團，到摩洛哥、巴特等地訪問。

扶植傀儡作爲侵略工具

美國侵略罪行

美國對亞洲的侵略採取了多種多樣的方式。在二次世界大戰後，美國除了把經濟、軍事等勢力滲入亞洲各國外，還扶植各國反人民的反動派，在許多國家安置了傀儡，以此作爲美國進行侵略陰謀的一種憑藉。

美國花了六十億美元去豢養蔣介石，要蔣介石鎮壓中國人民爭取民族解放的鬥爭，爲美帝國主義在亞洲取得侵略基地。蔣介石被中國人民趕出大陸逃到台灣以後，美國使用武力佔領台灣，直到最近，美國在台灣海峽地區進行極其猖獗的軍事挑釁。

在日本，美國扶植日本反動勢力，復活日本軍國主義，片面締結對日和約，簽訂美日安全條約，成爲一個對亞洲和平產生嚴重威脅的戰爭因素。美國把日本置於它控制之下，同它在日本扶植傀儡的罪行是分不開的。例如美國悉心[illegible]日本反動頭目吉田茂，爲美國重新武裝日本打下了基礎，讓美軍長期留駐日本，使日本全國到處都滿布美國軍事基地。現在岸信介也是這樣一個美國的反動傢伙，對內加強對日本勞動人民的進攻，對外則替美帝國主義打先鋒。他採取敵視中國人民的立場，使中日兩國關係惡化，就是奉承他的美國主子意旨的結果。

在南朝鮮，美國扶植了李承晚集團，幾年來，發生了什麼事，只要美國一號，南朝鮮立刻遙相呼應，因此，有人把南朝鮮比喻是美國的哈巴狗，對美國來說，這首先是李承晚的「功勞」。

由美國帝國主義提拔出來的李承晚，特別清楚他的美國主子需要什麼。李承晚和美國簽訂了許多賣國條約，把朝鮮的許多富源出賣給美國人。李承晚馴服地聽從美國指揮，在南朝鮮幹盡了壞事，當杜勒斯說南朝鮮是「進攻中國大陸最好的跳板」，李承晚立刻把三八線所有的大石頭都寫上：「今天三八線，明天長白山」。就這樣，李承晚成了美國「在遠東最忠實可靠的同盟者」。

在南越，美國扶植了一個吳庭艷。吳庭艷在日本法西斯垮台後，一直就投靠美國，一直堅決主張把越南交給美國來「保護」的。一九五〇年，越南傀儡皇帝保大執政時，美國記者就透露美國政府覺察保大不中用，企圖換一個更聽話的傀儡。當時美國物色的人選就是吳庭艷。一九五五年吳庭艷在美國的支持下登了台。此後，南越的各種政策就完全聽命於美國。美國給了南越大量的「美援」，而南越的經濟就此依靠美元。據說有三分之二的預算是靠美國供給的。爲了強迫南越聽從美國的意見，據說，遇到南越官員有不同的意見時，美國駐南越的官員就會拍桌子大罵說：「誰給的錢？」許多問題往往就在這種情況下不了了之。

美國企圖依靠這些被亞洲人民所不齒的反動人物，爲它維持在亞洲的殖民統治，甚至要通過他們來實行美國的「利用亞洲人打亞洲人」的陰謀，可是，事實證明，結果並不是那麼一回事。美帝國主義在亞洲幸行侵略政策，本來已經臭名昭著，再加上它所扶植的那些同樣臭名昭著的傀儡，更是臭上加臭了。（十）

一千六百年來的台灣

龔定國

台灣自古以來就是我國領土不可分割的一部分。中國人民是一定能把它從任何兇狠的敵人手中解救出來的。現在，美帝國主義用「福摩薩」來稱呼台灣，是故意混淆聽聞，企圖模糊人們對台灣主權的認識。

台灣這個海島在我國古史中稱它爲「夷洲」、「流求」、「鷄籠」、「北港」、「東番」、「台員」等，到一六二〇年（明神宗萬曆年間）才正式稱爲台灣。所以名爲台灣，大概因它地形彎弓，浮海如平台。十六世紀時，葡萄牙殖民者海盜航行經過台灣附近，看見島上風景美麗，就稱它爲「福摩薩」，按葡語就是美麗之島的意思。但依照「名從主人」的道理，它的正名應該稱爲台灣。現在美帝國主義又盜用「福摩薩」來稱呼台灣，故意混淆聽聞，企圖模糊人們對台灣主權的認識，我們堅決反對這樣的名稱。

台灣自古以來就是我國領土不可分割的一部分，約在一千六百多年前的三國時代，吳孫權曾派將軍衛溫、諸葛直等率萬多人浮海求夷洲（即台灣），並帶回當地居民數千回中原。公元七世紀初，隋朝煬帝又派武官陳稜、張鎮周等率領軍隊一萬多人，乘船從義安航行往台灣。自從發現台灣島以後，祖國大陸人民便不斷移往台灣。唐、宋時代，福建、廣東人民多從泉州、漳州、潮州等地移居澎湖，再由澎湖移往台灣。隨着大陸人口不斷向海島遷移，澎湖、台灣諸島先後開發起來。尤其在十三世紀蒙古貴族入侵中原後，不願生活在異族殘酷壓迫下的中原及閩廣各地人民，紛紛逃往台灣避亂。絕大部分在山地從事農墾生活，年代久了，他們和台灣土著的居民高山族親密地勞動生活在一起，已經沒有種族上的界線。從歷史上看，台灣大部分居民是從大陸遷入的。因此他們的語言和風俗習慣完全和祖國大陸的人民相同（據一九〇五年台灣的第一次戶口調查：在三百一十餘萬人口中，漢族人民佔百分之九十四，高山族等少數民族約佔百分之四·五，日本、朝鮮等外籍人約佔百分之一·五）。

明朝初年，鄭和還曾先後三次到達台灣，他把大陸的農產品和工藝品帶去的很多，至今台南鳳山還有一種名爲「三寶薑」的，可以食用和治療疾病，就是當年的「三寶太監」鄭和帶去的種子傳播下來的。十六世紀後期，倭寇（指日本海盜）在我國東南沿海進行騷擾，當時，明朝曾在澎湖、淡水等地駐兵防禦倭寇侵襲。十七世紀初，明朝末年，由於明朝政治腐敗，清兵入侵，明朝政府忙於北方戰事，因而放鬆了對台灣的防務，結果在一六二四年被荷蘭殖民者所佔據，到一六六一年才爲我們的民族英雄鄭成功收復。

鄭成功收復台灣後，歷經鄭經、鄭克塽三代共二十三年，在台灣人民的支持下，積極經營，使台灣的經濟、文化得到進一步的發展。到一六八四年清政府把台灣地區劃爲台灣府，隸屬福建省。一八八七年（光緒十三年），清政府採納了內閣大學士左宗棠的建議把台灣改爲省，台灣從此成爲中國一個行省。不幸在甲午中日戰爭中，（一八九四至一八九五）由於清政府的腐朽無能和西太后、李鴻章的失敗主義領導下中國戰敗了，因而台灣又淪於日本帝國主義的魔手，歷經五十年。但台灣的高山族和漢族人民的反日鬥爭從未間斷過。直到一九四五年日本投降後，台灣才重歸祖國的懷抱。一九四九年祖國大陸解放後台灣即爲美蔣所竊據。

綜上所述，台灣是我們中華民族廣大人民千百年來用血汗開發出來的，它自古以來就是祖國領土不可分割的一部分，這是鐵一般的事實，任何人都不能曲解和捏造歷史，都是我們不能容忍的，我們一定要堅決反對。今天美帝國主義無恥的干涉我國解放自己的領土——台灣，是卑鄙的，也是徒勞的，因我們的前人既能夠從荷蘭侵略者手中把它解放出來，在今天共產黨領導下，無比強大的中國人民是一定能把它從任何兇狠的敵人手中解放出來的。

台灣報再罵杜勒斯

表示台胞數十年來對於馬關條約的仇恨

斥美「兩個中國」陰謀及杜勒斯「啃家譜」

中國人民決不容許美國製造「兩個中國」，台灣同胞對於美國製造「兩個中國」的陰謀，也一再表示了堅決的反對。

杜勒斯這次到台灣，最大的目的之一是爲了製造「兩個中國」。杜勒斯在台灣還厚顏的皮「啃家譜」，說他的外公（即科士達）當年曾經幫助李鴻章在日本簽訂馬關條約，把台灣割讓給日本，而在一九五一年的會議時，是由他「將日本在台灣的主權收回」（指一九五一年的「舊金山和約」）。他這一段話，已經引起台灣同胞的極大憤慨。

台灣是在十三年前的十月二十五日由戰敗的日本交還給中國的。十月二十五日這一天被稱爲「光復節」。今年的「光復節」，「自立晚報」的社論，就美國企圖從中國領土把台灣割裂出去的陰謀，以及杜勒斯這篇荒謬無恥的講話，作了正面的抨擊。

這篇社論，追述台灣被日本帝國主義佔領的經過，並且指出了自從甲午戰爭之後，全中國人民爲收復台灣而進行的艱苦英勇的奮鬥。

文章說：「甲午之役，清廷戰敗，割地賠款，訂立馬關條約，從那時起」，台灣「淪於異族統治之下，凡五十年」！全中國的人民是堅決反對把台灣從中國版圖割裂出去的，「舉國同胞」莫不因清廷的「喪權辱國」痛心疾首，而台灣同胞更受切身之痛，其憤激之情，自屬尤甚。

文章特別指出孫中山先生堅決反對台灣淪於外國的手裏。文章說：「國父孫中山先生乃於台灣淪陷之同年，在檀香山組織第一個革命團體——興中會，發佈宣言，倡導革命，而宣言中即揭櫫以『恢復台灣，鞏固中華』爲中心任務。」

文章說：中國對日「抗戰軍興」後，「經八年的艱苦顛沛，終於獲到最後勝利」，「廢除馬關條約」，「昭告世界」，「十三年前之今日」，「台灣正式光復，重回祖國懷抱」，該報這一話，恰好是向美國及杜勒斯表示：台灣人民曾在悠長的歲月中，仇恨日本帝國主義及其幫兇美國人所加於台灣人民的馬關條約；台灣是中國領土中的不可分割的一部分，台灣同胞也與祖國大陸同胞一樣，決不容許任何外國人假借任何名目以霸佔台灣，使台灣脫離祖國。（東）

美在台用「美援」名義 迫蔣軍修「橫貫公路」

美國正利用「美援」及蔣集團的「退除役官兵」，在台灣修築一條軍事性質的「東西橫貫公路」。

在此以前，台灣全省雖已有「省縣鄉道」共約一萬五千餘公里，但是從台灣的西岸到東岸，中間被險峻的山嶺地帶所阻，是沒有公路貫通的。如今，美國爲了加緊控制台灣、控制蔣軍，加緊掠取台灣的資源，所以決定修築這樣的一條公路。這條公路，主線是台中到花蓮，長二百五十四公里半；另有支線，自台中到宜蘭，長一百三十四點七公里。從台中向東，到梨山，共一百十九點三公里，是主線支線所共有。過了梨山，主線走向東面，支線走向東北面。全部預定一九五九年七月完成。

這個工程，是由蔣集團的「行政院退除役官兵就業輔導委員會」的「榮民工程隊」五千餘人擔任，事實上，所謂「輔導委員會」的款項，這個「委員會」是在美國要求之下成立的，所有的開支都是「美援」，完全由美國控制的。台灣的報刊已經承認，這條公路的目的，是爲了「有助於「軍事」等等。

美國在「美援」的幌子下，利用蔣軍的退役除役官兵的血汗人力，修築這樣的公路，這是企圖長久霸佔台灣的又一陰謀。（河亭）

台灣民心思和 人人厭倦「勞軍」

台灣民心思和，對於所謂「勞軍」更厭惡冷淡。對國民黨和蔣軍無心於內戰，各行各業對「自立晚報」十月廿六日的社論說：「目前的「勞軍」運動委員會總會和分支機構，都已次第成立」，但是以台北市而言，「人口逾八十萬，工商大賈，殷實富戶極衆，捐獻不過百萬元」，平均每人約捐台幣一元多。（本報編者按：折合港幣約十四萬元，平均每人約捐港幣一角七分。）該報論調說：「我們不能以爲台灣民衆不熱心」，但是它卻又指出，事實上是存在着很多問題的。

該報說：「「勞軍」、宣傳等等，均非錢莫辦；然而，「兩月來，支援前線捐款，似乎以大多數商店和行業，迄今無動於衷」；「兩月來，支援前線捐款，似乎以薪水階級之公教人員爲對象」。甚至「街頭募捐」，除若干汽車上無法遊動的「車捐」外，「過路捐」、「遞捐」……使人「感到厭倦」的程度，「使足以削減它本身的意義與價值」。

是的，台灣軍民對於內戰已經日益感到厭倦，何況還有他們不休止的出錢「勞軍」呢？（戈）

金門小記

顏西岳

金門，又名浯江，全島面積約三百平方公里，人口有四萬五千人，海外華僑約有四萬人。居民很多以從事漁業和農業爲生。海產品資源豐富，過去廈門市面上的鰻魚、馬加魚，都是在金門海面上捕獲的。地下的礦藏有玻璃砂、鋁（俗稱硃砂）、絕緣土、瓷土等，蘊藏很大。

金門島位於廈門港的出海處，離廈門只有十公里，金門及周圍的島嶼組成了廈門的天然屏障。據說在甲午戰爭以前，金門是一個繁榮的地方，台灣的產品如米、糖之類，都要經過金門作爲一個轉運站，然後再運到其他地方去，當時港內的船艇密如林一樣，商業也頗繁盛。

金門島上的後浦鎮，是一個美麗而又可愛的地方。可是多年來受蔣反動統治的破壞，島上漁業農業紛紛破產。距後浦鎮五里遠的金門城（即舊金門城）的南門外，有紀念平倭大將俞大猷的石亭，亭內有「虛江嘯臥」四個字。在亭的附近有蔣軍駐兵的地方。現在金門城中還有一些姓俞的，據說就是俞大猷的後裔。

在古崗鄉附近還有鄭成功的衣冠塚。民族英雄鄭成功到台灣驅逐荷蘭侵略者，就是從金門的料羅灣出發的。

美國的罪證 美國侵略者指使蔣軍使用「響尾蛇」導彈，罪證在北京展出。圖爲觀衆帶着憤怒的心情在觀看展覽會展出的美製「響尾蛇」導彈殘骸。

緬境蔣軍進退失據 盧漢勸促幡然歸來

在緬甸邊境的蔣軍朋友們：

你們離鄉背井已經好些年了。在這些歲月裏，你們飄泊異國，流浪他鄉，整天躲在深山裏不敢出來，過着供應缺乏、衣食交迫的日子，這絕非久計。幾年來，你們當中，逃的逃了，病的病了，死的死了，真是陷入窮途末路，朝不保夕，進退失據的境地。在這種情況下，你們心裏更清楚地知道武裝是沒有前途的，下場是可恥的。你們內心的痛苦和處境的困難，也是不難想像的。

朋友們，同胞們！我們大家都是中國人，你們當中有很多還是雲南人，你們的國土和家國，在國內，你們的父母和親戚故舊也在同樣地掛念你們，都希望你們早日歸來，共同享受和平、康樂的日子。你們只要下定決心，向前跨進一步，豈不就投入了祖國溫暖的懷抱？你們爲什麼還要猶豫呢？在兩年零三個月以前，我們就公開宣佈過：「我們對於一切愛國的人們，不論他們參加愛國行列的先後，也不論他們過去犯了多大的罪過，都本着『愛國一家』的原則，採取既往不咎的態度，歡迎他們爲和平解放台灣建立功勛，並且還將按照他們立功的大小，給以應得的獎勵和適當的安置。」尤其是今年十月六日，中華人民共和國國防部長彭德懷元帥曾經發表了「告台澎金馬軍民同胞書」，再一次建議和台灣當局領導人舉行和平談判，實行和平解決，號召中國人不打中國人，大家共同對付侵略中國的美帝國主義者。十月十三日，彭德懷元帥又命令我人民解放軍對金門炮擊再停兩星期，這就是說再給以和平談判的機會。這是有益於台、澎、金、馬中國人，有益於全民族的；當然，對美國人是不利的。因爲，我們中國的內政，只應當由我們中國人自己來解決，我們是不允許美國人插手的。這正是天經地義。彭德懷元帥的文告是仁至義盡，是真誠懇切的。這對你們是一個最好的機會。有這樣的好機會，就應該馬上來考慮你們的出路。

中華人民共和國在中國共產黨領導下，九年來已經大大發展和富強起來了，各種建設和生產都突飛猛進，人民的生活水平普遍有了提高，社會秩序十分安寧，特別是中國的國際地位和威望的崇高，是過去所不能比擬的。今天，我們國家的一言一行，對國際上都有很大的影響。中國人民都已經直起腰幹，挺起胸膛，做了主人。就以雲南省來說，在解放以後幾年的社會改革和生產建設中，邊疆社會都已經脫離了落後的狀態，出現了嶄新的面貌。特別是邊疆的少數民族，也走向社會主義社會，團結快樂地生活在祖國的大家庭裏，他們的地位受到了尊崇，民族歧視和民族壓迫的時代已經一去不復返了。對於這樣的前途是無限美好、光芒萬丈的祖國，誰能不嚮往和熱愛？

你們大家都知道：蔣介石集團今天困處台灣、澎湖、金門、馬祖，是想投靠美帝國主義，想藉美帝國主義的力量繼續盤踞在這些地方。但是顯然，美國是靠不住的，美國人攔在台灣海峽地區是沒有理由的，不走也是不行的，在台灣的美國人必須滾回去！誰都知道，收復台、澎、金、馬是中國人民的神聖任務，是中國的內政，外人和聯合國根本無權過問。朋友們：你們應該看到中國六億五千萬人民已經組織起來，我們國家的力量是強大的，我們有充分的力量，打退一切侵略者，完成祖國領土的統一。你們應該看到：美帝國主義是自私自利的，他們是在利用蔣介石和你們，插手干涉台灣，目的並不是爲了幫助蔣介石和你們，而是爲了侵略我們中國。你們看美國人的氣息，聽美國人擺弄，結果是不會好受的。美國人一旦認爲你們沒有可利用之處，他們就會馬上掉頭不顧，拋棄你們。你們不信嗎？那末就請你們看看九月三十日杜勒斯的談話吧，怎麼能讓你們不寒心呢？

再說，今天的台灣，在美國人的控制下，民窮財盡，社會混亂，兵老將疲，最令人痛恨的是美國人竟敢在光天化日之下調戲我們的女同胞。可是台灣當局卻不敢怎麼樣。我們中國人，能允許美國人就這樣在我國領土上橫行霸道，爲非作歹嗎？不！絕對不允許！我們中國人決不受美帝國主義的欺侮！我們要把他們趕出台灣去！你們今天的處境是那樣困苦，台灣的前途又那樣黯淡，美帝國主義又不可靠，人民也不歡迎你們，那麼你們再要這樣拖下去，就是只有死路一條了嗎？大道不走，而非要走死路不可嗎？你們爲什麼不趕快尋找出路？爲什麼不爭取主動，作打算呢？朋友們，你們應當把握良機，回到溫暖的祖國懷抱裏來，既往一概不咎，而且還可以根據你們立功的大小，給以應得的獎勵，並且都要適當的安排。你們當中曾有人越境過來投誠，他們都已得到了適當的安排，有的還得到了獎勵。再莫彷徨，和家人骨肉團聚，再莫被美帝國主義利用了！朋友們，你們的親人在等待着你們！

盧漢 一九五八年十月

談節育

穎

初相識的朋友坐在一起，除了今天天氣之類，不免會問到「你有幾個孩子了？」「七個！」「啊！眞好福氣！」東方人的觀念裏多子是福，自然多多益善，如果萬一太太沒有生育，那好極了，還用大清律例的特權，名目可堂皇得很呢。

像我們向來那樣，生育聽其自然，多的是一年一個，三年抱兩，這樣過密的生育究竟是否福呢？多子之母一定會蹙眉向你訴說子多母苦的，歸納起來其弊如下：

一、對母子健康的損害　孕婦經一個月休息後，生活大致可恢復正常，可是懷孕期間負責最重的子宮等，其恢復時間，卻需要二年至三年，如果一個母親產後三個月又懷了孕，等於叫一個大病初癒的人又負起繁重工作，其影響母體健康是可想而知的，何況孩子太多，做母親的不免又加上操勞過度，以致衰弱多病，貧血是更普遍的現象了。至於孩子，在這樣的母體裏孕育出來的，也自然會先天不足。有人以爲有錢的人就大可不必節育，這其實是很不科學的。

二、教養問題　過去中國人對孩子是重養而不教，現在雖然好得多了，可惜在香港，美國歌風太盛，牛仔片、搖滾樂、舞院、街尾公仔書……百倍於以前的家長同樣要化千倍的精力來指導及教管孩子們，但有些家庭兒女眾多，父母怎能妥善教管呢？

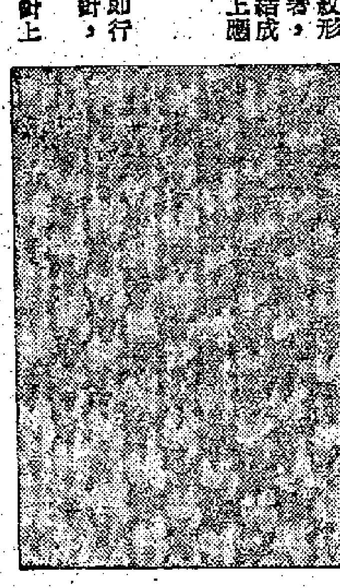
三、經濟負擔過重　香港的打工仔，每月得五百元的已是上等薪給了，普通二三百元，維持平均五口之家，已極吃力，假如小孩一多，困難更是深重，顧到吃的，就顧不到衣和住，更不必提教育費用了。

有人取笑生活有規律的人，說生孩子也要做計劃！但爲何不呢？這實在是一個很好的意見，依照自己的年齡，健康狀況，經濟能力來決定要幾個孩子，生了第一個之後，隔三年再來第二個。也許有人說：「我沒辦法啊，有了，難道叫我去墮胎？」墮胎不但觸犯法律，就是不高明的手術還招致生命危險，這是不值得的，不如事前採用避孕的辦法來防範。

集中好多人的經驗，以配用子宮帽爲最妥當，但尺碼一定得請醫生配好，像瑪仔貝夫人健康院也可以請求指導配用。每晨採量體溫，然後列表記錄下來，當有一天突然自低溫上升至高溫時，排卵日即在體溫上升的前一天，故在該日前後五六天內，應禁止房事，這樣探測二三個月後，已經可以知道自己排卵期在經前多少天，也就可以不必再使用體溫表了，但爲安全計，把危險期前後多計算二三天在內，自己也可安心一點。此外也還有其他避孕藥物可用，但是否能達到避孕目的，還要看自己的決心，而自己的決心，又在乎自己對這件事的見解是否透徹。

兩種絨線編結花式

這幾天天氣突然變冷，穿絨線衣正是合時，差不多處處都可以看到姊妹們在編織各種不同花式的絨線衣。每年我總是趁這機會學到幾種新的花式編結法，今年當然也決不肯錯過這個大好機會。這星期我已學到了兩種花式，第一種很適合於編織男裝開背心，這種花式看上去全是平針，但又凹凸成斜紋形，花式很細巧，用較粗的針編織其浮凸更顯著。（例如三股粗線則用十號棒針較爲適合），結成後也比用平針結的厚而且暖。每花二針（邊上圈另加一針下針）。



第一行：全下針。

第二行：全上針。

第三行：一針下，加一針（將線繞尾上即行，以下所稱加一針均同此法），向上挑過一針，一針下，以後從加一針開始依次類推。

第四行：一針上，兩針向上併一針，以後從兩針向上併一針開始依次類推。

第五行：一針下，一針下，加一針，向上挑過一針，一針下，以後從第二針一針下開始依次類推。

第六行：一針上，一針上，兩針向上併一針，以後從第二針一針上開始依次類推。

第七行：同第三行，以後依次類推。

還有一種花式，結成後是雙層的，所以適合於做衣服的邊：起針應成雙數，每一行的結法都相同，就是將線繞尾上，向上挑過一針，將線繞尾下，結一針下，一直這樣依次類推地結下去，便自成雙層了。

怎樣保持線條美

美容與健康

羅蘭

身體發育得好，自然就會產生均勻美麗的線條。線條美是一種自然美，在女性來說，也可以說是一種女性美。線條美是以健康爲基礎的，因此要保持線條美首先還是要保持身體的健康。

組成身體線條的三個重要部分是胸部、腰部和臀部，由於各人先天的不同，生活環境的不同和發育情況的不同，身體線條的發展也有不同。我們不必要求一個什麼「標準」，但是，我們必須要求身體各部分都健康、均勻地發育。我們就談談有關於保持身體線條美的幾項運動吧。

胸部運動——第一，胸部要保持自然挺起，兩肩往後，使到胸部肌肉自然鬆弛，這是保持胸部健康姿勢。因此，不論坐立，我們應該養成兩肩往後的自然習慣，這對胸部健康是有好處的。

其次是深呼吸。深呼吸對胸部健康影響很大，每天堅持深呼吸運動，至低限度每天要舉行一次。在空曠地方或在打開的大窗戶前，以自然姿態站着，用鼻子慢慢吸入新鮮空氣，然後慢慢的用口呼出，做深呼吸運動可以同時進行兩臂「風車活動」的動作——一面兩臂慢慢向前伸向高伸時鼻孔慢慢吸入空氣，兩臂向外伸和放下時慢慢呼氣。這樣反覆進行八次至十次就夠了。

游泳，尤其是胸泳，是對胸部肩部鍛鍊的最好運動，如果能經常進行，效果是最好的，還有，長途慢槳划船也是個好方法。我們作主婦的，不可能經常到海灘游泳，如果能夠在陸上作胸泳動作和划船動作的體操也會有幫助的。

腰部運動——腰部和腹部相通，腹部所存儲的脂肪往往會伸張到腰部，因此就會使到腰部肥大失去原有的線條。保持腰部苗條，主要是運動，使腰部肌肉伸縮有力加強。因此一切動身體的運動對於鍛鍊腰部都有好處。以下是兩個簡單的動作，每個主婦都可以經常實行的。

第一，站直，兩腳併攏，兩臂伸高，兩手手指扣着掌心向上，身體先向左彎下，盡可能彎得低一些，回復原來姿勢後，再向右彎。在身體向左右彎時，腹部要收平，背部盡量保持向後。這個動作可重複五次。第二、站直兩腳微微分開，兩臂向上伸，掌心向前，兩手大拇指扣着。以腰部爲軸心，身體盡量先向左轉，然後從左到右轉，又從右到左轉。重複五次。日常坐立，能夠經常維持胸部自然挺起，不但可以使背部保持正直，腰線也就不會加粗。

臀部運動——臀部皮下也是個存儲脂肪的地方，爲了防止脂肪在臀部積聚和保持線條美，日常除了每天進行運動，都要養成隨時使臀部肌肉收緊與放鬆的習慣。這是每個人都可以做到的，不必細說。這裏介紹的兩個運動簡單，相信不論怎麼忙的主婦都可以做得到。

第一，仰臥地板上，兩腿直，兩臂稍伸開，兩手放在地板上，右腳伸向右邊，至左腳尖觸及地板，回復到原來姿勢，然後抬起左腳伸向左邊，至右腳觸到地板爲止。在兩腳轉動時，盡可能使臀部轉動得大些，這個動作可以反覆做十次。

第二，站直，腳跟併攏，腳趾向外，手叉腰，擡起，腳尖點地，腳跟依然併攏，上身保持正直，兩膝慢慢彎下成蹲下姿勢，然後慢慢回到站立姿勢。在過程中，不要鬆弛。這個動作可以反覆做十次。

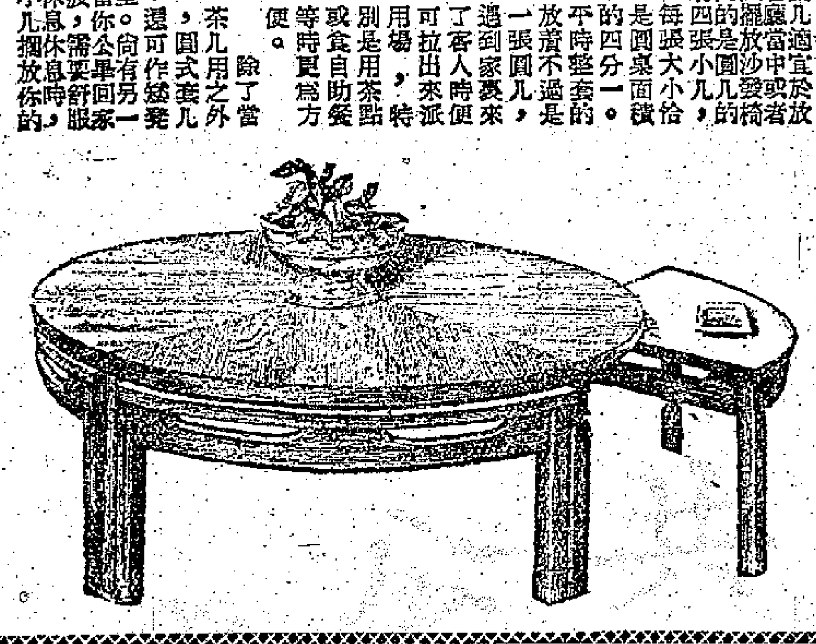
家庭兒童

圓式套几

小薇

這張圓几適宜於放在較大的客廳當中或者角落，周圍擺放沙發椅。與衆不同的是圓几的下面還套有四張小几，每張大小恰是圓桌面積的四分一。平時整套的放着不過是一張圓几，遇到家裏來了客人時便可拉出來派用場，特別是用茶點或食自助餐等時更爲方便。

除了當茶几用之外，圓式套几還可作矮凳，讓小孩子坐。還有另一用途，便是當你公畢回家，身心皆疲，需要舒服地坐一下休息休息時，正好拉出小几擱放你的雙腳。



你的常識可靠嗎？

光年

每個家庭主婦都有自己能豐富的常識來處理日常事件，尤其是有關安全方面的，更爲重要。但我們所已獲得的常識，有的並不完全可靠，這裏舉的幾個例子都是經過專家加以糾正的，我們不妨參考一下。

（一）人們通常都認爲盲腸炎的象徵必是腹部右下方感覺疼痛、不舒服、軟弱。這種不正確的自我診斷，常常會斷送了性命。其實盲腸炎的痛起初可能發生在腹部任何方向，甚至有特別的例子：腹部不痛而痛在右肩膀的，因此我們不要以爲不是腹部右下方痛便不是盲腸炎而忽略了治療。

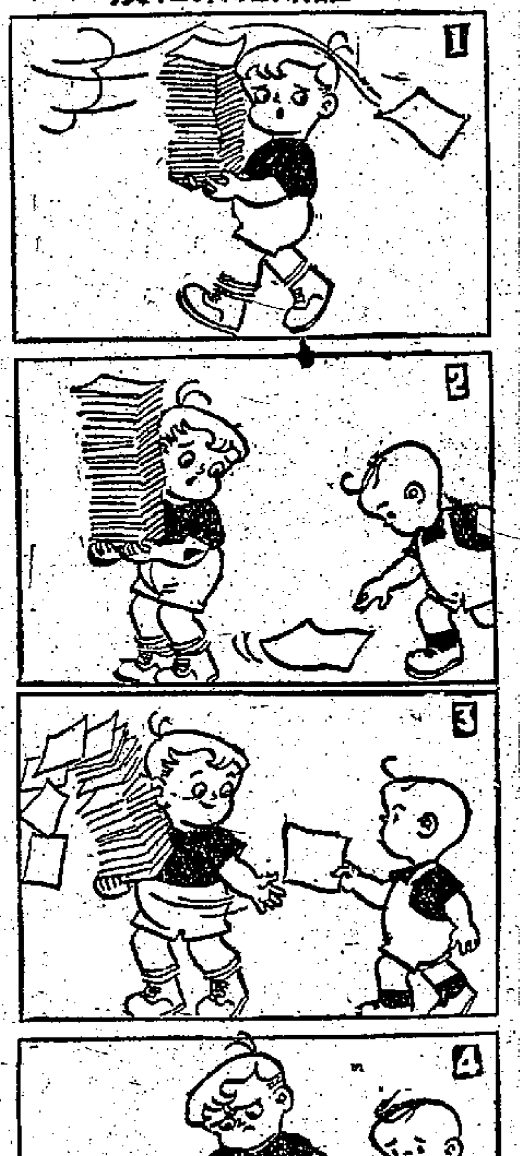
（二）受寒氣侵襲或被大雨淋濕，爲防止感染傷風可以飲酒以使身體溫暖。實際上酒精對於嚴寒地受冷的人是毫無好處的，它把血液從人體內部器官升引到皮膚，使血液循環的速度加劇，可是血液循環加快，內部的熱也消失得快，和原來的本意反而背道而馳了。

（三）扶梯是家庭中應備的器具之一，每逢我們要粉刷、糊壁紙、掛鏡架、窗簾、抹玻璃窗等都用得着它。有的人喜歡將扶梯漆一新，覺得這樣既漂亮又耐用，但是木製扶梯一經髹漆用起來是會有危險的。第一，如有損壞，被油漆遮住，看不見。第二，滑濕易滑。因此，不髹漆是安全得多的。

明仔

林多登

原想又多又快　誰知結果相反



航海家鄭和

名人故事

艾同改寫

十二、終生獻給航海事業

鄭和從第一次航海勝利歸來，使朱棣十分滿意，就在第二年，命他又出使第二次遠航。接着是第三次、第四次……從一四〇五年到一四三三年，二十九年中，鄭和一共遠航了七次。最後一次航行，經過了十七個國家，那時他已是六十歲左右的老人了，但他還是精神健旺地完成了這次遠航的使命。也就在這次遠航回國不久，這位出色的航海家便去世了。他那種堅持事業的精神卻永遠活在人民的心裏。鄭和把自己的一生，全部貢獻給了祖國的航海事業。

他的七次遠航，震驚了全世界。在七次的遠航中，鄭和帶領着船隊，戰勝了惡劣的氣候，克服了各種各樣的意想不到的困難，表現了中國人的堅強意志和大無畏的精神。

在七次遠航中，鄭和幫助過許多小國家，使他們不再受別國的欺侮和壓迫；他幾次率領戰士消除了破壞海上交通的大盜；還幫助許多國家平定了內亂。由於鄭和的遠航，海上交通打開了，我國東南沿海的人民，紛紛到南洋去。他們將中國的文化和生產技術帶到了南洋，和當地的勤勞人民在一起，驅逐了猛獸，開闢了山林，使南洋一帶成爲物產豐富的好地方。國內和國外的人們，都永遠懷念着這位傑出的航海家。

五百多年來，「三寶太監下西洋」的故事，一直流傳着。有人把它編成戲劇，有人寫成了小說。到現在，南洋一帶有許多地名和建築物，都是加上「三寶」兩個字，就是用來紀念鄭和的。在馬來半島的馬六甲，有一個三寶城和三寶井，據說三寶城便是鄭和下西洋時在那裏駐紮過的地方。三寶井就在城的旁邊。傳說馬六甲的人民還從鄭和那裏，學會了建築城市和掘井取水的本領。在爪哇，有三寶壠、三寶墩、三寶洞和三寶井，也都是鄭和到過的地方。泰國也有三寶港和三寶公廟。三寶公廟在泰國的首都曼谷。廟裏有高大的塑像，人要站在塑像的肩膀上，才能摸到塑像的耳朵。

南洋各地有鄭和遺跡的地方多得很，有的地方，每逢節日，還抬着鄭和的巨像，舉行熱鬧的遊行。

鄭和航海的規模，不但在中國歷史上是少有的，就在全世界來說，也是少見。哥倫布發現新大陸，算是一次了不起的航行了，但他率領的船隊卻只有三隻海船，八十八個船員，而且算起時間來，鄭和最後一次的航海，比哥倫布發現新大陸的遠航，要早五十九年哩！

在這樣早的年代，就有了這許多的航海功績，人們怎能不永遠紀念着這位偉大的航海家鄭和呢！（完）

在火星上

幻想故事

小明

十　返回地球

我們飛着飛着，眼見已把那些小太陽遠遠地拋在後面，才又飛低一些。我們一面飛，一面眺望下面的風景。我看見下面有一片金黃色的海浪，就大聲叫小敏：「看哪！火星上的海洋！」

火星人小朋友卻馬上糾正我，他說這不是海，也不是洋，那金黃色的浪濤根本就不是水流。

「那是什麼呢？」小黎急了。火星人小朋友好像有意開我們玩笑，慢吞吞地說：「那是什麼，等下你們自己去看吧，看了便會知道。」

我叫一聲小敏小黎，叫他們跟着我衝下去，衝下去看看又是什麼奇妙的事情。我們正向下衝，一陣大雨倒在我們身上，把我打得跌跌撞撞，直向下面的那一片海中墜下去。我心想：「這一下完了，下面如果是海，我們一定會被淹死。要不是海洋，那也會跌傷。」可怕呀！我緊閉着眼睛，腦子裏只有「完了」兩個大字，它們越來越大，大到把我整個人都包圍住了。

我等待着的事情卻一直沒有發生，倒是聽到小敏的聲音，他叫我睜開眼睛。我張眼一看，嗨，眞是奇怪，我好像躺在一張大沙發上，周圍是鬆軟軟的、暖烘烘的。小黎手裏拿着一個黃金色的鷄蛋跑過來，我仔細看，才知道是一粒穀子。嗨！鷄蛋大的穀子。

火星人小朋友拉着我站起來，指東指西叫我看：「嗨，這是稻田，那裏是什麼海洋呢！」

稻田厚實得像沙發，我好像在哪裏聽到過，我拚命把眼珠朝上翻，可是這次不靈，我不到金鑰匙。

我們又繼續飛，這回眞的飛到大海的上空了。大海上有無數海鷗，牠們一會兒飛到天空，一會兒又飛向水面，好像在做什麼遊戲。我低飛向下，那些海鷗卻都變成了人！他們像我們一樣有翅膀，他們擺動着翅膀，忽上忽下地飛着在嬉戲。

火星人小朋友第一個衝下去，他的頭剛觸到水面，一個翻身，又飛到空中。我一心想學他，照樣衝了下去……「嘭」！我的頭好像撞在堅硬的鋼板上，頓時天旋地轉，好像腦袋已經破裂了一樣……

不知過了多少時候，我才敢張開眼睛。怎麼，什麼火星人小朋友，什麼海洋，通統沒有了。我只是躺在床上，聽到有敲玻璃窗的聲音，那是小敏和小黎，他們來約我今晚上再到天台上去看蘇聯人造衛星哩！（完）

酥炸茄子

主婦佳餚

舒雲

上週末在李太家裏作客，吃了一頓豐富的晚飯，還學會做一個博得客人們最多稱讚的菜——酥炸茄子。

酥炸茄子雖然是一味素菜，但是皮脆肉軟，甘香可口，可以下酒，也可以作點心。

酥炸茄子的用料，主要是鮮嫩茄子——荷包茄和一些自發麵粉（用普通麵粉也可以，不過要加些發粉，炸起來皮才會酥化）。

選茄子要選鮮嫩的。如果皮色滑亮光鮮，帶青色，茄身捏下去有點像海綿那樣軟而有彈性，切開來色白無籽，那茄子就一定鮮嫩。

首先，用斜刀法將茄子橫切成二分厚的薄片，盛在竹筲中，放在當風處吹爽水份。第二步是調麵粉漿。用清水將自發麵粉調成不稀不稠的麵漿，以筷子挑起來能夠下滴成珠爲合（約一茶杯麵粉，對兩茶杯水），太稀茄子沾不上，炸起來皮不脆；太稠皮太厚又會奪去茄味。調麵漿時加些少細鹽和味精調味。

第三步就是炸，油下鍋後，即將茄子放在麵漿裏隨上麵漿，油一燒熱即將茄子逐片放入鍋內，火要收慢一些，炸至兩面的麵皮金黃酥脆——即可盛起。這時茄子即已熟透。

酥炸茄子要熱吃才甘香酥脆，喜歡吃點酸鹹的，蘸點喼汁就更覺味美了。

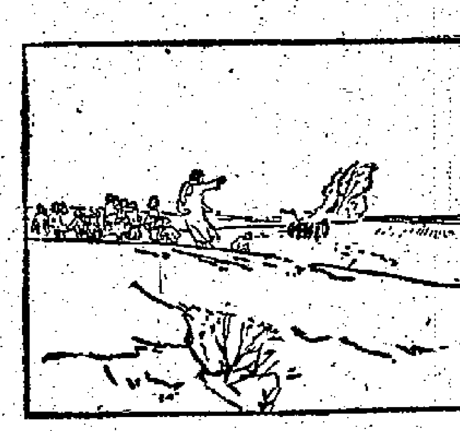
我要讀書

（長篇圖畫故事）

十三　有一天，玉寶和幾個窮孩子正在拾柴草，遠遠地看見一隊小學生從小山坡下走過，玉寶的朋友于志成走在最前頭，一面走，一面叫着「一，二，一，二」，像個小教官似的，小學校的老師也走在隊伍後邊。

十四　玉寶呆呆地看了一陣，眞羨慕他們。回頭對小朋友們說：「人家旅行，我們拾草。來，我們也排個隊伍走。」窮孩子們沒有一個不願意的。

十五　玉寶把鐮刀往腰上一插，排好隊伍。他走在旁邊，也喊着：「一，二，一，……」窮孩子們照着他的口令，踏着步子，挺起胸脯，肩上扛着鐮刀，走得很起勁，遠遠地跟在小學生隊伍後面。



十六　小學生們聽見後面又來了一支隊伍，都扭轉頭去看。那老先生也很奇怪：這是誰家的孩子？管住了這一幫小孩子？看他們這麼有精神！老先生回頭招手，叫道：「喂！小孩子，你過來！」

填色比賽

煉鋼小工人

姓名：

學校：

地址：

年齡：

年級：

性別：

小作者園地

兒童作品

我愛祖國

鄭偉釗

我們祖國有六億人民，六億人民正在建設偉大的社會主義，祖國是多麼可愛啊！

我們的領袖毛主席號召我們：「鼓足幹勁，力爭上游，多快好省」建設社會主義，祖國的農業、手工業、重工業、科學等都在大躍進。

過去農田每畝最多產幾百斤，現在千斤省已有好幾個了。過去我們用機器要向外國買，現在祖國的機器已經出口，運到外國去了。祖國的輕工業更是突飛猛進，暈水筆、恤衫、鞋、牙膏、香梘、牙粉、手巾等，都是價廉物美。在科學方面，祖國已經有了原子反應堆，而且開始利用原子能了。

港九許多工人都丟下高薪水的職業，返回祖國參加建設。我是一個工人子弟，應該要努力學習，做一個有技能的人，準備爲祖國建設服務。

工農兵

鄧潤槃（十三歲）

國產公共汽車

楊志雄

誠實

譚少玲

有一天，媽媽叫我去買菜。我走到半路，看見很多小朋友在玩耍，我也玩起來，連錢丟了也不知道。

後來走到街市的時候，才發覺錢不見了。我急得不知怎麼樣才好。回頭去找，大約走到半路，迎面來了一個小朋友。他對我說：「小朋友，你在這裏找什麼？」起初我沒有理睬他。他又問我，我才告訴他不見了錢。他聽了我的話，就發着嘴兒向我微笑，我覺得很奇怪，跟着他又從袋裏拿錢出來遞給我，我連忙向他道謝。他卻說：「我們要誠實，小朋友們要互相幫助，拾了你的錢，應該還給你，不用謝我的。」說完，他就走了。

我心裏很感動，決定以後不論在馬路上拾到什麼東西，都要設法歸還給原主。我又想，假如人人都路不拾遺，那時的社會，有多好啊！我想這樣的日子總會到來的。

少玲小朋友：現在的祖國，便已經是夜不閉戶、路不拾遺了。——編者

捨己爲人

梁超

黑沉沉的天空籠罩大地，天際堆滿了烏雲，忽見一道電光，閃亮在我的眼前，把天空劃成兩個半邊。轟隆的雷聲把沉悶的空氣打破了，暴風雨就要到了。

沙沙的大雨趁着風威，大力地打到地上，眞是瓦作響，簷流如瀑。

我立在門旁，縮着身體，聚精會神地望着門口，心裏有點焦悶。突然遠處現出一團黑影，定睛細看原來是一個行人，手裏拿着一把雨傘，迎着大風雨，向這邊走來。他愈走愈近了，我再定眼看，「啊！眞是張友林，可把我等急了！」我禁不住大聲喊。他卻笑瞇瞇的望着我。

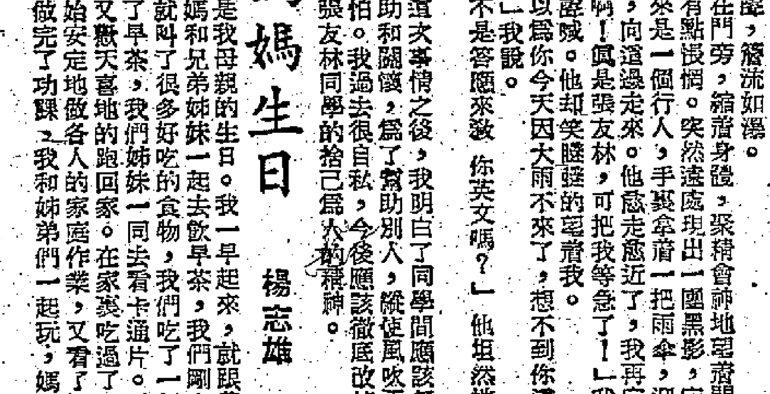
「我以爲你今天因大雨不來了，想不到你這般認眞。」我說。

「我不是答應來教你英文嗎？」他坦然地說。

自從這次事情之後，我明白了同學間應該怎樣互相幫助和關懷，爲了幫助別人，縱使風吹雨打也不要怕。我過去很自私，今後應該徹底改掉，應該學張友林同學的捨己爲人的精神。

荷蘭風車

唐濬生（十二歲）



媽媽生日

楊志雄

今天是我母親的生日。我一早起來，就跟着爸爸和媽媽和兄弟姊妹一起去飲早茶，我們剛坐好，爸爸就叫了很多好吃的食物，我們吃了一個大飽。飲了早茶，我們姊妹一同去看卡通片。看畢，我們又歡天喜地的跑回家。在家裏吃過了午飯，就開始安定地做各人的家庭作業，又看了一些書報。做完了功課，我和姊弟們一起玩，媽媽也參加一同玩起來了。

晚上，爸爸請媽媽和我們去吃晚飯。晚飯時，我們大家都恭祝媽媽年年有今日，歲歲有今朝。我們吃過了豐富的晚飯，就和爸媽一起去國泰戲院看一部有意義的電影「十五貫」，散場後，我們踏着愉快而迅速的腳步回家。

當夜，我因爲整天玩得太累，所以很疲勞，一躺在床上，就朦朦朧朧地睡着了。

「鐵牛代替老牛」填色比賽入選名單

姓名	年齡	學校	姓名	年齡	學校
衛燕華	四	五旬節	余惠蓮	九	聖提摩太
任炯儀	五	知行	岑熙熙	十	教會道官立
孟麗儀	五	四寶	邱國光	十	南中
陳娉兒	六	廖創興	黃文捷	十	培僑
謝志誠	六	諸聖堂	葉永華	十	聖彼得
林超雄	六	聖彼得	馬達雄	十	建造商會
陳國文	六	深水埗學校	黃秀麗	十	聖瑪加利大
周家祥	七	大華小學	劉家瓊	十	眞光
陳雪凡	七	英華	關國權	十	德遠
馮榮毛	七	正大	劉潔心	十一	眞光
陳榮梅	七	智修	羅志坤	十一	漢華
孟達如	七	電車勞校	李愛堅	十一	聖馬太
鍾國培	七	衛文小學	蘇富祥	十一	佳聯會
羅有漢	七	東院道學校	李商林	十一	華僑
黃美瓊	八	未入學	陳永祥	十一	東院道官立
陳海生	八	勞校	黃英華	十二	福音堂
麥小玲	八	崇聞	譚玉芳	十二	用明
張恭榮	八	培僑	李國華	十二	南僑
劉文軒	八	荷李活官立	盧炳坤	十二	漢華
龐榮輝	八	政軍醫工會	岑綺蓮	十二	育羣
馮冠翔	八	寶血	陳錫雄	十三	旺角勞校
徐華生	八	培僑	鄧武州	十四	慈幼
譚錦政	九	李陞			
周兆福	九	聖樂會			
黎錦源	九	用明			
吳劍洪	九	勵羣			
何景熙	九	持平			
陳奕耀	九	漢華			

請入選小朋友，以及今天及上期（十月三十日）在本版有兒童作品登出的小作者們，今天上午十時至下午五時到本報門市部領獎品。澳門小朋友請向本報澳門分銷處領獎。